

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 Ptas.

Lunes 13 de mayo de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.918

Pedro Delgado, vencedor de la Vuelta Ciclista a España

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrece hoy un
suplemento especial
dedicado al gran éxito
del corredor segoviano



Apoteósico final, ayer, de la Vuelta, con Perico Delgado en el centro de todas las miradas, de todos los aplausos, de todas las sonrisas. Ha sido el héroe nacional, el vencedor, por fin, de una ronda, la española cada año más internacional, con mayor proyección mundial. (Foto: Aurelio Martín)

En Colonia (RFA)

Se suicidó arrojándose a los leones del zoo

Colonia (RFA).—Un joven alemán sin trabajo se suicidó, arrojándose a los leones del Zoo de Colonia, donde fue despedazado por las fieras, durante la noche, cuando el Zoo estaba cerrado al público.

El joven, de 25 años, al parecer perturbado mental, saltó una valla de cinco metros o atravesó nadando un foso de siete metros de anchura que separa a las fieras del público, según informó la Policía.—Efe

COLEGIO IONE (Urbanización Parque Robledo)

Preescolar, E.G.B. - B.U.P. • Inglés, Ballet, Judo • Intercou - C.O.U. - Selectividad en Elian's Dublín (Irlanda)

INTERNADO FEMENINO

Matrícula curso 1985-86, de lunes a viernes de 11,30 a 1,30 y 4 a 5,30

En visita oficial de 4 días

Los Reyes, en Barcelona

Madrid.— Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía han emprendido viaje oficial esta mañana, a las 10.10, con destino a Cataluña.

Los Reyes, acompañados del ministro de Defensa, Narciso Serra, embarcaron en un DC-8 de la Fuerza Aérea, desde la zona militar del aeropuerto de Barajas.—Efe

LLEGADA A BARCELONA

Durante su estancia, los Reyes se alojarán en el palacete Albeniz,

en Montjuich. Esta tarde asistirán, en el palacio de la Generalidad, a una recepción a las autoridades catalanas y representaciones políticas, económicas, sociales y culturales de Cataluña. Por la noche, el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, les ofrecerá un cena. En los días siguientes, los Reyes visitarán el Parlamento de Cataluña, el Ayuntamiento y la Oficina Olímpica y recibirán en audiencia a diversas representaciones del

mundo político, económico, cultural y social.

El último acto oficial de la visita consistirá en una recepción, el jueves por la tarde, a las autoridades y representaciones en el palacete Albeniz.

EL VIERNES REGRESO A MADRID

El regreso a Madrid está previsto para la mañana del viernes.—Efe

SEGOVIA Destacados especialistas en «tercera edad» asistirán a un curso de atención al anciano

Escasa incidencia en la huelga de la enseñanza privada

Incidentes en Los Angeles de San Rafael por la falta de agua

(Pág. 3)

Crónicas de Carbonero el Mayor, Navas de Oro, Sepúlveda, Gomezserracín y Navas de Riofrío

(Pág. 6)

DEPORTES: Buen triunfo gimnástico en Aranjuez, derrota del Acueducto y victoria de La Granja

(Págs. 10 y 11)

Primavera/85

Disponemos de un selecto surtido en moda para todos los públicos: camisas, pantalones, cazadoras, petos, vestidos, etc...

Confecciones Díez

Quinielas

23 millones a los de 14

Madrid.— Solamente siete columnas con los catorce resultados correctos han aparecido esta semana tras el escrutinio definitivo de las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, y, cada una de ellas, percibirá 23.771.201 pesetas.

La recaudación de la jornada fue sensiblemente más baja que en anteriores fechas, debido al término del campeonato en Primera División.

Con trece resultados aparecieron 249 columnas, a las que corresponden 668.407 pesetas, y de 12 hubo 3.685 acertantes, cuya percepción será de 45.165 pts.—Efe

apunte del día

PABELLON DE CONGRESOS

Después de conocer la respuesta del Gobierno acerca de la construcción del pabellón de congresos junto al Parador Nacional de Turismo en la que se señalaba, como publicamos hace días, que estaban condicionadas las obras a que se finalizaran las de consolidación del talud del terminillo, mucho nos tememos que todavía queda mucho tiempo, incluso si se llega a construir, para que veamos el citado pabellón.

No se entiende muy bien esta respuesta, teniendo en cuenta que el propio parador está asentado en esta zona. Por lo tanto, se podría pensar si el Parador está seguro.

El Gobierno va a esperar a que el terreno sea edificable y que se haga una inversión económicamente razonable. Esto quiere decir que no se ha decidido firmemente construir el pabellón de congresos, tan necesario en una ciudad como la nuestra, donde cada día aumentan las celebraciones de seminarios, congresos y otras reuniones de grupos y personas que, huyendo de Madrid, consideran a Segovia una ciudad ideal para ello.

Ahora, cabe pensar que si los alrededores del Parador no son apropiados para la construcción del pabellón, se puede comenzar a buscar otro emplazamiento y, por qué no, en un edificio antiguo al que se la pueda rehabilitar. Se corre el peligro de que se olvide la construcción del pabellón como se han ido olvidando otros temas tan importantes para Segovia y sólo quede el mero proyecto.

UNA REFORMA PSIQUIATRICA CON MAL COMIENZO

En los últimos meses, algunos sórdidos lamentos se hacen oír desde las tapias del Hospital Psiquiátrico de Quitapesares; parecen el eco trasnochado de una vieja lucha que viene sucediéndose en nuestro país en los últimos veinte años, y que quizá está llegando a paso a paso lento pero progresivo e inevitable, hasta los lugares donde aún existe el empeño obstinado de mantener la locura en el recinto de la reclusión y no de la posibilidad terapéutica.

En la actualidad a pesar de los buenos propósitos de la futura Ley de Sanidad, como es sabido, el peso de la asistencia psiquiátrica compete a las Diputaciones Provinciales que en una gran parte de nuestro país han desarrollado en el último decenio, proyectos de transformación asistencial —especialmente de los hasta hace poco llamados manicomios—, acordes con los avances científico-médicos y con una concepción más justa y humanitaria de la enfermedad mental. En esta línea de transformación asistencial —y coincidiendo aproximadamente con la contratación de dos jóvenes psiquiatras— creíamos ingenuamente algunos que avanzaban los proyectos de la Diputación de Segovia, pero recientemente esta Diputación ha hecho pública una convocatoria para la contratación de tres médicos psiquiatras cuya lectura produce perplejidad y desconcierto, si no se conocen algunas razones de base que sustentan tan desatinado proyecto.

En las bases publicadas en el B.O. de la provincia de Segovia (24 de abril), se incluye un baremo a todas luces injusto y anacrónico: Se califica por igual el trabajo en centros privados y públicos —no se qué intereses privados puede ocultar tal decisión, cuando la docencia sólo está oficialmente reconocida en centros públicos—; se exige un mínimo de cuatro años de trabajo en la especialidad —presupuesto demasiado ambicioso y poco acorde a la realidad—, y se ignora como mérito la formación como especialista en Psiquiatría por la única vía que en la actualidad goza de garantías para poder

acceder a tal grado, que es la formación como Médico Residente (M.I.R.) en centros capacitados para la docencia, y por si fuera poco, prima en exceso la realización de la especialidad por Escuelas Profesionales a las que no se ha accedido por méritos propios sino por dinero, y en las que no se ha realizado una tarea asistencial responsabilizadora al transitar el futuro especialista en calidad de alumno.

Todo este conjunto de valoraciones inscritas en la convocatoria, que no pueden más que enjuiciarse como incongruentes, sólo pueden apuntar en dos direcciones:

— Acabar con un sector del personal técnico del hospital que ha orientado su práctica asistencial por una concepción más liberalizadora, humanitaria y moderna del tratamiento de la enfermedad mental y su prevención, sector mínimo pero importante por su influencia, que ha mantenido en el último año un enfrentamiento con la Dirección del Hospital y de la Diputación, que en todo momento ha esgrimido el arma de la finalización del contrato de estos trabajadores —psiquiatras— eventuales.

— Integrar en la plantilla del Hospital con la intención de iniciar el nuevo proyecto asistencial, a especialistas que no requieran las mejores garantías de formación, sino a saber qué virtudes, que sigan sujetos y adictos a las directrices de la Dirección y posibiliten una pseudo reforma con mínimos cambios que permitan que todo permanezca.

José María Redero Sanromán

Médico Psiquiatra del Síndrome Tóxico

Réquiem por el respeto

Pablo Martín Cantalejo

Una sensación de impotencia domina el espíritu cuando se quiere ser justo, cuando se desea ser fiel a una idea de libertad, de respeto a los demás, de acatamiento a las opiniones de cuantos nos rodean, con la pretensión, lógica, de que sea correspondido en la misma moneda. Pero en esta nación nuestra, donde damos demasiadas voces, donde enseguida manifestamos estados de opinión a base de sonoridades y otras acciones contrarias a los más elementales principios de la urbanidad, no es fácil que todos los que predicán den el ejemplo, con los hechos, de lo que dicen con las palabras. Porque, por lo general, los que se llenan la boca con esa palabra que usamos, oportuna o inoportunamente, con hasta reiteración, «democracia», suelen ser los primeros en olvidar, en sus acciones y hechos, comportarse conforme al significado y al espíritu verdaderamente democráticos. Y es que el «yo» prima sobre todo y sobre todos, y el orgullo se coloca por encima de la sinceridad, la honradez y el respeto.

Estamos perdiendo a pasos agigantados la compostura. De ahí a liarlos a bofetadas por un quitame allá esas pajas, ya sólo quedan un par de pasos. Y todo porque el respeto no existe y porque la idea de uno ha de prevalecer contra viento y marea sobre las ideas de los demás. Se pregona con exceso la libertad, pero los que más la cacarean son los que menos la practican.

Duele contemplar lo que está pasando en España. Duelen las bofetadas ideológicas que se dan y se reciben, duele el

lenguaje libertino y cada día más procaz, como si el hombre fuera más hombre con una lengua y una pluma llena de palabrotas, que hieren a muchas personas no por más sensibles, sino simplemente por moderadas y educadas en un espíritu abierto de confraternización y respeto hacia los demás.

Un país donde se iba cuidando el lenguaje, donde la palabra soez e irreverente sólo quedaba en boca de algunos elementos insensibles a lo que es un comportamiento en sociedad (y la palabra sociedad no es clasista ni equivale a clasicismo o «élite», ni privativa de nadie, porque significa en castellano, lisa y llanamente, reunión de personas, familias, pueblos o naciones, sin ningún apodo detrás), ha dado un importante retroceso y está cayendo en un sistema de lenguaje burdo, cínico, bajo y no exento de insultos. Mal camino es éste, porque es el principio de un movimiento creciente hacia la pérdida del respeto a nuestros semejantes. Y, producido ese hecho, ya se sabe los trágicos derroteros por los que podemos llevar a la nación.

¿Por qué determinados núcleos se empeñan en imponer sus sistemas engañando a los ciudadanos a base de presentarse como salvadores de la patria y del honor, de la integridad o de la verdad, cuando bien saben ellos cuáles son los móviles ocultos que llevan?

Siendo honrados, en una democracia no hay por qué echar en cara a nadie sus ideas, sus pensamientos, su forma de actuar (a no ser que caiga en lo delictivo o antiso-

cial), porque cada uno puede comportarse libremente, pero sin atentar contra los que no opinan como él. Naturalmente, todo dentro de un orden que impone la misma democracia para que nadie se pueda sentir dañado en sus sentimientos.

Es irritante que personas de talla intelectual estén presumiendo, en sus escritos o conferencias, de demócratas, y se dediquen en esos mismos escritos o discursos a defenderse de supuestos ataques, pero lo hacen atacando a su vez, arremetiendo virulentamente, con expresiones insidiosas y carentes de respeto hacia personas y organismos. Ahí está el que dice: «Yo soy demócrata, pero como tú no piensas como yo, no lo eres». Esta es una doctrina de muchos, que tratan de imponerla a los demás, con la ventaja de que los que son de temperamento más respetuoso, más reflexivo, más democrático, en una palabra, soportan todo y no salen a la palestra a rebatir la sarta de cuestiones con que se ven acusados y zaheridos. Esta responsabilidad humana, este respeto, origina en los falsos demócratas una reacción hiriente, porque les gustaría ser respondidos para, de una vez por todas, volcar toda su insidia.

La mayoría de los españoles no es así, pero el peligro que siempre ha existido es que las minorías virulentas son las que, en todos los órdenes sociales, acaban implantando la desestabilización.

¿Por qué hay todavía tanto odio escondido, que se va sacando poco a poco, a fin de ir emponzoñando una sociedad que busca ser mejor cada día para poder vivir en un país que también cada día sea mejor?

EUROPA

Los que hemos vivido en otros continentes vemos por diferenciación lo que representa el viejo solar de la patria europea. Europa está densamente poblada y carece de materias primas, por tanto no es extraño que sus hijos hayan tendido a expansionarse por todos los lugares del mundo. Esta expansión ha sido económica y cultural.

El hombre europeo es inquieto, su falta de recursos la sustituye por dotes imaginativas y lógicas verdaderamente notables. Para contrarrestar la deficiencia que tiene el Viejo Continente sus habitantes han recurrido a un mayor perfeccionamiento intelectual y económico que, no sólo ha fundamentado culturas, sino también imperios expansionistas. Las lenguas que habla Europa se hablan en todo el mundo, su modo de pensar se ha extendido por todo el orbe, pero la vieja Madre es frágil si no logra la unidad entre esos países tan diferentes y tan cerca-

nos que constituyen el solar europeo occidental.

Es cierto que Europa ha hecho avances importantes en lo que a su economía se refiere, pero la falta de recursos energéticos la coloca en una posición difícil, aunque superable. Esta superación no se logrará si no hay una unidad del Continente Viejo occidental.

Es una gran noticia la incorporación de España al Mercado Común; pero ahora se necesitará mayor empuje, mayor tesón por parte de los españoles que acceden a ser comunitarios. Tendrá que encontrar el español en sí mismo imaginativa y voluntad y al mismo tiempo, ser receptor de las noticias culturales que nos vienen de Europa. El aislamiento que tanto nos perjudicó ha quedado roto y una nueva estructura se abre ante nuestros ojos. España puede ahora alcanzar un nivel de formación y de economía que antes no tenía.

De ahora en adelante, España, tiene que dejar los celtiberismos y congeniar con las viejas naciones hermanas, tanto en Arte, como en Política, como en pensamiento. Tendrá que limar sus aspectos anárquicos, tendrá que perder en algunos temas para superarse en otros.

La unidad europea occidental nos ayudará a corregir nuestros defectos y a plasmarnos en una mentalidad más sutil y, al mismo tiempo, más efectiva. Será doloroso el trance pero hay que superarlo. El camino de la esperanza se abre ante España que también podrá dar su aportación a la Vieja Tierra.

Nosotros que desde estas columnas hemos criticado el funcionamiento del PSOE, tenemos que felicitarles y dar un voto de gracia a la gestión que ha hecho posible nuestra incorporación al Mercado Común Europeo.

Pero, la demagogia que de este hecho nacional y de interés común pueda sacarse, deteriorará la imagen que el español tiene actualmente del partido en el poder, por eso conviene no alardear demasiado del acontecimiento y poner nos todos a trabajar en común y con esperanza, más allá de partidos y de significaciones diversas. Sólo así la noticia que comentamos puede ser esperanzadora y útil. Veamos todos las dificultades y los buenos augurios y preparémonos, sin mezcolanzas electorales, a la tarea que se nos presenta: la de hacer otra manera de ser de los españoles, suave y confortadora.

José Córdoba Trujillano

ACCESORIOS LA UNIÓN

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

Un curso de atención al anciano congregará a destacados especialistas en «tercera edad»

El envejecimiento humano, sus características físicas, y síquicas, su repercusión social y las posibilidades sanitarias y sociales de cara a una mejor atención de su problemática, son los principales aspectos que se van a tratar en un curso que bajo el título «Atención sanitaria y social al anciano», comenzará el próximo día 28, en el salón de actos de la Caja de Ahorros. La iniciativa parte de una asociación particular, denominada «Egrica», cuya junta directiva la componen dos médicos y una socióloga.

El curso se organiza con unos objetivos amplios que se pueden agrupar en tres capítulos: informar de la situación actual del anciano en nuestra sociedad y de las técnicas y servicios que se dispone para su correcta atención desde diversos puntos de vista (sanitario, social etc.). Formar a los profesionales que se dedican a la atención del anciano y proponer soluciones y alternativas a la problemática del colectivo denominado «Tercera Edad».

Su interés se centra no sólo en el hecho de ser la primera iniciativa no oficial que se realiza en Segovia en este campo, sino muy especialmente en la categoría de los ponentes. A destacar, el nombre de Francisco Guillén Llera, del Servicio de Geriatria del Hospital Central de la Cruz Roja —primer centro español que se dedicó al tema de la Geriatria— y al que se le puede considerar el número dos en nuestro país en este campo por su cargo de vicepresidente de la Sociedad Española de Geriatria y Gerontología; asimismo es el responsable del Plan Gerontológico Provincial de Madrid. Su ponencia versará sobre las características físicas del envejecimiento, las enfermedades y complicaciones más frecuentes. También intervendrá Elvira Cortajarena Iturrioz, directora del Servicio Social de la Tercera Edad del Inerso Central.

IMPORTANTE RESPUESTA

El curso, dirigido a profesionales y trabajadores cuya actividad se centra en la atención a los ancianos ha tenido un importante eco entre médicos, ATS, auxiliares de clínica responsables de centros de la tercera edad y personal sanitario no titulado, alcanzando el número de pre-inscripciones una cifra bastante más elevada del número de plazas —unas 160— con que cuenta.

Para su organización —nos dice Enrique Granados, portavoz de Egrica— hemos contado con el apoyo del Centro Asocia-

do de la UNED en Segovia, cuyo director clausurará el curso; de la Delegación Territorial de la Consejería de Bienestar Social; de la Caja de Ahorros y del Inerso de Madrid que ha puesto a nuestra disposición todo su material divulgativo para repartir entre los asistentes. También queremos destacar la colaboración de la gobernadora civil, que ha realizado gestiones personales para que pudiéramos contar con la presencia de Elvira Cortajarena y del sociólogo Sergio Cardona, colaborador del Ayuntamiento de Madrid en materia de animación sociocultural.

Cristina Martín Bustamante inaugurará el curso en el que intervendrán además de los citados, Milagros Cid, sicogeriatra del Hospital Central de la Cruz Roja; Pilar Rubio, profesora de la Escuela de Enfermería; Enrique Granado, médico del Hospital Policlínico; José Antonio Pérez Gallego, sociólogo de la Uned y M.^a Jesús Giménez, médico rehabilitador del Centro Base del Inerso en Avila.

La asociación Egrica, cuya junta directiva la componen los doctores Miguel Angel Serrano y Enrique Granado y la socióloga Pilar Rubio, lleva ya algún tiempo trabajando en el tema de la tercera edad, con programas divulgativos en medios de comunicación, charlas en diversos pueblos y otras actividades. El año pasado realizó una guía de recursos de centros de ancianos en la provincia, cuya publicación correrá a cargo de la Diputación Provincial. Esta asociación pretende que la iniciativa del curso se prolongue en años venideros, centrandose su contenido en temas monográficos, según los resultados de las encuestas que se realicen entre los participantes en el curso.

Señalar también que al mismo asistirán en calidad de observadores, miembros de la Asociación de Voluntariado en Geriatria de Aragón, una de las primeras que se crearon en España.

A.T.

Escasa incidencia en la huelga de la enseñanza privada

Escasa incidencia ha tenido en nuestra ciudad la huelga de la enseñanza convocada para hoy y mañana como medida de presión ante las negociaciones del convenio entre enseñantes y empresarios.

Tan sólo en el colegio Hermanos Maristas hay huelga de profesores seculares, según ha informado a nuestra Redacción fuentes cercanas a la dirección del centro. Tanto en los PP.Misioneros como en las MM. Concepcionistas, las Hijas de Jesús y en el colegio-cooperativa Alcázar, la situación era totalmente normal.

Con el Colegio Ione, pese a numerosos intentos, no hemos podido contactar, por lo que se desconoce la situación de la huelga.

En un comunicado remitido a este periódico, el profesorado secolar del colegio HH. Maristas señala que en una asamblea celebrada el pasado día 3 cuyos acuerdos se han ratificado el día 8, acordaron adherirse a la convocatoria de huelga a nivel nacional realizada por los distintos sindicatos de la enseñanza privada para los días 13 y 14 de mayo; 29, 30 y 31 del mismo mes, y con carácter indefinido, a partir del 3 de junio. Decisión que fue comunicada a la Dirección Provincial de Trabajo y a la dirección del centro con fecha 3 de mayo.

INCIDENTES EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL POR LA FALTA DE AGUA

Los vecinos protestaron el sábado e impidieron el acceso de varios equipos ciclistas extranjeros

Los vecinos del complejo Los Angeles de San Rafael provocaron el sábado varias acciones de protesta como medida contra la falta de abastecimiento de agua a la urbanización desde el pasado mes de enero.

En principio, habían solicitado permiso para realizar una concentración en el apeadero, lo que les fue denegado por el Gobierno Civil, quedando esta zona ocupada por una compañía de la Policía Nacional. En vista de esto, alrededor de 400 personas se reunieron dentro de la urbanización portando pancartas que decían «Queremos agua ya» y abogaban porque se encontrara una solución al problema. En la asamblea vecinal se acordó celebrar una manifestación el próximo día 15 en Segovia, que saldrá a las 12 de la mañana de la Plaza Mayor para finalizar en los Jardillos de San Roque.

Acabada esta reunión, se acercaron a la entrada principal donde impidieron el acceso a los equipos ciclistas ruso, colombiano, belga y francés, que debían pernoctar allí, alcanzándose en estos momentos un alto

grado de tensión ya que se registró un incidente con uno de los ciclistas y con la Guardia Civil que solicitó el carrete a uno de los vecinos que había realizado fotografías, según fuentes de los propios vecinos.

«Lo que más nos molestó —han señalado— es que no tengamos agua y en el Club Náutico si la haya, mientras que la energía para hacer funcionar las bombas es la misma que la de Abastecimientos el Carrascal que pagamos todos».

La zona quedó vigilada por la Guardia Civil hasta que los vecinos se retiraron. Al parecer, una llamada de la gobernadora civil a uno de los responsables, Pedro Rivera Bande, prometiendo que si cesaban la actitud, hoy lunes mantendría una reunión con ellos y en tres días se arbitra una solución es lo que hizo que los manifestantes cesaran en su actitud.

Según Pedro Rivera, se espera esta solución, porque si no, dimitirá la comisión de aguas y pedirán la dimisión de la gobernadora civil por faltar a su palabra.

Cartas de los vecinos de Revenga al presidente de la Junta y gobernadora civil

Rechazan el proyecto de embalse sobre el río Frío

La Junta Gestora de la Entidad Local Menor de Revenga «con el respaldo de todos los vecinos de esta comunidad» ha remitido sendas cartas al presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid y a la gobernadora civil, María Cristina Martín-Bustamante, en las que muestra su rechazo al embalse proyectado en el río Frío, «dado que este pueblo de Revenga se ve directamente afectado».

En ambas cartas exigen que el estudio sobre dicho proyecto sea enviado a las poblaciones afectadas o, como mal menor a Segovia.

«El plazo de los treinta días ofrecido no debería contar hasta tanto no se cumpla la anterior petición», se indica en la carta remitida a la gobernadora.

«Parece una flagrante contradicción con el espíritu autonómico de acercar al pueblo las decisiones, el hecho de proponer el desplazamiento a Valladolid para poder ver el estudio. Nadie, por supuesto, se ha dignado a informar o contar con esta comunidad sobre dicho proyecto», dice la gestora al presidente de la Junta.

Añaden en ésta que debería preverse el posible impacto ambiental de los embalses en proyecto «máxime cuando se trata de un paraje declarado de interés natural e histórico».

La gestora de Revenga termi-

na apelando en las cartas a la sensibilidad de sus destinatarios «para valorar en su justa medida el malestar creado por el referido estudio entre la población que esta Junta Gestora representa».

Pregunta a la Junta sobre el proyecto de embalse del río Cega

Los procuradores por Segovia en las Cortes de Castilla y León pertenecientes al Grupo Parlamentario Popular, Atilano Soto Rábanos y Agapito Torregro Cuerdo, han formulado una nueva pregunta a la Junta de Castilla y León.

Inquieren sobre si tiene conocimiento la Junta del proyecto de embalse del río Cega, en Las-tras de Cuéllar, para riego, en caso afirmativo si se muestran favorables al mismo y, en consecuencia si lo apoya ante el MOPU y el IRYDA.

En la exposición de antecedentes, los procuradores informan que la Diputación de Segovia ha solicitado al MOPU, con carácter de urgencia, del proyecto y al IRYDA la realización, con igual carácter del estudio técnico de viabilidad de dicha zona regable.

LABORAL

DIFICULTADES EN EL CONVENIO DE LA MADERA

Los trabajadores contrarios al prorrateo de pagas extraordinarias y la participación de vacaciones

Trabajadores del sector de la madera, reunidos recientemente en asamblea, nos hacen llegar un comunicado en el que informan estar dispuestos a tomar medidas de presión «si la patronal no se sienta a negociar el convenio».

«En ningún caso se ha aceptado por parte de los trabajadores el prorrateo de las pagas extraordinarias ni la participación de las vacaciones». «Puntos ambos

—añade el comunicado— sobre los que se basa el ofrecimiento de la patronal para la firma del convenio».

Los trabajadores afirman en un segundo punto estar abiertos a una negociación racional siempre que se mantengan los derechos reconocidos por el convenio y manifiestan, por último, estar dispuestos a tomar medidas de presión si la patronal no se sienta a negociar el convenio.

MAÑANA, ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

Mañana martes a las 8 de la tarde y convocada por los sindicatos Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores se celebrará una asamblea de trabajadores de la construcción en la AISS, en la que se abordará el convenio de construcción para el presente año.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 14 de mayo

Van 134 días, faltan 231.
Sol, de 7,0 a 21,23.

SANTORAL

Santos: Matías, Isaac, Víctor, Isidoro, Cecilio y Auxiliadora.

PENSAMIENTO

«El premio de toda acción buena es haberla hecho».
Seneca

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 11

1814

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	Núm.	Ptas.
	4	50
	14	500
	814	5.000
	1813	1.250
	1815	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En España

Mañana continuará el tiempo inestable en toda la península, con nubosidad variable y chubascos de distribución irregular que afectarán fundamentalmente a la mitad norte de la península, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

También habrá cielo nuboso en Baleares y Canarias.

Los vientos serán flojos de dirección variable y las temperaturas experimentarán un ligero ascenso, excepto en el noroeste y en Canarias.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Esteban de la Foz. Hasta el 29 de mayo.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Juan Pablo Sánchez.
Oleos y dibujos. Hasta el 23 de mayo 1985.

Angel Seco.
Tapices. Hasta el 19 de mayo.

CASINO DE LA UNION

Gustavo Angel Lorca Calero.
Oleos. Hasta el 24 de mayo. Horario: Laborables de 7,30 a 9,30 y festivos, de 12 a 14.

CASA DE LA JUVENTUD

Dibujos y pinturas de Mary Cubero y Pablo Guerrero. Hasta el 2 de junio.

EN PUB AGUAS BLANCAS

Acuarelas de Chus Bella. Hasta el 28 de mayo.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Lucía Alvarez y García, hija de Gerardo y de M.ª Esperanza. Elena María Arranz y Gutiérrez, de Carlos y Agripina. Carlos Alvaro y Benito, de Epifanio y de M.ª de los Angeles Auxiliadora. Ana Isabel Velasco y Martín, de Eugenio y de M.ª del Carmen. Jesús Angel Gómez y Saez, de Angel Nicasio y de Elena.

CONFERENCIAS

ESTA TARDE,
SOBRE EL FONDO
DE SOLIDARIDAD

Esta tarde, a las ocho, en la sala de la Caja de Ahorros, tendrá lugar una charla-coloquio sobre el tema «¿Qué es el fondo de solidaridad?», en orden a facilitar la inversión y creación de puestos de trabajo. La entrada es libre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 6 al 12 de mayo de 1985

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	13	O+	5
O-	4	O-	7
A+	10	A	24
A-	—	A-	2
B+	2	B+	4
B-	—	B-	—
AB+	1	AB+	1
AB-	—	AB-	1
Total	30	Total	44

TEATRO

III SEMANA DE TEATRO AFICIONADO DE LA ALBUERA

Dentro de la III Semana de Teatro Aficionado, organizada por la Asociación de Vecinos de La Albuera, mañana, jueves, el Grupo de Mujeres de La Albuera pondrá en escena la obra de Moliere «El médico a palos». El jueves, el Grupo del Instituto Politécnico actuará con «Melocotón en almibar» de Miguel Mihura. Las representaciones tendrán lugar a las 20,30 en el tele-club de la parroquia de El Carmen.

CONCURSOS

XV PREMIO DE POESIA «ANTONIO GONZALEZ DE LAMA»

El próximo 15 de junio finaliza el plazo de admisión de obras que concurren a este premio que convoca el Ayuntamiento de León. El premio se adjudicará a un libro de poemas con extensión y tema libres, inédito y escrito en castellano. Los originales, presentados en ejemplar triplicado y mecanografiado a dos espacios, deberá ser emitido al Excmo. Ayuntamiento de León, indicando el nombre del concurso, y a donde se podrán dirigir para obtener más detalles sobre las bases de este concurso.

PUBLICACIONES

«EPOCA»

Una encuesta de Gallup viene a centrar los temas políticos en el número 9 de este semanario, colocando a F. González y Fraga en cabeza de los políticos; el director de la revista, Jaime Campmany, con su habitual agudeza y afilada pluma, comenta varias noticias destacadas en sus «Episodios nacionales»; hay un informe sobre la manera en que la izquierda española recibió a Reagan; el Papa como objetivo terrorista; los habituales colaboradores de la publicación (La Cierva, Romero, Pí, Platón...) ofrecen sus comentarios de actualidad y entrevistas; Mingote, Puig Rosado y Summers «llevan» la parte de humor; hay temas sobre música, libros, cine, teatro y arte, así como los habituales sobre modas, deportes... La ley de incompatibilidades también es objeto de trato en este número, así como un buen número de noticias, frases destacadas, curiosidades...

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia

AREA DE BIENESTAR SOCIAL

CURSO DE EDUCACION MATERNAL

(Preparación al parto y postparto)

Las inscripciones de las señoras embarazadas a partir de los 6 meses, se efectúa de 16 a 17 horas en la Casa de Socorro.

Segovia, 10 de abril de 1985

EL ALCALDE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SOBRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia ha sido remitida a esta Alcaldía una comunicación, de que se dio cuenta al Ayuntamiento en la última sesión que celebró, en la que, como consecuencia de informe de la Inspección Provincial de Sanidad, se requiere una vez más a la corporación para que proceda inmediatamente a la instalación de aparatos contadores de agua, con el fin de regularizar el suministro en la próxima estación estival, y evitar o aminorar con ello la escasez de aquélla, y hacer desaparecer de ese momento el perjuicio que tal escasez puede originar para la higiene y salubridad públicas.

Y con el fin de dar cumplimiento a la orden antes mencionada, así como a los acuerdos municipales adoptados sobre el particular, esta Alcaldía recuerda al vecindario que el plazo voluntario para la instalación de dichos aparatos contadores, termina el 30 de junio próximo, y que aquellos propietarios de casas que en dicha fecha no los tenga instalados, pagarán como canon por el semestre comprendido entre 1.º de julio a 31 de diciembre de este año, el triple del precio que venía cobrándose por dicho suministro a caño libre...



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,03 Onda media. Aquí la SER.
- 9,25 Nuestra tierra.
- 9,30 Onda media. Aquí la SER.
- 9,55 El tiempo.
- 10,03 Onda media. Aquí la SER.
- 10,25 Telescopio.
- 10,30 Onda media. Aquí la SER.
- 10,55 Telescopio.
- 11,03 Onda media. Aquí la SER.
- 11,30 La saga de los Porreta.
- 11,50 Segovia en directo.
- 13,30 Información local.
- 14,15 Regional: Castilla-León.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 15,45 Su programa.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,03 Tardes sin fronteras.
- 19,30 Santo Rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,20 En punta.
- 20,45 Música y noticias.
- 22,10 Onda pesquera.
- 22,30 Información local.
- 22,40 Angel Álvarez (F).
- 23,00 Hora 25.
- El deporte.
- La trastienda.
- 00,30 El loco de la colina.
- 3,03 De la noche a la mañana.

Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

- 6,00 Programación simultánea con O. M.
- El despertador.
- Matinal Cadena SER.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,03 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 22,50 Ultimo informativo local.
- 23,00 Hora 25.
- El deporte.
- La trastienda.
- 00,30 El loco de la colina.
- 03,03 De la noche a la mañana.



PROGRAMACION REGIONAL

- 09,05 «Castilla y León a las nueve y cinco».
- 13,05 «Panel Trece». Deportes. Reportajes. Informativo. (13,30 h.)
- 15,05 «Si yo te contara»
- 18,05 «Castilla y León a las seis y cinco».

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



F M 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,05 Viva la gente.
- 10,30 Vamos de compras en el exprés de Antena 3.
- 10,45 Viva la gente.
- 12,05 Antena de Segovia.
- 14,05 Segovia ciudad abierta.
- 14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
- 15,00 Crónica 3.
- 15,30 Volver a empezar.
- 17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
- 21,00 Barbacoa.
- 22,03 La salud es lo que importa
- 23,00 Hora cero.
- 23,57 Información comercial.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.
- 4,00 Volver a empezar. Repetición.
- 5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06.
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Extraños.
- 16,30 ¡Viva!
- 17,25 Hípica.
- 18,15 ¡Hola chicos!
- 18,20 Barrio sésamo.
- 18,50 El planeta imaginario.
- 19,20 Informativo juvenil.
- 19,35 Pista libre.
- 20,30 Consumo.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 El superagente 86.
- 22,05 Goya.
- 23,05 Vivir cada día.
- 24,00 Telediario.
- 00,20 Teledporte.
- 00,30 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45 Carta de ajuste.
- 18,59 Apertura y presentación.
- 19,00 Agenda.
- 19,10 Curso de inglés.
- 19,25 En marcha.
- 19,45 Arco iris.
- 20,00 Especial informativo. La fiesta del cine.
- 20,30 La noche del cine español.
- 23,30 Música y músicos.
- 24,00 Ultimas preguntas.
- 00,30 Resumen informativo.
- 01,00 Despedida y cierre.

SUCESOS

Detenidos cuando intentaban robar en una tienda de Cuéllar

Se han presentado denuncias en la Comisaría de Policía por sustracción de 30.000 pesetas en moneda fraccionaria de un puesto de alimentación del mercado de San José donde ocasionaron daños por unas 20.000 pesetas e intento de robo en otro puesto del mismo mercado al que dañaron la puerta, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Sustracción de dos radio casetes y cintas de sendos coches estacionados en vía pública.

La Policía Municipal ha denunciado a una persona que participó en una pelea callejera en la calle de Escuderos a consecuencia de la cual resultaron heridas varias personas.

La Guardia Civil ha recuperado el vehículo R-9 SO-1592-C, en el término de LA SALCEDA y que había sido sustraído en San Esteban de Gormaz, provincia de Soria.

En CUÉLLAR, fueron detenidos H.A.B.G., de 28 años, vecino de Madrid y P.A.H. de 33 años también vecino de Madrid, que fueron sorprendidos cuando estaban rompiendo el candado de la entrada de una tienda. Ambos han pasado a disposición judicial.

ACCIDENTES DE CIRCULACION

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa de un accidente de circulación que ocurrió en el kilómetro 96,300 de la N-601 (Madrid-León), término de Valseca, donde una furgoneta se salió de la calzada resultando heridas leves tres personas. En el kilómetro 135,975, de la N-1 (Madrid-Irún), término de Honrubia de la Cuesta, chocaron un turismo y un camión, resultando herida leve una persona.

El miércoles

Actos con motivo de la festividad de San Isidro Labrador

La Cofradía de San Isidro Labrador, en colaboración con la Cámara Agraria Local de esta capital, ha organizado diversos actos para conmemorar la festividad del santo.

E miércoles día 15, a las once de la mañana, en la Parroquia del Santo Cristo del Mercado, se oficiará una misa solemne, con panegírico, durante la cual se hará la tradicional ofrenda de frutos del campo.

Mañana, de 9 a 11, corte de tráfico en la calle San Frutos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de la retirada de un balcón en la calle San Frutos, el día 14 del presente mes de mayo, y desde las 9 a las 11 horas, se procederá a efectuar un corte al tráfico rodado por dicha calle, desviándose el mismo desde la Plaza del Socorro hacia el Alcázar.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 13 de mayo de 1985

El alcalde

Fdo. Miguel Angel Trapero García

Fábrica de pinturas líder en el mercado

NECESITA

para las provincias de Avila y Segovia

ALMACENISTA-DISTRIBUIDOR

de sus líneas de productos de decoración y carrocerías

SE REQUIERE:

- Formalidad comercial
- Garantía económica
- Equipo humano y de distribución cualificados.

Interesados: llamar al Teléf. (91) 241 99 53. Sr. Peñas

El campo Subvenciones por valor de 1.100 millones de pesetas para ganadería e industrias agrarias

El programa de ordenación y mejora de explotaciones ganaderas extensivas en la Comunidad Autónoma —en el que la Junta invertirá 870 millones de pesetas— y una línea de actuación de la Consejería de Agricultura para la instalación de determinadas industrias agroalimentarias ha sido presentado por los directores generales de Agricultura y Ganadería, Juan Antonio Ordás, y de Industrias Agrarias y Comercialización, Víctor Manuel Herrero, a los medios de comunicación.

Juan Antonio Ordás, tras señalar que la ganadería extensiva (es decir, la que encuentra por pastoreo «a diente» gran parte de sus necesidades alimenticias), con un gran arraigo en todas las comarcas de esta Comunidad, está necesitada de mejoras que a los ganaderos les resultan difíciles de abordar, fundamentalmente por la falta de financiación, anunció que un total de 870 millones de pesetas invertirá la Junta en el programa de ordenación y mejora de estas explotaciones, que tendrá su aplicación en 47 zonas de actuación repartidas homogéneamente en Castilla y León.

El Gobierno autónomo, mediante este programa, facilitará una serie de ayudas y subvenciones para lograr el aprovechamiento de los recursos naturales infrautilizados, conservar y promocionar las razas autóctonas, fomentar la explotación familiar basada en el trabajo propio y potenciar la ganadería extensiva de grupo, especialmente la de tipo cooperativo, así como revalorizar las zonas desfavorecidas y deprimidas para facilitar el asentamiento de la población rural.

La filosofía del programa, según explicó el director general de Agricultura y Ganadería, es «recoger la importancia de este sector, que en nuestra comunidad tiene un carácter de explotación familiar y una producción bruta de 36.000 millones de pesetas que genera directamente unos 30.000 puestos de trabajo».

220 MILLONES PARA PROMOCION DE INDUSTRIAS AGROALIMENTARIAS

El director general de Industrias Agrarias, Víctor Herrero, por su parte, presentó una línea de actuación para apoyar financiera y técnicamente la instalación de determinadas industrias agroalimentarias.

Esta medida, que contará inicialmente con 220 millones de pesetas, tiene por objeto conseguir un mejor aprovechamiento de los recursos propios y materias pri-

Antonio Linaje Conde, en San Quirce

«Sepúlveda hacia Segovia. Un avance repoblador»

«En esta nueva sesión del IV Curso de Historia de Segovia tenemos el privilegio de contar con la ilustre aportación del doctor Linaje». Con estas palabras iniciaba Manuel González Herrero la presentación de Antonio Linaje Conde, que acude a la Academia de San Quirce para hablarnos sobre «Sepúlveda hacia Segovia. Un avance repoblador».

Nacido en Sepúlveda, doctor en Derecho y Letras, historiador, profesor de Historia de la Edad Media

Los parlamentarios del PDP por Segovia, acudirán a un seminario internacional en Berlín

Los parlamentarios del Partido Demócrata Popular (PDP) por la provincia de Segovia, Modesto Fraile, Carlos Gila y José M.ª Herrero, van a participar en un seminario que se celebrará en Berlín durante los próximos días 18 al 25, organizado por la Fundación Komrad Adenauer. Se tratarán temas de política exterior, de defensa y agrarios a nivel europeo y aspectos específicos de las relaciones de España con la República Federal de Alemania y la Comunidad Económica Europea.

La Fundación quiere ofrecer posibilidades de entrar en diálogo político interno contribuyendo de esta manera a una mejor comprensión, tanto por parte de españoles como de alemanes, de las dificultades existentes en el camino hacia una Europa políticamente unificada.

mas de la comunidad y paliar de alguna manera la continua pérdida de recursos humanos procedentes de las explotaciones agrarias.

A estas ayudas se podrán acoger los empresarios agrarios que individual o colectivamente lo soliciten para fomentar los sectores cárnico, lácteo y derivados, y las actividades de manipulación y transformación de productos agrarios (fabricación de piensos, productos hortofrutícolas, miel, plantas aromáticas, frutos secos...), así como la mejora de los medios de elaboración de vinos y mostos y las instalaciones y transportes frigoríficos.

Las cuantías de las subvenciones pueden ser de hasta un 25% de la inversión para las entidades asociativas agrarias, y un 20% para otros empresarios agrarios, siempre y cuando los proyectos presentados no superen los quince millones de pesetas de inversión total.

Clausurado un curso de instaladores eléctricos

El delegado territorial de Industria, Energía y Trabajo en Segovia, Luis Alberto López Muñoz con la conferencia «Trámites administrativos para los suministros de energía eléctrica», cerró el curso para instaladores eléctricos que se han desarrollado en nuestra capital organizado por ADAE, en colaboración con la Junta de Castilla y León, así como con la Unión Eléctrica Fenosa, y la Asociación Profesional de Industriales Electricistas de Segovia.

Con un programa bastante apretado, el curso ha seguido las líneas de los celebrados en otras

ocasiones, con el fin de que los profesionales de la electricidad estén al día en las diferentes materias de su trabajo. Para ello se han impartido materias divididas en siete unidades didácticas, como son: «Elementos de medida y protección», «Instalaciones de enlace», «Cuadro general de mando y protección», «Tarifas eléctricas» y «Trámites administrativos para los suministros de energía eléctrica».

Como acto final de clausura del curso, los 45 instaladores que acudieron como alumnos recibieron un diploma acreditativo.

en Salamanca, Antonio Linaje Conde es, señaló González Herrero, «una personalidad de relevancia científica y especialista de rango internacional en el estudio de la Edad Media y del monacato». No sin razón su gran obra, la que fue su tesis doctoral, trata sobre «los orígenes del monacato benedictino en la Península Ibérica».

Antonio Linaje inició su disertación celebrando su encuentro con Segovia por tratarse de una nueva oportunidad de contemplar la catedral, «la dama de las catedrales que lo es precisamente por ser nuestra catedral». De ella nos dice «es la protagonista de esta charla por constituir la diócesis de Segovia el lazo que une históricamente a los segovianos: la restauración de la diócesis de Segovia se realiza a través de Sepúlveda».

El estudio del avance repoblador de Sepúlveda se abre desde mucho tiempo atrás con densos y agudos debates: si hubo o no repoblación es una cuestión que ha de encajarse en una encrucijada de argumentos en la que se señalan tres fenómenos que se suceden: despoblación, repoblación y reconquista. Y, según apunta Antonio Linaje, admitir por cierta una repoblación viene a suponer que antes se dio una despoblación, si bien ésta ha de entenderse parcialmente: «Es la crónica de Alfonso III el primer texto en el que se menciona Sepúlveda, desertizada en una correría militar: hambre, malas cosechas y las guerras civiles entre los invasores serán los factores que procedan a esa desertización, que lo es hasta ciertos límites». Otro documento que cita el orador se refiere a una repoblación audaz de Sepúlveda en la que Fernán González da «un salto de tigre». Pero es el silencio en las fuentes historiográficas sobre la despoblación lo que su juicio indica que que ésta no fue total.

Así, desde un principio los residuos históricos de Sepúlveda y Segovia se entrecruzan: «con una vocación militar nace y renace Sepúlveda y cuando ésta se adormece y se repliega en sí misma, Segovia, desde un principio, se alza con una vocación tremendamente urbana». A juicio de Antonio Linaje la cuestión de la vuelta a los orígenes de nuestra tierra hay que plantearlos desde una repoblación que arranca con un acontecimiento militar con Fernán González que con el tiempo cede el paso a una colonización pacífica como lo es la restauración de la diócesis segoviana. «Segovia reconquista el obispado y es entonces cuando aparece la Segovia urbana e industrial».

Concluyó Antonio Linaje con unas palabras haciendo referencia al arraigo de su tierra diciendo que mientras el paso de los años atenúa e incluso apaga muchas intransigencias y pasiones, «es la pasión por la tierra viva lo que nos da el arraigo».

En el bar, en el comercio, en la oficina...

No arroje los papeles inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen una gran misión. COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Luvete

CARBONERO, EL MAYOR

Se preparan los festejos taurinos de las próximas fiestas

(DIONISIO ESCUDERO, CORRRESPONSAL)

Se va a proceder a la confección del programa de festejos taurinos que habrán de tener lugar durante los días 14, 15, 16, 17 y 18 del próximo mes de septiembre, fechas en que se celebrarán las fiestas patronales en honor de la Virgen del Bustar.

Se había puesto sobre la mesa la cuestión de no programar, para este año, la organización de la novillada nocturna que cada año se viene celebrando en la noche del sábado en que comienzan las fiestas. Analizando el tema, se llegó a la conclusión de mantener el referido festejo en la programación.

También se ha discutido sobre la conveniencia de sustituir la novillada del domingo día 15, que en los últimos años cuenta con la concurrencia que sería deseable, por un festival taurino. La decisión final fue, la de que se deben incluir ambos festejos en el programa, con el fin de, que a la vista de la propuesta del adjudicatario de los festejos taurinos, poder optar sin mayores gastos por el que se considere de mayor interés.

El programa de festejos taurinos para el presente año será el siguiente:

Día 14.— Novillada nocturna con

dos novillos y una vaca. Día 15.— Novillada sin picadores o festival taurino, con cuatro novillos. Día 16.— Corrida de rejonos con cuatro toros. Día 17.— Becerrada para los mozos con dos becerros.

Durante los días 15, 16 y 17 se celebrarán los tradicionales encierros de reses bravas.

Para llevar a cabo los anteriores festejos se va a convocar, para su contratación, un concurso público con base en el pliego de condiciones económico-administrativas correspondientes.

FINALIZADA LA CONCENTRACION PARCELARIA EN SAN MARTIN Y MUDIAN

Después de varios años finalizaron los trabajos de la concentración parcelaria en la zona de San Martín y Mudrián. Ahora el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario he entregado los tan esperados, títulos de propiedad de las fincas de reemplazo, resultantes de tal concentración. A la operación de entrega se han dedicado dos días y se ha llevado a cabo en las dependencias del Ayuntamiento, para esta realización se avisó en las localidades vecinas de las cuales hay propietarios de fincas en este término municipal.

NAVAS DE ORO

El presupuesto municipal dobla al del año pasado

(CARLOS A. LAZARO, CORRRESPONSAL).—

La corporación municipal de Navas de Oro, en sesión ordinaria ha aprobado el presupuesto para el ejercicio económico del año 1985 que asciende a 41.526.496 pesetas.

La citada cantidad, va distribuida dentro de lo denominado operaciones corrientes en los siguientes capítulos:

Remuneraciones de personal: 12.091.215 pesetas; compra de bienes corrientes y servicios: 10.363.960; transferencias corrientes: 2.681.625; inversiones reales: 15.204.796; transferencias de capital: 1.184.900 pts.

Naturalmente, la administración municipal va a conseguir los fondos que reclama la relación de gastos del modo siguiente:

Por operaciones corrientes: Impuestos directos: 3.652.000 pts.; impuestos indirectos: 970.000; tasas y otros ingresos:

4.108.100; transferencias corrientes: 5.889.920; ingresos patrimoniales: 12.727.120 pts.

Por operación de capital:

Enajenación de inversiones reales: 5.274.160 pts.; transferencias de capital: 8.905.196 pts.

Comparando el presupuesto del ejercicio económico del presente año, con el del año anterior que pasaba muy poco de los 28 millones de pesetas resulta fácil deducir que ha tenido un incremento próximo al 50%; resultando ser el presupuesto más elevado de este Ayuntamiento en toda la historia. En relación con el citado aumento, gentilmente nuestro secretario de administración local nos ha aclarado que el incremento es un tanto ficticio toda vez que en el presupuesto de 1985 van cargadas obras de los Planes Provinciales que corresponden al periodo de 1984 como en el caso de la cubierta del frontón de pelota pendiente aún de realizar.

GOMEZSERRACIN

SE PRETENDE QUE LA FIESTA DE SAN ISIDRO SEA EL DIA DEL MEDIO RURAL

(A. H. D., CORRRESPONSAL).—

Ante la próxima celebración de la festividad de San Isidro Labrador, patrón de los hombres del campo, se están ultimando los preparativos para que ese día sea una auténtica fiesta.

La Cámara Agraria Local va a realizar diversos concursos. Para los mayores será de arada—tractor con arado romano—, pues ya llevaban varios años que no se hacía ya que la competición era de habilidad con tractor y remolque. Será a las 9 y media de la mañana en unas parcelas junto al camino de Fuentepelayo.

Los niños tendrán su oportunidad por la tarde para demostrar quien es el más hábil con la bicicleta, pues será de lentitud.

Este año también va a haber baile pues está contratada una orquesta que tocará en la procesión y durante la velada.

La parroquia, por su parte, tiene proyectada la romería en el paraje denominado «Las Praderas», junto a la carretera N-601 a unos dos kilómetros del pueblo. Se saldrá con la imagen del santo en carroza hacia las 12 y cuarto de la mañana para, una vez recorrido a pie el trayecto, tener allí la misa a la una. No faltarán las chuletas y tortillas generosamente acompañadas por la bota. El regreso se prevé hacia las 5 de la tarde para continuar la procesión, ya en el pueblo, por el itinerario tradicional.

Estos actos pretenden revitalizar la fiesta de San Isidro, que antes se ceñía sólo a los labradores, y hacerla extensiva a todos cuantos viven en el medio rural, ya que compartimos las mismas necesidades e inquietudes: debe ser esta festividad un auténtico «Día del mundo rural».

Como anuncio a estas celebraciones, ha salido a la calle un nuevo número de la hoja parroquial dedicado casi íntegramente al día de San Isidro. Bajo el lema «Tú eres más importante que tu trabajo», se hace una llamada a considerar éste como una faceta más de la vida del hombre, no la única, pues en el trabajo debe de buscar el hombre la perfección y con él mejorar la sociedad en que vive, pero nunca ha de ser algo que le impida desarrollarse plenamente.

Esperamos que acompañe la climatología, pues esta fue la causa de que quedara suspendida el pasado año, primera vez en que iba a celebrarse esta romería.

Región

José Luis Fernández del Campo, presidente del Consejo de la Juventud de Castilla y León

En la mañana de ayer tuvo lugar el acto de constitución del Consejo de la Juventud de Castilla y León, cuya asamblea constituyente se celebró este fin de semana en Valladolid con asistencia de 54 delegados de los 57 participantes inicialmente previstos.

La clausura del acto de constitución se realizó por partida doble, ya que el desplazamiento del presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, a Salamanca, para asistir al final de la Vuelta Ciclista a España, impidió que éste estuviera presente en el castillo de Fuensaldaña, donde habían sido convocadas diferentes autoridades, que debieron esperar casi una hora. Demetrio Madrid acudió al hotel donde desde la mañana del sábado se venía celebrando la asamblea constituyente.

José Luis Fernández del Campo, del Consejo de la Juventud de Salamanca, fue elegido presidente del Consejo Regional. Las vicepresidencias serán desempeñadas por Carmen Vallejo, de las Juventudes Socialistas, y Rafael Mulas Fernández, del Movimiento Scouts Católico. Carlos Saldaña, de Cruz Roja Juvenil, fue designado secretario, y Armando García, de OJE, tesoro. Los cuatro vocales elegidos son: Javier González, de JOC-E; Francisco Javier Vázquez, de UJCE; José Angel Martínez, del Consejo de la Juventud de Soria, y Javier Delgado, de las Escuelas Campesinas.

Dos miembros de la Comisión Permanente del Consejo son objetivos de conciencia.

SEPULVEDA

Actividades de la asociación de amas de casa

(A. J. E., CORRRESPONSAL).—

Las amas de casa de Sepúlveda han salido de la monotonía cotidiana, para, mediante su asociación relacionarse unas con otras en diversas actividades, organizadas con este fin y siempre sacando una provechamiento útil de ellas.

Se han dividido en varios grupos, según la actividad elegida a realizar, —corte y confección, bordados de mantones de Manila, pinturas en telas, recetas de cocina, (las cuales elaboran y después comen y pagan entre las asistentes) etc.— y cada una tiene asignados dos días de reunión por semana en el salón parroquial de la villa.

También organizan conferencias y excursiones, pudiendo asistir a ellas todos los que lo deseen, sin ser de la asociación.

Hace dos meses aproximadamente visitaron las Cortes y después asistieron al teatro.

Recientemente organizaron otra excursión en la cual visitaron Covarrubias donde se encuentran las ruinas del monasterio de San Pedro de Arlanza, lugar donde estuvieron los sepulcros de Fernán González, (liberador de Sepúlveda de los moros) y su esposa Sancha, hasta la desamortización de Mendizábal del año 1835 que convirtió el monasterio en ruinas y soledad y fueron trasladados a la colegiata covarrubiense. También visitaron el monasterio de Silos, donde se encuentran los fueros de Sepúlveda y Peñaranda de Duero.

También han comenzado unos cursillos de gimnasia de dos meses de duración, estas clases son impartidas por un profesor italiano y que viene desde Segovia dos días a la semana, el cual además es naturalista por lo que también las habla del cuidado de las plantas y sus utilidades.

FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

PRECISA PARA SEGOVIA

VENDEDOR

Profesional con experiencia en el sector ganadero

Interesado escribir a: Doctor Esquerdo, 168 Madrid 28007

Investigación sobre una presunta intervención de la CIA en Líbano

Washington.— La denuncia de la que la «CIA» estadounidense adiestró a un grupo de antiterroristas que causó la muerte de 80 personas en un atentado en el Líbano, provocó la apertura de una investigación por parte de un importante senador.

El vicepresidente del Comité de Inteligencia del Senado, el demócrata Patrick Leahy, afirmó que quiere conocer más detalles sobre una media docena de operaciones encubiertas realizadas por la

Agencia Central de Inteligencia (CIA), incluida la del Líbano.

«Revisaremos seis o siete de estas operaciones», declaró Leahy que agregó que la investigación será independiente.

Según afirmó «The Washington Post» el domingo, el presidente Ronald Reagan aprobó personalmente que la «CIA» adiestrara a grupos antiterroristas que pudieran atacar en Oriente Medio contra sospechas de preparar ataques contra intereses norteamericanos.

Uno de estos grupos, actuando fuera del programa, según el periódico, preparó en Beirut la explosión de un coche-bomba con objeto de matar al dirigente musulmán chiita, Mohamand Hussein Fadlallah.

Fadlallah escapó ileso del atentado que causó la muerte de 80 personas, entre ellas algunos de sus guardaespaldas, y más de 200 heridos.

El presidente Reagan canceló entonces el programa autorizado a finales de 1984, y del cual, según fuentes de la Administración, fue informado el Congreso.

El senador Leahy declaró que presiente que los comités de Inteligencia de las dos Cámaras no fueron informados completamente.

Ni la Casa Blanca ni el Departamento de Estado, principales promotores del plan, han querido comentar la información y se remitieron a las palabras del portavoz presidencial, Bom Sims: «Jamás discutimos (en público) cuestiones de Inteligencia (espionaje)».

El secretario de Estado, George Shultz, declinó el domingo en Israel hablar también del tema y se limitó a recordar que es conocido por su fuerte oposición al terrorismo. «No tengo nada más que decir al respecto», subrayó.—Efe

Arrolladora victoria socialdemócrata en las elecciones en Renania (RFA)



El socialdemócrata Johannes Rau, primer ministro de Renania-Westfalia, junto a su esposa, Christina.

Bonn.— La arrolladora victoria del socialdemócrata Johannes Rau en los comicios celebrados ayer domingo en Renania del Norte-Westfalia (casi un tercio del electorado del país) constituye un serio aviso al canciller federal, Helmut Kohl, doblado al cabo de media legislatura.

El desastre cristiano-demócrata, que obtuvo el peor resultado de la postguerra en el «Land» (Estado Federado) más populoso e industrializado del país, con un magro 36,5 por ciento, frente al 52,1 por ciento para el «SPD» (socialdemócratas), no puede atribuirse simplemente a la falta de carisma de su candidato, Bernahard Worms, en contraste con la popularidad de Rau.

Tampoco puede achacarse exclusivamente, señalan los observadores, a las divisiones entre los

cristiano-demócratas de ese «Land», agravadas por la decisión de Kohl, de apoyar al oscuro Worms frente al intelectualmente más brillante Kurt Biedenkopf, un profesor universitario con fama de «cabeza pensante», pero que no parece gozar de las simpatías del canciller federal.

Ni siquiera se explica la derrota por el apoyo indirecto brindado por Kohl a los liberales, que volvieron a entrar en el Parlamento de Duesseldorf (capital de ese «Land») tras cinco años de ausencia, al recibir en el último congreso federal del Partido Cristiano-Demócrata al nuevo presidente liberal, Martin Bangemann, casi como a un triunfador.

El líder cristiano-demócrata bávaro, Franz-Josef Strauss, que en su momento criticó a Kohl por esa supuesta ayuda electoral a su aliado, volvió a dirigir al canciller ese reproche tras conocerse los resultados de ayer, que permiten a los liberales ocupar de nuevo escaños en el Parlamento gracias al 6 por ciento obtenido.

PANORAMICA

FRANCIA: El diario francés «Le Monde» definió como «poco creíble» la versión dada por el presidente González y Julián San Cristóbal para desmentir las relaciones apuntadas entre el GAL y la Policía española por el periódico de París. «La explicación que ha dado Madrid —escribe «Le Monde»— no satisface ni a los magistrados ni a los policías franceses».

IRAN: Un coche bomba hizo explosión ayer en el centro de la capital iraní, Teherán, matando a 15 personas e hiriendo al menos a 50 más. Por otra parte, fuentes de la oposición iraní afirmaron ayer que se está preparando un plan entre sectores derechistas del régimen y círculos monárquicos, orientado a atajar una próxima insurrección popular. El régimen suele negar estas acusaciones.

TUNEZ: Los tuneceños acudieron ayer a las urnas para renovar sus representantes en los ayuntamientos, en unas elecciones locales a las que sólo concurre el Partido Socialista Desturiano, en el poder, y que han sido boicoteadas por la oposición.

GRECIA: Diez personas fueron detenidas ayer en Atenas tras una noche de violentos enfrentamientos entre la Policía y los estudiantes que ocupan la Universidad de la capital griega desde el pasado miércoles.

EE. UU.

Semana de duros debates sobre el presupuesto para 1986

Washington.— Una vez finalizada su polémica gira europea, el presidente estadounidense, Ronald Reagan, regresa a su despacho oval con la economía como punto fuerte de su agenda: presupuesto y reforma de los impuestos.

Esta semana presenta para Reagan el inicio de un período de duros debates en la Cámara de Representantes sobre el presupuesto para 1986, aprobado la semana pasada en el Senado por sólo un voto de diferencia, el del vicepresidente, George Bush, y la apresurada asistencia de un republicano que fue trasladado en ambulancia.

El martes o el miércoles, el Comité de Presupuestos de la Cámara Baja comenzará el estudio del proyecto que contempla la reducción de 56.000 millones de dólares del déficit público, que este año puede rondar los 225.000 millones de dólares.

El director del presupuesto, David Stockman, dijo el domingo a la cadena de televisión «CBS» que el plan «tendrá más dificultades en la Cámara de Representantes que las tenidas en el Senado», pero rechazó sustanciales modificaciones, a menos que se aprueben incrementos en los impuestos.

El plan aprobado por el Senado obliga a Reagan a renunciar a su política armamentista ante la necesidad de sanear la economía norteamericana y asegurar una estabilidad en el crecimiento.—Efe.

19 muertos en Suráfrica

Johanesburgo.— Diecinueve trabajadores negros de una mina de oro surafricana resultaron muertos durante un breve pero sangriento enfrentamiento tribal ocurrido ayer cerca de Welkom, 200 kilómetros al sur de Johannesburgo.



Saludos cariñosos entre Shultz y Mubarak este fin de semana

Jerusalén.— El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, afirmó ayer que Estados Unidos e Israel proseguirán sus gestiones por concretar unas negociaciones de paz directas con jordanos y palestinos.

Falsa amenaza de bomba contra Iberia

Lima.— La compañía aérea comercial española Iberia recibió ayer, por segundo día consecutivo, una llamada anónima en Lima, diciendo que había una bomba en uno de sus aparatos, lo que resultó falso, igual que el viernes. De acuerdo con las autoridades de seguridad del aeropuerto internacional de Lima, fueron revisados los equipajes de los 130 pasajeros que iban en el avión, sin necesidad de que fuera llevado a la zona de seguridad.

Shultz hizo esta aseveración al finalizar una visita de cincuenta horas a la capital israelí.

El matutino laborista «Davar» anunció que el primer ministro, Simon Peres, estará dispuesto a disolver su coalición con el titular de Relaciones Exterior, Isaac Shamir, si el rey Hussein de Jordania acepta negociar la paz con Israel.

«Ese es el mensaje de Peres para el monarca jordano», según reveló el diario de Tel-Aviv.

Shultz se entrevistó ayer con Hussein en el puerto de Aqaba, y también ha viajado a Egipto para conversar con el presidente Hosni Mubarak.

Según informó ayer la Radio de Israel, Peres se opondrá a la participación de todo palestino de la OLP o del Consejo Nacional Palestino, posición compartida por Shamir y por el ministro de Defensa, Isaac Rabin.

Antes de marcharse Shultz de Jerusalén estallaron tres cargas

explosivas en la zona, una de ellas frente al hospital Share Tzedek, pero no hubo víctimas.

Un cuarto artefacto fue desactivado en el parque de La Campana, en pleno centro de la ciudad.

Muy Ilustre Ayuntamiento de EL ESPINAR (SEGOVIA)

ANUNCIO

El Pleno de este Ayuntamiento en sesión del día 26 de abril de 1985, acordó abrir un período de información pública por plazo de un mes, para que puedan formularse sugerencias u observaciones sobre la necesidad, conveniencia y demás circunstancias relativas a la modificación de las Normas Subsidiarias del Sector Industrial de Los Llanos de San Pedro.

El Espinar, 9 de mayo de 1985.—EL ALCALDE.

Ha comenzado la huelga en la enseñanza privada

Se espera una respuesta mayoritaria de los 120.000 profesores

Madrid.— Los sindicatos convocantes de la huelga de la enseñanza privada, que ha comenzado hoy, esperan una respuesta mayoritaria por parte de los ciento veinte mil profesores que componen el colectivo.

El conflicto se produce ante la imposibilidad de firmar el convenio colectivo del sector, después de que se conocieran los incrementos de la Administración a los módulos de subvención de los centros privados.

Los sindicatos, además de una subida salarial del 11 por 100, esperan la implantación del pago directo por parte de la Administración y la homologación de sus retribuciones con el profesorado de la escuela pública.

Estas dos últimas aspiraciones, según el Ministerio de Educación, se abordarán próximamente, una vez que se conozca el resultado de la sentencia sobre la LODE.

El Gobierno mantendrá el proyecto de pensiones a pesar de la presión que hay en la calle

Según afirma el secretario general de la Seguridad Social

Alicante.—Luis García de Blas, secretario general de la Seguridad Social, anunció en

D. Juan de Borbón, internado en una clínica

Pamplona.—Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, ingresó a las 9,30 horas de la mañana en la Clínica Universitaria de Navarra para ser sometido a una extirpación de un pólipa en las cuerdas vocales.

El Conde de Barcelona llegó a Pamplona en vuelo regular desde Madrid, acompañado de sus hijas las Infantas Pilar y Margarita y del esposo de ésta, el doctor Carlos Zurita.

En la Clínica Universitaria, donde permanecerá unos cinco días, Don Juan de Borbón será atendido por los doctores Rafael García Tapia, Emilio Moncada y Manuel Martínez Lage, directores de los departamentos de Otorrinolaringología, endocrinología y neurología, respectivamente.—Efe

rueda de Prensa, celebrada en Alicante, que dentro de tres semanas se dará a conocer un inventario de las deudas de las empresas españolas a la Seguridad Social.

Según García de Blas, muchas de estas deudas han prescrito y actualmente las empresas españolas están pagando mejor a la Seguridad Social a raíz de las moratorias establecidas por el Ministro de Trabajo.

El secretario general de la Seguridad Social dijo que el proyecto de ley remitido a las Cortes sobre la Racionalización de la Acción Protectora de la Seguridad Social no va a reducir las pensiones y sí a cimentar el sistema sobre unas líneas sensatas, impidiendo, fundamentalmente, el fraude.

Luis García de Blas afirmó que el Gobierno mantendrá el proyecto de ley a pesar de la presión que hay en la calle, por la derecha y la izquierda, porque si no sería una irresponsabilidad pasarle este problema a otro Gobierno que venga posteriormente.

En la rueda de Prensa, el secretario general de la Seguridad Social afirmó que a partir de esta ley los españoles que tengan que cobrar pensiones lo podrán hacer, ya que de mantenerse el actual sistema en poco tiempo éste hubiese entrado en quiebra.

Según De Blas, el objetivo de la ley es mantener sobre bases saneadas el actual sistema público de acción social con unas bases financieras sólidas que garanticen, además, la revalorización de las pensiones.

Informó García de Blas que son cuatro las principales características del proyecto enviado al Parlamento: una nueva

subida de las pensiones existentes o mínimas, supresión del requisito de alta para acceder a ellas, se computarán los meses en los que el trabajador no haya cotizado y, por último, «se quiere hacer un sistema más protector, gastar mejor y evitar el fraude».

APOYO AL PSOE

Por otra parte, Alejandro Cercas, miembro de la ejecutiva del PSOE, declaró ayer en Alicante que el proyecto de ley sobre Racionalización de la Acción Protectora de la Seguridad Social es profundamente socialista y progresista y el partido apoyará el texto del Gobierno.

ESPIONAJE POLICIAL A A P

Hoy será denunciado a los jueces

Madrid.—El dirigente de AP José María Ruiz Gallardón, declaró ayer que su partido planteará ante los jueces y en el Parlamento el hecho de que policías de la Brigada de Interior hayan investigado actividades

internas del partido conservador, entre otras organización políticas.

Ruiz Gallardón dijo que el problema, «suficientemente grave», será analizado hoy por el comité ejecutivo del partido.

Préstamos para la rehabilitación de viviendas

Madrid.—Los propietarios de viviendas cuyos ingresos familiares sean inferiores a 3,5 veces el salario mínimo interprofesional podrán solicitar subvenciones para la rehabilitación de los edificios, en las condiciones previstas en las Comunidades Autónomas, según informaron a «Europa Press» fuentes de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP).

El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, manifestó ayer en Nerja que el partido ya tenía noticias de que era investigado por la Policía. De hecho Ruiz Gallardón insinuó que ya había sido apartado o expulsado de AP un afiliado sospechoso de colaborar en esas prácticas con un policía de la citada brigada, cuyas actividades en el seno de este partido eran conocidas por numerosos integrantes de la unidad, a quienes regalaba periódicamente mecheros o llaveros del partido conservador.

Los jóvenes reformistas, en contra de la «mili»

Madrid.—Los jóvenes reformistas clausuraron su I Congreso Federal, al que asistieron cerca de cuatrocientos delegados. Cuatro fueron las ponencias aprobadas, relativas a medio ambiente, empleo, educación y estatutos. No fue aprobada, sin embargo, la que trataba sobre el problema de la droga, en la que se proponía la legalización del hachís y su venta en farmacias.

Los jóvenes reformistas, que manifestaron su postura a favor de la integración de España en la OTAN, eligieron como secretario general a Juan José Mas, estudiante de Derecho. Asimismo, el Congreso aprobó la desaparición del servicio militar obligatorio, la existencia de los jueces especiales y la reforma radical del sistema penitenciario.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	344	344
Bankinter	217	217
Central	324	322
Esp. Crédito	333	333
Exterior	202	202
Hispano	164	164
Popular	364	365
Santander	360	361
Vizcaya	420	424

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	187	187
Fibansa	258	253
G. Inversiones	—	125
Patrisa	312	312
Popularinsa	343	343

ELECTRICAS

Española	84,75	85
Fecsa	72,75	73,50
Iberduero	95,25	96,25
Sevillana	80	81
U. E. Fenosa	77,25	77

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	31,25	30,50
Citroën Hisp.	40	40
Duro Felguera	307	308

Fasa Renault	81	81
Motor Ibérica	60	—
Ponferrada	35	34
Tubacex	53,50	53,50

QUIMICAS

Cross	D. 52,50	55,25
Papelera Esp.	40,25	40,50
Petróleos	154	155,75
Petromed	500	505
Resinera	—	—
Sniace	—	—

INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	166,50	166
Urba Metro	475	—
Urbis	60	58,50
Vallehermoso	62,50	62,50

ALIMENTACION

Ebro	693	691
El Aguila	211	211
Koipe	254	—
Tabacalera	210	210,75

VARIAS

Catalana Gas	119	120,50
Telefónica	123,50	122,25

N U E V O S V O L V O D I E S E L



UNA PRIMERA POTENCIA EN DIESEL

J. HORCAJO, S. A. Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189. Tel. 43 22 61
SEGOVIA (LA LASTRILLA).

VOLVO
SEGURO A TODO RIESGO

Nueva gama Volvo Diesel: Volvo 340, Sedán o 5 puertas, motor 1.596 c.c./54.5 hp. Volvo 240, Sedán o Ranchera, motor 6 cilindros, 2.383 c.c./82 hp. Volvo 740 GL, motor 6 cilindros, 2.383 c.c./82 hp. Volvo 740 TD, motor 6 cilindros, 2.383 c.c./109 hp. Versión 345 Diesel. Precio FF. 1.773.000 pts.

PEDRO DELGADO

vencedor de la Vuelta a España

Su escapada, el sábado, junto a Recio le dio la victoria

Más temprano o más tarde tenía que surgir la noticia. Pedro Delgado, el ciclista segoviano con «madera» de campeón, merecía que cuanto viene haciendo en las carreras nacionales o extranjeras, que cuanto expertos en ciclismo, incluidos ex «ases» internacionales del pedal, han dicho de él, se viera confirmado por una victoria «sonada». Y ésta de Pedro Delgado en la Vuelta Ciclista a España lo ha sido. Sonada y bien sonada, por cuanto la sorpresa, y su liderato, surgieron precisamente en la penúltima etapa, en esos momentos en que todo parece decidido en una carrera de la envergadura de la Vuelta a España. Y su hazaña deportiva ha tenido, además, como escenario su propia tierra. Segovia puede presumir ya, con hechos, de tener un gran campeón ciclista, en el que vienen a encarnarse todas las ilusiones, todos los esfuerzos, todos los éxitos de otros ciclistas segovianos de épocas pasadas que, a pesar de su coraje, de su estilo y de su categoría, no pudieron redondear de la forma que lo ha hecho Pedro una de las tres grandes carreras ciclistas europeas. Su gran victoria, reconocida, alabada y estimada por todos, es, pues, una satisfacción plena para todos los ciclistas segovianos que fueron y son, y también para todo el pueblo segoviano. La provincia entera ha seguido con viva emoción tanto la etapa del sábado como la de ayer, última de la prueba. Y la contenida emoción ante la casi certeza de lo que ayer podía ser realidad, se ha podido expansionar en testimonios de alegría. Pedro Delgado, hombre reflexivo, calculador, sabe mejor que nadie lo que este triunfo representa de cara al futuro. Y el compromiso que acaba de adquirir ante sí mismo, ante su equipo y ante todos los aficionados españoles. En su lucha futura por mantener y superar en lo posible esta hazaña no le ha de faltar el calor y estímulo de todos.

¡Enhorabuena, campeón!



SEGOVIA OFRECIO AYER TARDE UNA CALUROSA RECEPCION AL TRIUNFADOR

La hazaña empezó en Navacerrada

Seguro que los lectores conocen ya sobradamente, a través de prensa, radio y televisión, los pormenores del desarrollo de la penúltima etapa de la Vuelta, la del sábado, entre Alcalá de Henares y la factoría del DYC, que representó el gran éxito de PEDRO DELGADO. Pero es conveniente dejar constancia, muy de pasada, de lo ocurrido en dicha etapa en la que, sobre la marcha se fue preparando el triunfo del segoviano. Un triunfo que en principio no se pensó que iba a ser tan rotundo. El

segundos de ventaja al pelotón. Se inicia la estrecha colaboración a fondo, y por el Alto de Los Leones pasan Pedro y Recio con 3,15 de ventaja. Esta se va incrementando poco a poco y los 10 últimos kilómetros fueron de tensa y enorme emoción, porque los controladores veían que los dos fugados seguían aumentando paulatinamente la ventaja, hasta el punto de que al llegar a la meta del DYC, Pedro Delgado ya era virtual líder; por atrás, ningún español tiraba para no entorpecer la fuga de Re-

que lo conozco perfectamente y en este punto, más que restarnos tiempo, lo que podíamos nosotros era incrementarlo y con el margen ahí ya me he vaciado para materializar el vuelco.»

La etapa de ayer resultó más o menos como se esperaba. El líder hizo el recorrido siempre arropado, y en la meta ocupó uno de los puestos del grupo de cabeza. En ningún momento se puso en peligro la victoria de Pedro Delgado que, como era lógico, antes de iniciarse la etapa había sido objeto ya de la atención y gritos de aliento de las muchas personas que acudieron al punto de salida de los corredores. Desde aquí hasta prácticamente al término de nuestra provincia, por Villacastín, no faltaron aficionados junto a la carretera.

En la avenida del Padre Claret y muy especialmente en la de Fernández Ladreda, la concentración de público fue grande. Y era curioso contemplar, asimismo, camino de Villacastín, la cantidad de segovianos que prefirieron ver el paso de los ciclistas fuera de la ciudad. A ambos lados de la carretera y de trecho en trecho, coches aparcados y público esperando. Numerosos ciclistas locales —contamos alrededor del medio centenar—, en grupos diferentes, marcharon también por dicha carretera para contemplar el paso de sus «colegas». En todos los cruces de caminos y en algunos otros puntos, parejas de la Guardia Civil, de la Comandancia de Segovia, que cubrieron el recorrido hasta Villacastín. El tiempo quiso acompañar y aunque en principio hubo una ligera llovizna, luego fue abriendo algo la masa de nubes, mientras la temperatura resultaba muy agradable.

El paso de la caravana era todo un espectáculo; numerosos coches de los compañeros de los medios de información por delante —algunos preguntando por gasolineras—; luego, el bloque central de guardias civiles motorizados, coches oficiales y el pelotón, que perseguía sin prisas a un francés y al español Espinosa, que habían conseguido una ligera ventaja, y que pronto serían absorbidos; y como cierre, coches de los directores de equipos y mecáni-

cos, y por la izquierda, los guardias civiles motorizados. Luego, más adelante, empezaban los despliegues, idas y retenciones, de los coches y de los policías, aunque el desarrollo de la etapa, con algunas escaramuzas, no fue conflictivo.

En todo el trayecto hasta Salamanca hubo algunas escaramuzas. En la meta volante de Segovia se impuso el francés Lasalle. Luego, en el kilómetro 40 fue alcanzado y tras algunos otros intentos, se quedaron en cabeza Gastón y De Wolf, pero en el kilómetro 111 quedaba anulada su escapada por el pelotón, que entró en Salamanca para disputar las vueltas al circuito urbano, en el que asimismo hubo algunos intentos de

escapada sin fruto. Pedro Delgado estuvo en todo momento en cabeza, y Pello y él tuvieron alguna buena ocasión de dar otra campanada, pero prefirieron cuidarse. El pelotón se precipitó sobre la meta y la llegada se hizo al sprint, apretadísimo, hasta el punto de que hubo que acudir a la fotografía para ver que el vencedor fue el soviético Malakhov, seguido de Dejonckheere y Kelly. Delgado y Ruiz Cabestany fueron 16 y 17, en el mismo tiempo que el vencedor, 4-15-11, mientras Millar entraba delante de Perico.

Lamentablemente, el gran colaborador de Pedro Delgado en el triunfo, José Recio, tuvo que retirarse por causa de molestias en una rodilla.



líder, Millar, marchaba demasiado pendiente de Ruiz Cabestany y de Pacho Rodríguez, hasta el punto de que le extrañaba que ninguno de los dos saliese del grupo. Y no calculó, ni su director de equipo, que Pedro Delgado, que se había ido tras Recio en un terreno que conoce muy bien, podía arañarle mucho tiempo. Ahí estuvo la solidaridad ¡por fin! de los corredores y directores españoles. Todos apoyaron a Pedro y éste, con Recio, hizo una labor enorme en cuanto a velocidad y arrojo.

La escapada se inició en el kilómetro 120 de carrera, a la subida de Cotos, cuando Recio, del Kelme, saltaba del pelotón. Delgado se marcha poco después tras él y le alcanza en un impresionante descenso, en la bajada de Navacerrada hacia Guadarrama, donde ya llevan 58

cio y Delgado, y Recio entraba vencedor en la meta, justa correspondencia al apoyo enorme que había prestado al segoviano, que lo hacía a un segundo de su compañero. Millar llegaba a 6,47 del vencedor.

Justo y galante, pues, que Pedro Delgado manifestara en la meta: «Mi éxito se lo debo a Recio y a todos los españoles. A quien le tiene que haber costado ha sido a Mínguez porque para él, si no podía ganar, era bueno el segundo puesto de Pacho y, sin embargo, ha consentido en que Pacho quedase rezagado con tal de que ganase un español; gracias a todos este triunfo es un triunfo del ciclismo español. En cuanto a cuándo me he visto con posibilidad de vestirme de amarillo, a quince kilómetros de la meta. El terreno no hace falta que diga

CON CRITERIO PROPIO

PROFETA EN SU TIERRA

Nuestro comentario del pasado sábado en estas mismas páginas concluía de esta forma: «A TODOS LOS DE "AQUI" NOS GUSTARIA QUE PEDRO DELGADO ESTUVIERA AL FRENTE DE TODOS LOS CORREDORES. ES SU ULTIMA OPORTUNIDAD EN LA VUELTA-85 Y SEGUROS ESTAMOS DE QUE SU "CASTA" DE GRAN CICLISTA NO VA A PERMITIR QUE NADIE PUEDA GANAR ESTA VUELTA SIN Luchar. LO VA A PONER DIFICIL».

Acertamos, y nos alegra. La demostración de PEDRO el pasado sábado circulando por carreteras en las que le «han salido los dientes», ha sido una de las mayores gestas que se recuerdan. Normalmente las dos últimas etapas de cualquier gran ronda ciclista —y la española está a la altura de las mejores—, estaban consideradas como de transición. Parecía que todo se daba por hecho. Y con la excepción de aquel duelo «por seis segundos» que en la Vuelta-84 mantuvieran CARITOUX y el llorado ALBERTO FERNANDEZ, todo lo demás era favorable al que ostentaba el jersey amarillo. Cuando el pasado martes dialogábamos con PEDRO, éste nos manifestó su idea de si no podía sacar nada en la contrarreloj intentarlo todo en la de «los puertos». Pero ni él mismo podía considerar la idea de lograr desbancar a un líder que le llevaba más de seis minutos. Esas «gestas» no se «creen» ya. PEDRO ha demostrado ser el corredor en que todos han puesto su confianza. La tuvo el REYNOLDS, que le llevó a sus filas, la tuvo ORBEA, que con un «fichaje» alto consiguió al mejor corredor español del momento y la tuvo PERURENA al situarle de jefe de fila en contra de quienes le pedían que no fuera así y que dejara primero ver «quién era quién» dentro del equipo. Un corredor que con lluvia, viento, granizo y nieve, se atreve a lanzarse a «tumba abierta» en la bajada de un puerto, recordando, incluso, el grave accidente que por el mismo motivo tuvo en FRANCIA, merece lo que busca. PEDRO lo logró y fue profeta en su tierra.

J. M.ª

ABE 13-04-85

ESFUERZO COMUN

El éxito de la Vuelta es el resultado de una acción de conjunto, del esfuerzo común de más de mil personas —equipos, informadores, mecánica, organizadores...— que, día a día, codo a codo, trabajan recorriendo los caminos de España

con esa mercancía de ilusión, emoción y fuerza... La Caja Postal, patrocinadora del Gran Premio, conoce el valor del trabajo en equipo y lo premia... Miles de hombres, repartidos por los pueblos de España en más de 2.000 oficinas, trabajando día a día, codo a codo, para ofrecer a sus clientes los mejores servicios, con la garantía del Estado. Caja Postal, nuevos caminos.

GRAN PREMIO
Caja Postal

CLAMOROSA RECEPCION EN LA PLAZA MAYOR

Todavía es fiesta en Segovia. En nuestra ciudad, cuyos habitantes vimos ayer por la tarde, en número de varios miles, aterrizar un helicóptero en la Plaza Mayor, la fiesta se nota en cualquier rincón. En nuestra provincia, si bien evidentemente no pudo pasar lo mismo, seguro que se celebró y celebra dicha fiesta, aunque sea de distinta manera. Pedro Delgado, este segoviano del que todos hemos hecho alarde alguna vez y desde hace mucho tiempo por ser paisano, se ha proclamado vencedor de la Vuelta a España 1985. Precisamente cuando la Vuelta cumple su cincuenta aniversario. Pero si nosotros nos lo creíamos y tomamos

pesar de la lluvia, que había comenzado a caer alrededor de las siete de la tarde, y que persistía en su empeño de calar al más «pintao», más fuerza tuvo el de los que allí se reunieron para recibir a Pedro Delgado. Creo que más de uno tiene todavía en sus oídos los gritos de «Perico, Perico, Perico», que aumentaron cuando apareció por encima del teatro Juan Bravo el helicóptero que le traía a su ciudad después de rodar durante veinte días por otras españolas.

En el momento de tomar tierra, muchos nos temimos que pudo pasar cualquier cosa ante la ansiedad (ya había rebasado el término



«pájara» y durante las restantes etapas ayudó a su amigo (ayer dijeron ambos que son amigos dentro de un equipo que trabaja por

ba del líder Millar (el gran derrotado de esta Vuelta) se la jugó en la etapa que acababa en su tierra. Eso sí, contó con la excelente ayuda de José Recio y el resto de los equipos españoles que retuvieron en la medida a Millar y a su equipo atrás cuando Pedro consiguió escaparse tras Recio en Navacerrada; en la bajada de este puerto le cogió y ya fueron juntos hasta la meta en las destilerías del Dyc. Allí, a medida que llegaban referencias sobre el tiempo que sacaba al pelotón, nos declararía que «esta victoria se la tengo que agradecer al cincuenta por ciento a Recio, (quien se adjudicó la etapa Alcalá-Dyc) y al resto de los equipos españoles.

En la etapa última, Pedro sólo se tendría que pegar a Millar cual lapa para mantener esos treinta y seis segundos de ventaja que tenía sobre él. Pero los comentarios de la calle no las tenían todas con ellos. En más de una ocasión, oímos eso de «no cantemos todavía victoria que a éste le pasa cualquier cosa». «Hombre no hay que ser gafe, la Vuelta es suya», etc.

Pero Pedro necesitaba mentalizarse el sábado por la tarde para los ciento setenta y tantos kilómetros que tenía que rodar al día siguiente. Por ello no concedió ninguna entrevista a ningún medio de comunicación por exigirse así su médico, Eufemiano. Este nos dijo en los pasillos del hostel Venta

Magullo que le estaba relajando; «Estoy haciéndole, lo que nosotros llamamos, una preparación psicológica y mental. Trato de mentalizarle para que mantenga esa seguridad que él tiene en sí mismo para la etapa de mañana. Por otra parte, su estado físico es perfecto teniendo en cuenta el desgaste, que tienen todos los ciclistas, a estas alturas de la Vuelta a España. Por lo demás se encuentra muy bien ya que no acusa ningún bajón ni tiene ninguna enfermedad como pueda ser un catarro ni patología broncopulmonar o parecida. Simplemente me preocupa su estado mental». Ni que decir tiene que consiguieron los dos esa mentalización y hasta a punto estuvieron Pedro y Pello de dar la campanada cuando comandaban el pelotón ya en las calles de Salamanca.

Si ayer todos los medios de comunicación se volcaron en Pedro Delgado como indiscutible ganador de la Vuelta-85, quien se volcó más, echando la casa por la ventana, fueron los segovianos para recibir a su paisano quien les dedicó este triunfo del que disfrutamos todos.

Por la noche, en el programa televisivo Estudio-Estadio, el presentador, Matias Prats, entrevistó a Pedro Delgado, al alcalde de Segovia, al gran ciclista francés Jacques Anquetil y a Ruiz Cabestany.



conciencia de ello aún antes de finalizar la última etapa entre Segovia y Salamanca, Pedro todavía, ayer en el Ayuntamiento de Segovia, no se lo creía y decía: «Esto es un sueño que se está haciendo un poco más largo de lo normal y del que, por supuesto, todavía no he despertado. Todavía no lo he asimilado y estoy que no reacciono, creo yo, correctamente ante tanta manifestación de felicitaciones». Su reacción no pudo ser más sencilla, y por esa sencillez, sincera: «Tengo que dar las gracias a la afición y a Segovia entera por este recibimiento. Si el año pasado se me hizo otro, en aquella ocasión fue por una desgracia (después de la caída que tuvo en el Tour en la que se le rompió una clavícula), en ésta es por un alegría, por un triunfo».

Desde el balcón del Ayuntamiento dijo además: «Nos sentimos, todos nos sentimos muy contentos; yo como el que lo ha hecho y vosotros como segovianos que para el caso somos uno. Espero que este triunfo se repita o que, por lo menos, sigamos unidos como estamos todos en este momento».

Los que estuvimos allí, lo vimos, pero los que no, se pueden imaginar cómo estaba la Plaza Mayor. A

deseo) de los chavales que, colándose por cualquier sitio, habían tenido acceso al círculo que se había reservado para el helicóptero y querían aunque sólo fuese «tocar» a este ciclista que desde hace varios años se ha convertido en el ídolo de muchos de esos chicos. Al pie del helicóptero le esperaba el alcalde.

En el Ayuntamiento, además del alcalde Miguel Angel Trapero García, que en sus breves palabras dio vivas a Pedro y a Segovia, el corredor fue recibido por otras personas de la corporación municipal, y otros organismos públicos y, eso sí, un total despliegue de medios informativos no sólo locales sino también nacionales.

EL CORREDOR

Este ciclista de 25 años, del que se han hecho tantos comentarios, en prensa como en radio y televisión, ha conseguido por primera vez, y esperamos que no sea la última y el principio sólo de una más brillante carrera deportiva, su primer triunfo «grande». Pero lo suyo ha sufrido y ha pasado para lograrlo. Si por un lado consiguió esa victoria, bonita victoria, en la etapa de los lagos de Covadonga, y luego, al día siguiente cogió la

conseguir los más triunfos posibles) Pello Ruiz Cabestany para mantener aquel maillot amarillo que lució durante algunos días. Pero, al ver que Pello se distancia-



Alegría incontenible en la meta de Palazuelos

Eran las tres de la tarde. Sobre el horario previsto de la llegada de los corredores de la Vuelta Ciclista a España faltaban aún 90 minutos. Pese a ello los aledaños de la meta instalada en las factorías del DYC se encontraban ya con un contingente muy numeroso de automóviles. La carretera de La Granja era una caravana continua. Los miembros de la Guardia Civil, en un gran trabajo, canalizaron tanto el movimiento de vehículos, como el de personas.

MINUTOS DE TENSION

Mientras la tribuna de meta completaba el número de sus asistentes, las emisoras de radio transmitían las incidencias de los últimos kilómetros de la etapa. Los hombres de RADIO CARACOL, de Colombia comentaban la escapada de PEDRO con RECIO. Los kilómetros que restaban eran de comentarios unánimes. Los espectadores comenzaron a animar al segoviano mucho antes de que entrara en la meta. ¡Perico, Perico!, fue el «grito» que a lo largo de casi quince minutos dejaron oír todas las gargantas. Los periodistas comentaban entre sí, si sería posible que PEDRO superara los seis minutos. Por ello, cuando entraron en meta RECIO y él, tras los aplausos enfervorizados, todos los

cronos de los enviados especiales se pusieron en movimiento. Cuando llegó el grupo de KELLY todos miraron a ver si entre ellos se encontraba alguno de los de cabeza en la general. No era así y de nuevo subió de tono la expectación. Mientras, PEDRO, era «achuchado» por los informadores en busca de lo que pudiera decir el posible líder. «Van 5,14», comentaba SIMON RUFO, de «AS», a los enviados de «YA». El reloj continuaba su marcha. Todos le «empujábamos» un poco. «Ya pasan de los seis minutos», decía FCO. RESTREJO, de la «RCN», colombiana a sus oyentes. Aún no divisábamos desde la meta al pelotón.

Cuando ya se supo con certeza que el maillot de líder era para PEDRO, la ovación se hizo clamor. PEDRO continuaba imperturbable contestando a las preguntas de los informadores. Los accesos a la meta, pese a los intentos de la organización, se habían poblado de espectadores, ávidos de estar cerca de los corredores. Para éstos en ningún momento hubo peligro en la llegada, si hubo dificultades, sin embargo, para los medios informativos que tenían necesidad de realizar su labor con prontitud y, sobre todo, seguridad. El lugar de la meta no da



más de sí. Y aseguro que se trabajó duro a fin de controlar cualquier situación anómala.

LO QUE VINO DESPUES

—El primer abrazo de PELLO RUIZ CABESTANY fue con RAFA CARRASCO; el hombre del

KELME. El le dio la noticia de que su compañero era líder.

—Nada más descender de la bicicleta ROBERT MILLAR se acercó al coche del control anti doping. Durante 24 minutos permaneció en él. A la salida pudimos observar cómo sus ojos estaban enrojecidos.

—Una vez que llegó PELLO al «recinto» de los medios informativos, se fundió en un abrazo con PEDRO. «Eres un monstruo», le comentó al segoviano.

—Cuando a PEDRO le «dejan» los periodistas le llevan prácticamente en «volandas» al vehículo «control». 35 minutos tardó en hacer «pis». Mientras, los organizadores de la Vuelta hubieron de esperar a realizar la entrega del maillot muchos minutos. Una vez que el líder subió al podium los aplausos y ovaciones se hicieron interminables. El líder era «acosado» por todas partes. JOSE MARIA GARCIA le monta en «su» helicóptero y las preguntas le «llueven». La «bici» había quedado «olvidada».

EN LA PLAZA MAYOR LA FIESTA

Luego, cuando ya todo había pasado, cuando la ciudad era un hervidero de comentarios en torno a la hazaña de PEDRO, dos cadenas de radio: ANTE-NA-3 y la SER (por orden alfabético), realizaron sus emisiones en directo desde la Plaza Mayor. Era un espectáculo más como continuidad a lo acontecido hacía pocas horas. Después, sobre las ocho de la tarde, se presentó el espectáculo de la Vuelta. Orquesta, música, chistes. La fiesta continuó durante unas horas más. Era la tarde del sábado, Segovia vivía el triunfo de un paisano y el paso de la VUELTA-85. Un gran espectáculo.

VUELTA A ESPAÑA 
CRONOMETRAJE OFICIAL


RAYMOND WEIL
GENEVE

Amadeus
collection



DISTRIBUIDOR:

JOYERIA BARRIO. Plaza Mayor, 6. SEGOVIA

De las lágrimas de Millar a la alegría de Rafael Carrasco

La «peluse» estaba a «tope». Como diría un castizo, «no cabía un alfiler». El «cacharro» que grava todo lo que «pilla» nos hizo un buen servicio. Durante muchos minutos recogimos conversaciones, comentarios, etc. Todo ello se quedó en la «cinta» y ahora lo «sacamos» para que lo «vea» el lector.

Kelly, un incrédulo



Aún con las manos entumecidas, los labios en «carnes vivas» y en su rostro todo el «ambiente» recogido de la dura etapa, Sean Kelly contestaba así a un grupo de informadores, ingleses franceses y españoles:

«Ha sido «infernial» la etapa de hoy. Creo que ninguno de los que hemos hecho el recorrido lo pasamos bien. En algunos tramos ha sido un «infierno» estar sobre la bicicleta. Sabía nuestro grupo que los dos escapados iban muy fuertes, nosotros hemos tirado mucho para alcanzarles, pero ha sido imposible».

Un periodista inglés le comenta la diferencia que ha logrado Pedro Kelli se queda sorprendido.

«¿Seis minutos y medio?, pregunta, no lo creo. No sé lo que puede haber pasado a Millar, pero es incomprensible que se haya dejado «sacar» tanto tiempo. Sé que Delgado es un corredor fuerte y que este tipo de etapas le va muy bien, pero pensar en que hoy iba a lograr el maillot amarillo me parecía —como a todos—, imposible».

El corredor irlandés marchó hacia el hotel llevando al lado a uno de sus directores: Christian Rumeau. Su cara era de incredulidad.

RAUL MESA

El director del equipo Varta, C. Colombia, Mavic, estaba cariacontecido. No se sentía satisfecho del desarrollo de la carrera en su etapa de día. Durante veinte minutos fue entrevistado por la cadena RCN. Nosotros también le preguntamos. Estas fueron sus respuestas:

«Yo esperaba lo que ha pasado hoy. Y con mis corredores la noche anterior lo comenté en el hotel. Le dije a Fabio Parra que se pegara a la rueda de Pedro. Sabía que iba a ser la buena. Sabíamos

que Millar se podía quedar sin corredores en la «cuesta» y sin compañeros era difícil que marchara bien. Para Pacho Rodríguez no podía ser la etapa, ya que tenía muchos «marcadores» y Gorospe estaba «gripado». El gran «favorecido» era Pedro Delgado. Parra se descuidó un poco y no estuvo con Pedro».

Lo que hizo el corredor del Orbea fue bastante bueno, pero lo que hizo atrás Pello hay que considerarlo sensacional. Cabestany «dañó» los momentos en los que podía salir Pacho y cortó cualquier iniciativa en ese campo. El gran baluarte para la victoria de Delgado ha sido hoy Cabestany».

«La climatología, especialmente para nosotros los colombianos, ha sido tremendamente mala. Quizás Pacho esté más acostumbrado a ello. Hemos llegado a una carrera que no sabíamos por dónde iba a discurrir y ya el frío de la primera etapa destrozó a mis «competidores». Nosotros buscamos que Fabio Parra estuviera entre los cinco primeros, y esperábamos también mucho de Condorito Corredor y de Lucho Herrera, pero no pudimos vencer el frío y se marcharon. Al final hemos terminado con cuatro corredores en el equipo».

Martín Ferrand, el mayor espectáculo

El director de la cadena de radio Antena-3 había seguido la etapa de Alcalá-Segovia. Era un espectador de excepción y quisimos preguntarle, sobre todo al periodista, su impresión de lo que había visto:

«He visto todo esto con un gran interés. Es un espectáculo grandioso el ver a la gente entusiasmada al paso de los ciclistas. Además de deportivo, es todo un espectáculo sociológico. Es una teoría del comportamiento la que se puede establecer a partir de un fenómeno así».

«La etapa ha tenido una gran emoción. Los ganadores han hecho gala de potencia y al mismo tiempo de astucia. Esto ha sido una batalla planteada sobre el tablero, como los grandes acontecimientos bélicos de la historia y al final el talento, el esfuerzo y la potencia, porque ha sido un día duro, con nieve, con frío, pues han triunfado. Como suele ocurrir en el deporte y casi en todo».

«Los profesionales de Antena-3, como todos los profesionales de los medios informativos, hacen un gran esfuerzo en la Vuelta, porque pocos acontecimientos en la vida española acaparan el interés y seguimiento inmediato de tantos miles de personas y en ese sentido hay un servicio que demanda la sociedad».

MANOLO PINERO

Una de las personas «responsables» de que la Vuelta a España llegue a las inmediaciones de Segovia, localidad de Palazuelos de Eresma, y más concretamente a la factoría Dyc, es Manuel Piñero.

«De todas las vueltas que he seguido ésta ha sido, sin duda, la

más dura. No hubo ni un sólo día de descanso. Los corredores salían todos los días a luchar y ello ha dado emoción a toda la carrera».

«A nosotros en Dyc nos ha gustado que gane Pedro. Reconozco que esta mañana en la salida me he equivocado al señalar a través de una emisora que el segoviano se llevaría a su rueda a Pello para ayudarlo a ganar, pero se ve que no ha sido así».

«De lo que sí estoy convencido, es de que cuando Pedro quiere ganar, no le siguen ni los colombianos, que son unos grandes escaladores. Sin duda ha sido una gran etapa y nos congratulamos de que haya sido precisamente aquí».

Perurena, la procesión va por dentro



Estaba claro que tenía la «obligación» de ser un hombre feliz. Sin embargo, y seguramente, la «procesión» la llevaba bien guardada por dentro. No esteriorizaba lo que sentía, o quizás, aún esperaba lucha camino a Salamanca. Esto fue lo que el director de Gin MG Orbea contestó a nuestras preguntas:

«Pedro ha salido a correr la Vuelta con una gran responsabilidad. Es el líder de equipo y eso «pesa». Lo demostró ganando con autoridad la etapa de los Lagos de Covadonga. Luego tuvo un mal día y lo perdió. Pero en todo momento supo estar entre los mejores. Hoy ha realizado el gran esfuerzo para poder dedicar el triunfo a sus paisanos y se «ha pasado»».

«Es cierto que habíamos proyectado el ataque de Perico en Cotos y cuando ha visto la oportunidad en el alto la aprovechó al máximo. El conocía bien el descenso, y pese al peligro que suponía el lanzarse como él ha hecho, ha logrado por ello el tiempo necesario para enfundarse el maillot amarillo. Ha contado después con la gran colaboración de Pepe Recio y esa ayuda ha sido excelente para Pedro. Ello ha tenido la otra cara de la moneda en Millar, a quien no le ha respondido el equipo. También el Zor ha dado muestras de un gran compañerismo y deportividad incluso cuando él veía que perdía el segundo puesto».

«Yo en ningún momento he tenido que poner «paz» en el equipo, ya que no dieron ocasión a ello los corredores. Yo siempre he creído que lo que hicieron mis corredores a lo largo de la Vuelta era positivo para el equipo».

«A la vuelta a Colombia vamos ahora como preparación para el Tour. La altitud nos concede unas buenas ventajas y vamos a aprovecharlas».

FRANCISCO RESTREJO

Los hombres que componen el equipo de informadores de radio y televisión de Colombia son —han sido—, el auténtico espectáculo de la Vuelta en las llegadas. Sus comentarios estaban «llenos» de viveza y de auténtica narrativa de

los momentos espectaculares de cada etapa. Con un hombre de la RCN comentamos pasajes de la Vuelta-85.

«Ha sido emocionante en todo su recorrido. Nosotros pudimos contar muy buenos momentos de los ciclistas colombianos sobre todo en las primeras etapas. Nuestros oyentes siguieron con gran atención los triunfos de Pacho Rodríguez, pero también las «excelencias» que corredores como Pello Ruiz, o Pedro Delgado han estado realizando».

«No me siento defraudado por lo que ha pasado hoy en la etapa. Pensaba que algún colombiano podría estar entre los primeros, pero reconozco que el frío les ha superado en todo».

CLASIFICACIONES FINALES

GENERAL

1. Delgado (MG-Orbea)	95-58-00
2. Millar (Esc-Peugeot)	..... a 36
3. Rodríguez (Zor-Col.)	..... a 46
4. R. Cabestany (MG-Orbea)	1-51
5. Parra (Varta-Col.)	..... a 3-40
6. Caritoux (Fra-Kas)	..... a 6-08
7. Dietzen (RFA-Teka)	..... a 6-36
8. Pino (Zor)	..... a 7-41
9. Kelly (Irl-Kas)	..... a 7-52
10. Navarro (Zor)	..... a 8-56
11. Gorospe (Reynolds)	..... a 10-20
12. Prieto (Reynolds)	..... a 11-16
13. Veldscholten (Hol.)	..... a 12-00
14. Simon (Fra-Peugeot)	..... a 13-58
15. Bazzo (Fra-Fagor)	..... a 16-44
16. Martínez	..... a 16-55
17. Coll (Teka)	..... a 17-13
18. Belda (Kelme)	..... a 19-16
19. Rupérez (Zor)	..... a 19-19
20. Ivanov (URSS)	..... a 23-36
21. Gaston	..... a 24-22
22. De las Heras	..... a 26-35
23. Ramírez (Col.)	..... a 32-50
24. Garde (Fra.)	..... a 37-24
25. Mas (Fra.)	..... a 39-00
26. Rodríguez Magro	..... a 44-10
27. Laguía	..... a 48-58
28. Claude Bagot (Fra.)	..... a 52-42
29. Chozas	..... a 53-27
30. Cunha (Por.)	..... a 57-27
31. Cueli	..... a 1-01-57
32. Voloshin (URSS)	..... a 1-05-31
33. Echave	..... a 1-06-25
34. Guyot (Fra.)	..... a 1-08-34
35. González	..... a 1-09-26
36. Hernández	..... a 1-10-44
37. Toporitchev (URSS)	..... a 1-13-27
38. De Rody (Hol.)	..... a 1-16-32
39. Wilches (Col.)	..... a 1-25-41
40. Alfonso	..... a 1-25-53
41. Sánchez	..... a 1-28-18
42. Durant (Fra.)	..... a 1-30-09
43. Mujica	..... a 1-30-17
44. Pensec (Fra.)	..... a 1-31-03
45. Hernández Ubeda	..... a 1-31-52
46. Jaramillo (Col.)	..... a 1-32-12
47. Greciano	..... a 1-33-44
48. Poeira (Por.)	..... a 1-36-33
49. Lasalle (Fra.)	..... a 1-36-51
50. Camarillo	..... a 1-37-34
51. Lemarchand (Fra.)	..... a 1-38-46
52. Osipov (URSS)	..... a 1-40-33
53. Ermachenko (URSS)	..... a 1-42-27
54. Corti (Ita.)	..... a 1-43-26
55. Iglesias	..... a 1-47-05
56. Espinosa	..... a 1-48-21
57. Pulinho (Por.)	..... a 1-49-32
58. Rodríguez	..... a 1-50-08
59. Barcala	..... a 1-50-11
60. García	..... a 1-52-48
61. Arenas	..... a 1-52-57
62. Serrapio	..... a 1-56-26
63. Juárez	..... a 1-56-34
64. Alonso	..... a 1-57-18
65. Urien	..... a 1-58-02
66. Foissonnier (Fra.)	..... a 1-58-25
67. Hermans (Hol.)	..... a 1-58-31
68. Urrutibeazcoa	..... a 1-59-13
69. Garde (Fra.)	..... a 2-00-14
70. Machín	..... a 2-01-43
71. Malakhov (URSS)	..... a 2-02-22
72. Bajnov (URSS)	..... a 2-05-16
73. Martens (Bél.)	..... a 2-07-32
74. Van Hólen (Bél.)	..... a 2-09-01
75. Zola (Ita.)	..... a 2-09-48
76. Kosyakov (URSS)	..... a 2-10-06
77. Perunovsky (URSS)	..... a 2-10-38
78. Suárez Cueva	..... a 2-12-04
79. Eguarte	..... a 2-13-34
80. Domingos (Por.)	..... a 2-15-02
81. De Wolf (Bél.)	..... a 2-15-11
82. Zúñiga	..... a 2-20-13
83. Ferretti (Ita.)	..... a 2-22-12
84. Indurain	..... a 2-24-47
85. Castellán	..... a 2-25-29
86. Angoitia	..... a 2-41-45
87. Caro	..... a 2-43-58
88. Beyens (Bél.)	..... a 2-45-52
89. Alberto Reig	..... a 2-45-56

90. Van Geel (Bél.)	..... a 2-49-20
91. Carvalho (Por.)	..... a 2-56-07
92. Martínez Oliver	..... a 2-56-14
93. Frison (Bél.)	..... a 2-57-38
94. Dejonckheere (Bél.)	..... a 2-59-41
95. Zeferino (Por.)	..... a 3-03-17
96. Cambil	..... a 3-05-46
97. Louvel (Fra.)	..... a 3-09-13
98. Brun (Fra.)	..... a 3-11-57
99. Santos	..... a 3-27-53
100. López	..... a 3-32-53
101. Castaing (Fra.)	..... a 3-41-20

GENERAL FINAL REGULARIDAD

1. Sean Kelly (Irl.)	..... 223
2. «Pello» Ruiz Cabestany	..... 132
3. Francisco Rodríguez	..... 100
4. José Luis Navarro	..... 100
5. Pedro Delgado	..... 99
6. Robert Millar	..... 97
7. Francis Castaing (Fra.)	..... 97
8. Jesús Suárez Cueva	..... 71
9. Fabio Parra (Col.)	..... 67
10. Noel Dejonckheere (Bél.)	..... 61

GENERAL FINAL METAS VOLANTES

1. Ronny Van Hólen (Bél.)	..... 43
2. Vladimir Malakhov (URSS)	..... 26
3. Carlos Machín	..... 14
4. Isidro Juárez	..... 10
5. Angel Camarillo	..... 7
6. Alfons de Wolf (Bél.)	..... 7
7. Carlos Hernández	..... 6
8. Mariano Sánchez	..... 6
9. Gilbert Lasalle (Fra.)	..... 6
10. Alexander Osipov (URSS)	..... 5

GENERAL FINAL SPRINTS ESPECIALES

1. Jesús Suárez Cueva	..... 37
2. Vladimir Malakhov (URSS)	..... 32
3. Isidro Juárez	..... 22
4. José Angel Serrapio	..... 11
5. Carlos Machín	..... 7
6. Pedro Delgado	..... 7
7. Alexander Osipov (URSS)	..... 7
8. Pablo Wilches (Col.)	..... 6
9. Angel Camarillo	..... 6
10. Javier Castellar	..... 6

GENERAL FINAL MONTAÑA

1. José Luis Laguía	..... 85
2. Robert Millar (G. B.)	..... 69
3. Francisco Rodríguez (Col.)	..... 64
4. Alvaro Pino	..... 45
5. Pedro Delgado	..... 43
6. Ruiz Cabestany	..... 42
7. Fabio Parra (Col.)	..... 25
8. Bagot (Fra.)	..... 23
9. Pablo Wilches (Col.)	..... 22
10. Eric Caritoux (Fra.)	..... 21

GENERAL FINAL POR EQUIPOS

1. Zor	..... 287-57-06
2. Kas	..... a 4-48
3. Varta	..... a 26-34
4. Reynolds	..... a 32-44
5. Fagor	..... a 48-40
6. Teka	..... a 52-52
7. MG Orbea	..... a 1-00-49
8. Hueso	..... a 1-05-53
9. Peugeot	..... a 1-10-09
10. Kelme	..... a 1-44-47
11. Unión Soviética	..... a 1-46-47
12. Lousa	..... a 3-44-06
13. Brianzoli	..... a 3-55-01
14. Dormilón	..... a 4-38-00
15. Safir	..... a 6-15-34

Primer neoprofesional: Fabio Parra.

Rafa Carrasco, el más feliz



El técnico del **Kelme** era el hombre más buscado. La colaboración entre un corredor suyo y el que ya era líder había levantado muchos comentarios.

«Te aseguro que no hubo coalición. Hubo, eso sí, una «cosa» en carrera que favorecía a los dos equipos y aprovechamos la circunstancia. Yo sabía que **Pepe Recio** podía ganar la etapa al sprint, en caso de llegar juntos, porque es más rápido que **Pedro**. También he pensado que en caso de aumentar ventajas entre ambos y el pelotón la vuelta podría ganarla un español. **Perico** es un corredor que me «cae» muy bien, es una excelente persona e hice todo lo posible para que **Pedro** ganara la **Vuelta a España**. Tanto es así que durante los últimos kilómetros me he convertido en su director, le daba agua, le «achuchaba». A **Recio** le decía «venga, hay que tirar a morir».

«A parte de todo esto **Pepe Recio** ha demostrado que es un corredor de una clase excepcional».

«Fíjate lo que hubiera pasado si a diez kilómetros de la meta le digo a mi corredor que no colabore, seguramente **Pedro** no se habría vestido de amarillo. Hemos jugado muy limpio y hemos corrido como si de un corredor sólo se tratara».

PACHO RODRIGUEZ

El excelente ciclista colombiano, ahora en el **Zor**, es hombre de sonrisa fácil, aunque dé la impresión, cuando abandona la bici, de no ser así. Sus impresiones en torno a la etapa y la **Vuelta** él sí nos la resumió así:

«En la etapa de hoy hice cuanto tenía que hacer. Ataqué, pero no fue posible dejar a **Millar** atrás. Sin duda al corredor del **Peugeot** le vi muy pendiente de lo que pudiéramos hacer **Pello** y yo. Cuando se ha marchado **Pedro** él no tiró. Preferió que ganara aquél, en contra de que lo hiciéramos algunos de los dos que íbamos con él».

«La **Vuelta** ha sido tremendamente dura toda ella, pero la etapa de hoy aún más».

JOSE M^a HEREDERO

Conoce el ciclismo desde sus «raíces» y a **Pedro Delgado** desde que empezó. Excelentes amigos y quizás por ello la opinión de **José María** sea muy interesante:

«**Pedro** ha demostrado su valía no sólo en la **Vuelta a España**, sino en el **Tour**, donde todo lo bueno que se hace se escribe con letras de oro. Y lo de ahora no ha sido más que el comienzo. Estoy convencido de que volverá a **Segovia** con más jerseys amarillos».

MIGUEL ANGEL TRAPERO

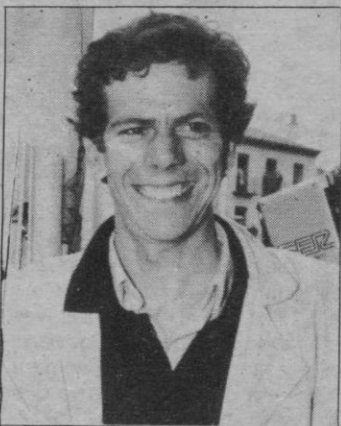
La jornada había sido agotadora. Muy pronto, a las 9 de la mañana, se encontraba en la línea de salida en la carretera de **La Granja** para cortar la cinta. Después del viaje a **Salamanca**. Quería estar con el paisano. **Vuelta a Segovia**, con la luna del coche rota y presencia en el homenaje a **Pedro**. El alcalde de la ciudad nos decía:

«La victoria de **Pedro** ha sido preciosa desde cualquier ángulo que se mire. Hoy estamos plétóricos y ese es el sentimiento de todos los segovianos y hemos querido que estuviera aquí con el fin de que todos los paisanos le pudiéramos testimoniar nuestra enhorabuena por su victoria».

«Ayer mismo nos pusimos a organizar este acto. Queríamos

estar con él, al igual que lo hicimos cuando tuvo la desgracia de caer en el **Tour**».

Pello, el trabajo



Pedro invitó especialmente a este acto a su compañero y amigo **Pello**. Este contestó a nuestras preguntas de la forma que aquí queda recogido:

«En ningún momento he sentido disgusto por no haber podido ganar yo la **Vuelta**. Pero cuando me di cuenta de que ya era imposible ganarla colaboré cuanto pude porque fuera **Pedro** el que se la llevara».

«En la etapa **Alcalá-Dyc** teníamos planificada la idea de atacar uno de los dos. Cuando lo hice yo salieron a mi rueda corredores que no interesaba que se fueran conmigo, por lo que cuando hubo oportunidad salió **Pedro** y consiguió, con la colaboración de **Recio**, lo que habíamos pretendido. Alegría total al final porque fuera él quien ganara la **Vuelta**».

«En el equipo **Orbea** hemos demostrado ser un equipo tanto deportivo como humano. Es importantísimo llevarse bien dentro del equipo, ser buenos compañeros y demostrar que en carretera todos andamos bien».

Millar, falta de apoyo



El corredor del **Peugeot** era la tristeza personificada. El que lo tenía prácticamente todo ganado, se vio relegado, en término de 200 km., a un segundo plano. Quizás por ello cuando a la entrada del vehículo antidoping se cruzaron él y **Pedro Delgado**, éste hizo un gesto de abrazar al segoviano y el escocés le volvió la espalda. Quizás fuera irreflexivamente, pero así sucedió y fuimos testigos de ello.

Posteriormente, junto con otros informadores, pretendimos el diálogo con el corredor, que en todo momento estuvo acompañado de **Roland Berland**, su director. Fue imposible. Sólo una frase pudimos recoger de él: «No volveré a la **Vuelta a España**. Los equipos españoles no me han ayudado nada». Parecía algo ilógico su planteamiento, ya que contaba aún con ocho corredores en su equipo. De cualquier forma había sido el más perjudicado de la etapa y era muy difícil de asimilar.

Laguía, vencedor en la Montaña por cuarta vez consecutiva



Otro de los protagonistas de la **Vuelta a España** ha sido, una vez más, el catalán **José Luis Laguía**, que por cuarta vez consecutiva se ha proclamado vencedor indiscutible en el Gran Premio de la montaña de la prueba española. Sin embargo, en la decimotercera etapa, una de las «reinas» de esta edición, no destacó en su especialidad. Una vez que llegó a la línea de meta en las destilerías **Dyc** se enrolló al cuello una toalla para protegerse la garganta, y charlamos con él.

Nos comenta que no ha destacado en esta etapa porque desde hace unos días está con bronquitis (se le notaba fácilmente en la voz) y «lo que he hecho ha sido procurar puntuar en el primer puerto. Una vez conseguido esto, me ha sido bastante fácil mantenerme en los puestos de cabeza y he optado por ir más tranquilo puesto que ya había cumplido mi objetivo». Al empezar el segundo puerto, el de **Cotos**, que fue cuando

saltó **Pedro Delgado**, **Laguía** se quedó ya retrasado.

Le preguntamos que si la única baza que tiene el **Reynolds** con él es la de la montaña, a lo que nos responde que su equipo tiene objetivos bastante más grandes. «Lo que pasa es que a veces no se puede conseguir. Yo estoy contento porque he cumplido mi misión. Hay otros corredores que no han podido cumplirla, pero siempre vamos a por más cosas». Con vistas al **Tour de Francia** nos dice que todavía no sabe lo que debería intentar hacer allí; «es una cosa que tengo que hablar con mi director; lo primero que tengo que hacer es recuperarme de esta bronquitis, que bastante falta me hace».

A pesar de esa bronquitis que cogió hace una semana, **José Luis Laguía** ha cumplido con su única misión en esta edición de la **Vuelta a España**: adjudicarse claramente el maillot de la montaña. Y van cuatro seguidos.

Angel Arroyo, acertó

El pasado día 22 de abril, un día antes del comienzo de la **Vuelta**, un gran ciclista, **ANGEL ARROYO**, hoy en el **ZOR**, insertaba un comentario en las páginas del diario «YA» en el que ofrecía estas impresiones:

«...Voy con lo que me han pedido, que diga cómo es la **Vuelta** y quiénes son los favoritos «a priori». El recorrido es duro y se hará más o menos duro en la carretera. Vamos a esperar, pero creo que si coge el liderato un hombre que domina dirigirá la carrera según le convenga».

Entre los probables vencedores se me ocurren cuatro o cinco hombres con posibilidades, hombres que lucharán y ganará al que le acompañe más la suerte. Veo a **Kelly** como a un ciclista muy completo, le va bien la **Vuelta**, aunque es muy dura, y le favorece el clima; en julio no la ganaría. Pero yo por quien apuesto fuerte es por **Pedro Delgado**. Le he visto muy bien en las carreras previas, no ha ido a tope y siempre ha estado adelante, cosa que, por cierto, no se ha podido hacer yo. Otro más: **Pedro Muñoz**, si no se pone nervioso, si no le puede la responsabilidad, con el equipo que tiene puede ganar la **Vuelta**. La incógnita, para mí, es **Gorospe**. A **Julián** hay que tenerle en cuenta, aunque yo no le he visto tan fuerte como en otros principios de temporada. De los nuestros, de los **Zor**, «Pacho» **Rodríguez**. Tiene mucha fuerza, no encuentra problemas en la subida; contará si sabe estar en carrera, si puede evitar el abanico. Y, ¡joj!, no me olvido de **Rupérez**, porque tiene una capacidad de sufrimiento que no tenemos todos. ¿Otros candidatos? A **Ruiz Cabestany** le va larga; para **Blanco**, que es un gran corredor, quizá sea muy dura. A **Recio** imagino que le va a afectar el «positivo», pero supongo que estará entre los primeros».

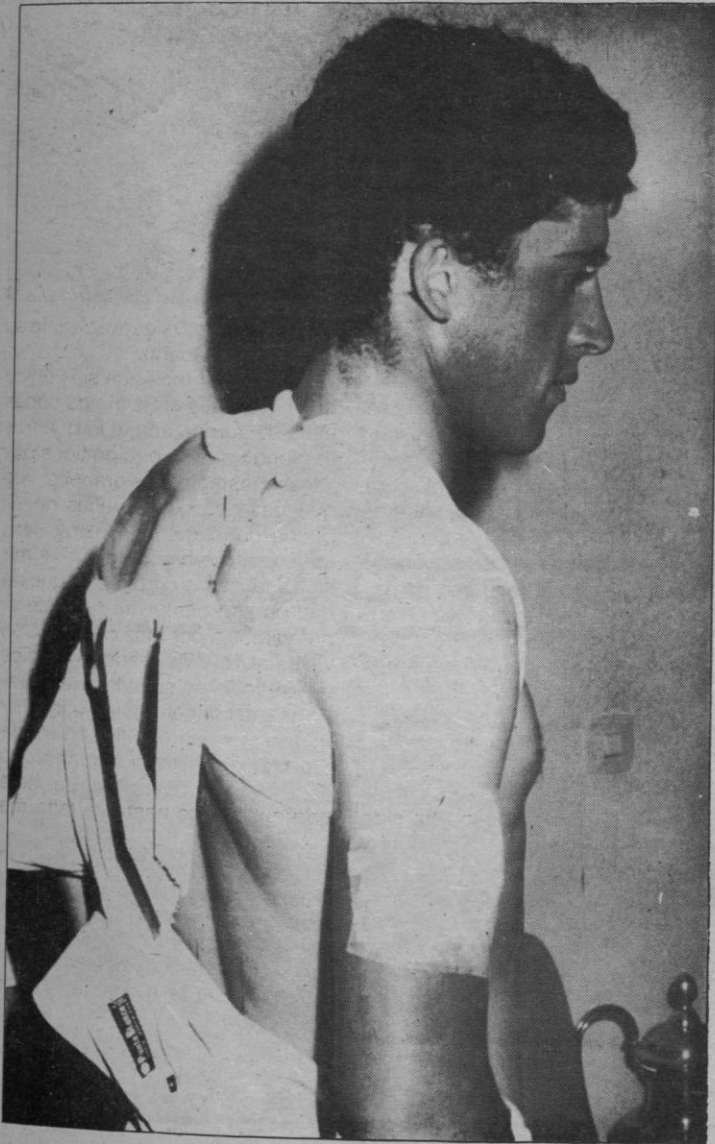
Hoy, sin duda, su comentario tiene un claro interés. Acertó de pleno con el ganador de la **Vuelta-85**.



Compartiendo la alegría del triunfo con su novia

*Para los lectores del
Adelantado de Segovia*
Pedro Delgado

Autógrafo del campeón, firmado tras su triunfo



Pedro sufrió en el Tour-84 varias lesiones

PEDRO DELGADO ROBLEDO, 25 años. Comenzó corriendo como aficionado y juvenil en el equipo Moliner para posteriormente «enrolarse» en el Gaylo, pasando más tarde, al REYNOLDS, donde también estuvo como aficionado. Su primera victoria destacada en el ámbito internacional fue en el año 1979, en la etapa reina del Tour del Porvenir. En la temporada 1982 llega al campo profesional, obteniendo algunos éxitos. Estos se acumulan en su palmarés del 83, con victorias parciales en Asturias y Aragón. Corre su primer Tour de Francia en ese año y logra tres segundos puestos en etapa y es decimotercero en la clasificación final. El año 84 no fue excesivamente afortunado para PEDRO. Cuando podía haber resuelto a su favor la temporada consiguiendo un excelente puesto en el TOUR, una caída le hizo abandonar cuando se encontraba quinto en la general. El accidente le produce rotura de clavícula. En ese mismo año termina su contrato con Reynolds y firma por Orbea. La victoria en la Vuelta-85 ha sido su triunfo más destacado.



A su regreso del Tour-84, con sus padres



Felicitaciones a Delgado

Son innumerables las muestras de felicitación, amistad y afecto que Pedro Delgado está recibiendo desde ayer, tras proclamarse brillante vencedor de la Vuelta Ciclista a España.

Tanto personalmente como a través de llamadas telefónicas o por telegrama, el ciclista segoviano cuenta hasta el momento con muchísimas pruebas de alegría que ha producido en todos su triunfo en la ronda ciclista española.

El ministro de Cultura, entre otras diversas personalidades, ha hecho presente ya su felicitación a Pedro Delgado, y en nuestro propio periódico se reciben diversos testimonios de adhesión al joven corredor, los que cabe destacar, por su emotividad, el que ha remitido el hasta fecha reciente presidente de la Federación Segoviana de Ciclismo, Felipe Gómez Perretta, actualmente en Granada, que junto a otros entusiastas de este deporte tanto han ayudado a Pedro Delgado.

TEXTOS

José M.ª Martín Sánchez
Amparo Barrio Fuentenebro

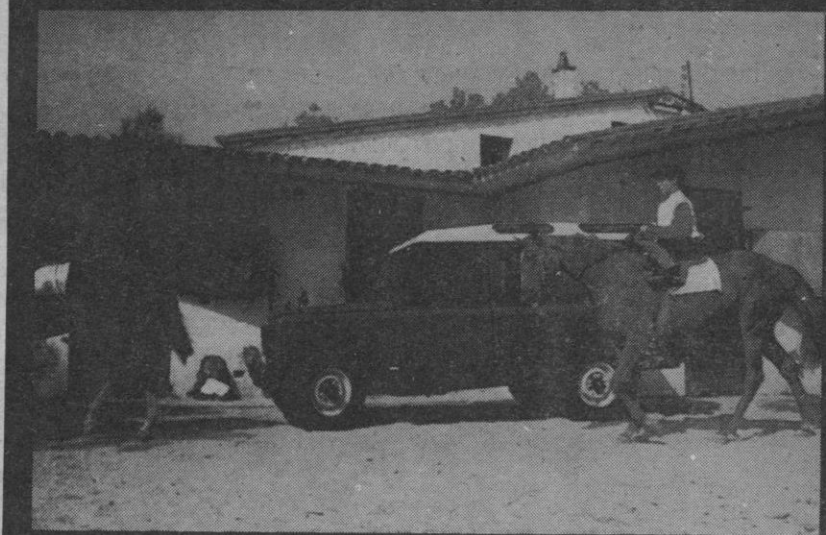
FOTOGRAFÍAS

Aurelio Martín

Palmarés de la Vuelta

Edición	Año	Vencedor	Segundo	Tercero
1	1935	Gustav Deloor (B.)	Cañardo	Digne
2	1936	Gustav Deloor (B.)	Deloor	Bertola
3	1941	Julián Berrendero (E.)	Trueba	Cañardo
4	1942	Julián Berrendero (E.)	Cháfer	Sancho
5	1945	Delio Rodríguez (E.)	Berrendero	Gimeno
6	1946	Dalmacio Langarica (E.)	Berrendero	Lambrichs
7	1947	Edouard van Dyck (B.)	Costa	D. Rodríguez
8	1948	Bernardo Ruiz (E.)	E. Rodríguez	Capó
9	1950	Emilio Rodríguez (E.)	M. Rodríguez	Serra
10	1955	Jean Dotto (Fr.)	Quiles	Geminiani
11	1956	Angelo Conterno (It.)	Loroño	Impanis
12	1957	Jesús Loroño (E.)	Bahamontes	B. Ruiz
13	1958	Jean Stablinski (Fr.)	Fornara	F. Manzan.
14	1959	Antonio Suárez (E.)	Segú	Van Looy
15	1960	Frans Demulder (B.)	Desmet	Pacheco
16	1961	Angelino Soler (E.)	Mahe	P. Francés
17	1962	Rudi Altig (R.F.A.)	P. Francés	Elliott
18	1963	Jacques Anquetil (Fr.)	Colmenarejo	Pacheco
19	1964	Raymond Poulidor (Fr.)	Otaño	P. Francés
20	1965	Roif Wolfshohl (R.F.A.)	Poulidor	Van Looy
21	1966	Francisco Gabica (E.)	Vélez	Echevarría
22	1967	Jan Janssen (Hol.)	Ducasse	A. González
23	1968	Felice Gimondi (It.)	P. Francés	Vélez
24	1969	Roger Pingeon (Fr.)	Ocaña	Wagtman
25	1970	Luis Ocaña (E.)	Tamames	Van Springel
26	1971	Ferdinand Bracke (B.)	David	Ocaña
27	1972	José M. Fuente (E.)	M. M. Lasa	Tamames
28	1973	Eddy Merckx (B.)	Ocaña	Thevenet
29	1974	José M. Fuente (E.)	Agostinho	M. M. Lasa
30	1975	Agustín Tamames (E.)	Perurena	M. M. Lasa
31	1976	José Pesarrodona	Ocaña	Nazábal
32	1977	Freddy Maertens (B.)	M. M. Lasa	Thaler
33	1978	Bernard Hinault (Fr.)	Pesarrodona	Bernardeu
34	1979	Joop Zoetemelk (Hol.)	Galdos	Pollentier
35	1980	Faustino Rupérez (E.)	P. Torres	Criquiellion
36	1981	Giovanni Battaglin (It.)	Muñoz	Bejda
37	1982	Marino Lejarreta (E.)	Pollentier	Nilsson
38	1983	Bernard Hinault (Fr.)	M. Lejarreta	A. Fernández
39	1984	Eric Caritoux (Fr.)	A. Fernández	Dietzen
40	1985	P. Delgado (E.)	R. Millar	P. Rodríguez

PONGALOS A PRUEBA



LAND-ROVER SANTANA S.A.

CONCESIONARIO:

J. HORCAJO, S. A.

Ctra. de Soria, Km. 189

SEGOVIA

Una máquina de disfrutar

SUZUKI
SANTANA

Todo en el Suzuki-Santana está pensado para que el usuario disfrute al máximo. Por eso combinan el lujo propio de un turismo con el carácter deportivo de un todo terreno. Gracias a su avanzado diseño ergonómico tanto los mandos como el tablero de instrumentos se encuentran al alcance del conductor.

Las mismas pautas de diseño han llevado a unos asientos reclinables cómodos, en carretera y en cualquier terreno.

Y un último detalle, el Suzuki-Santana presenta un sistema de calefacción-aireación con todo lujo de detalles.



El terrorismo y la crisis económica, temas de la entrevista González-Ardanza



El lendakari José Antonio Ardanza volvió a reunirse ayer con el presidente Felipe González.—(Foto EFE)

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, y el lendakari, José Antonio Ardanza, se reunieron ayer noche, en una cena de trabajo, en la ya popular «bodeguia» del Palacio de la Moncloa.

Esta ha sido la segunda entrevista que han mantenido ambos dirigentes políticos. La primera tuvo lugar el pasado 26 de diciembre, cuando Ardanza había sido ya designado por su partido para el puesto de lendakari, en sucesión de Carlos Garaicoechea.

La crisis económica, el terrorismo y el desarrollo estatutario

fueron las tres cuestiones principales que abordaron Felipe González y José Antonio Ardanza en su conversación de ayer noche, según fuentes tanto de la Administración Central como de la autónoma vasca.

Ardanza manifestó en los últimos días que quería hablar con Felipe González de los problemas del País Vasco en general, sin que hubiera ninguna cuestión apremiante que le pensara plantear al presidente del Gobierno.

Antes de acudir a la Moncloa, el lendakari desarrolló ayer en Madrid —a donde llegó a primera hora de la mañana— una intensa actividad con la colonia vasca de la capital de España.

A las once asistió a una misa en Euskera en la iglesia de San Ignacio, para visitar a continuación el batzoki (sede social del PNV), y posteriormente, comieron en Euskal Etxea, sociedad vasca domiciliada en Madrid.

Hoy lunes, el lendakari Ardanza pronunciará una conferencia en el Club Siglo XXI, bajo el título «País Vasco, identidad y futuro», en la que pretende explicar el proyecto político que piensa llevar a cabo desde la presidencia del Gobierno vasco, y que ha despertado una gran expectación, tanto en medios políticos como económicos y culturales de la capital de España.

EN POCAS LINEAS

Miguel Bajo Fernández, abogado de Francisco Javier Palazón, ha renunciado a seguir con la defensa de su cliente, según manifestó el propio abogado, quien presentó su renuncia en el Juzgado de Delitos Monetarios. Miguel Bajo justificó su decisión diciendo que la no comparecencia de Palazón ante el Juzgado la interpretaba como una falta de confianza en su abogado defensor.

Oscar Alzaga afirmó en Murcia que es probable que se convoquen elecciones generales a finales del próximo otoño. «Me consta que la cúpula del Partido Socialista está estudiando esta fecha, pero aún no es firme, principalmente porque por medio está el referéndum sobre la permanencia en la OTAN».

La UGT de prisiones ha denunciado lo que considera una situación de inseguridad de los funcionarios de la cárcel de El Puerto de Santa María II, y ha pedido que se adopten las medidas necesarias al respecto.

El ex secretario general del Partido Comunista de España (PCE) Santiago Carrillo dijo ayer en Santiago de Compostela que, tras las escisiones producidas, la actuación de los nuevos dirigentes «puede llevar a los comunistas a su perdición», aunque cree que «hay muchos compañeros dispuestos a enderezar la situación».

Policía nacional asesinado anoche en San Sebastián

Esta mañana, atentado contra un guardia civil

San Sebastián.— El policía nacional Máximo Antonio García Fraile, de 29 años, fue asesinado ayer, poco antes de la medianoche, de tres disparos en la cabeza en el paseo de Larratxo, de San Sebastián.

García Fraile fue víctima de un atentado por parte de tres individuos, que se dieron a la fuga. El policía nacional salía a esa hora de su casa, vestido de paisano y, cuando se encontraba a pocos metros del portal de su casa, fue abordado por tres individuos —dos hombres y una mujer— que dispararon contra él. Los autores del atentado huyeron poco después a pie.

Nada más conocerse el suceso, se personó en el lugar del atentado el gobernador civil de Guipúzcoa, Julen Elgorriaga, quien fue informado por los mandos policiales del desarrollo de los hechos.

En la zona del atentado y carreteras próximas a la capital donostiarra se establecieron fuertes controles policiales para intentar localizar a los autores del atentado.

Máximo Antonio García había nacido en Navarra en 1956 y estaba soltero.

GUARDIA CIVIL HERIDO POR UN COCHE-BOMBA

Mondragón (Guipúzcoa).— Un guardia civil ha resultado herido de carácter leve al hacer explosión esta mañana un artefacto en su vehículo, en la localidad guipuzcoana de Mondragón.

El guardia civil, que pertenece al cuartel de Oñate, ha sido asistido en el centro asistencial de Mondragón de diversas heridas y contusiones en un muslo y en el brazo.

El atentado ha tenido lugar después de las ocho de esta mañana y se desconocen por el momento más detalles sobre el mismo.

El artefacto cuya explosión ha causado heridas leves al guardia civil, estalló al poner este su vehículo en marcha, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

El atentado, según la Policía Municipal de la localidad, se ha producido en el Paseo Arrasate cuando el agente, del que por el momento se desconoce la identidad, acababa de abandonar su domicilio y se disponía a arrancar el coche.

La explosión causó heridas leves al conductor y el vehículo quedó, según las mismas fuentes, totalmente destruido.

SUCESOS

DESARTICULADA UNA RED DE TRAFICANTES DE COCAINA QUE ACTUABA EN MADRID Y BARCELONA

Madrid.—La Policía ha desarticulado una importante banda de traficantes de cocaína, responsable de la distribución de buena parte de este tipo de droga que se consume en Madrid y Barcelona. La mercancía procedía de Colombia y era introducida en nuestro país dentro de bidones que supuestamente contenían glicerina refinada para usos industriales.

Las operaciones policiales se dieron por terminadas con la detención el pasado día 8 de D.G.R., de 41 años, con lo que sumaban diez los detenidos de este grupo de traficantes en los últimos tres meses.

El servicio se realizó conjuntamente entre inspectores de la Policía pertenecientes a las Brigadas de Policía Judicial de Madrid y Barcelona, así como por los integrantes del Grupo IV de la Brigada Central de Estupefacientes.

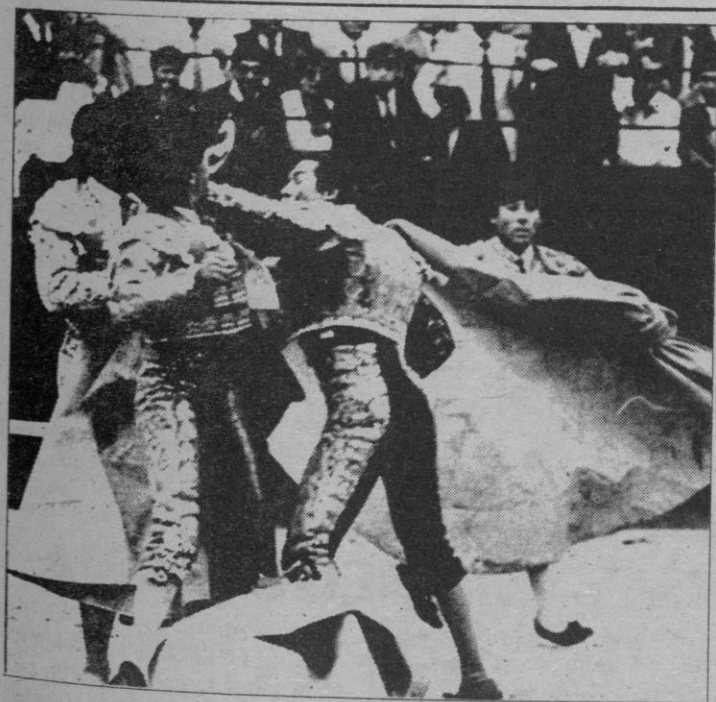
Las investigaciones comenzaron el pasado mes de febrero, al detectarse en Barcelona un envío procedente de Bogotá (Colombia) consistente en dos bidones que contenían, al parecer, glicerina refinada. Dicho envío iba destinado a un súbdito colombiano que comparte su vivienda con otros dos compatriotas.

Dichos recipientes nunca llegaron a su destinatario, puesto que una persona que dijo venir en nombre de éste, previo pago de los trámites aduaneros y de almacenaje, los retiró de la agencia de aduanas donde se encontraban depositados. Esta sustracción fue denunciada en la Comisaría del distrito de Casa Antúnez de Barcelona por el titular de la agencia y la persona que debía haber recibido esta mercancía.

Las informaciones que se poseen indican que en el interior de los bidones, además de la glicerina, existía una importante cantidad de cocaína que pudiera pesar cerca de doce kilos.

Con los datos de la persona que, supuestamente autorizada, retiró los bidones, se continúan las gestiones policiales que dan como resultado el comprobar que éstos han sido trasladados a Madrid por medio de una agencia de transportes y llevados hasta un taller propiedad de unos amigos de la persona que los retiró de la agencia de aduanas. En dicho taller se abren los bidones y se extraen de su interior dieciséis envoltorios de plástico que contenían catorce kilos de cocaína. La glicerina y los bidones fueron tirados en un descampado de San Fernando de Henares.

De toda la droga extraída se hizo cargo el ahora detenido, D.G.R., y desaparece sin que se vuelvan a tener noticias de su paradero.



TOROS: PELEA EN LA PLAZA DE VALENCIA

El mano a mano que ayer mantuvieron en Valencia los toreros José Mari Manzanares y El Soro terminó en la Comisaría después de que ambos diestros, acompañados de sus respectivas cuadrillas, se enzarzaran en una batalla campal cuando se lidiaba el último toro de la corrida.

El enfrentamiento comenzó cuando Manzanares realizó un quite al último de la tarde, que correspondía a El Soro.

Tras las palabras pasaron a las manos, y a la pelea entre los matadores se sumaron las cuadrillas.

El Soro y Manzanares fueron detenidos por agentes de la Policía y ambos pasaron a disposición judicial.—(Efe).



Proteja su Industria
y su vivienda

DELEGACION EN SEGOVIA
Teléfono 42 89 38

Infórmese sin compromiso

Empresa Homologada por la Dirección General
de la Policía

0-1

FUTBOL

Buena victoria de la G. Segoviana sobre el Aranjuez



La G. Segoviana se trajo los dos puntos en litigio

Aranjuez.—Aranjuez, 0; Gim. Segoviana, 1 (José Antonio).

ALINEACIONES

ARANJUEZ: Parra; Lucena, Figueroa I, Madrid, Cano, Chuchi, Tomás, Aranda (Manchego), Totó, Ortiz (González), Moreira).

SEGOVIANA: Aguiar, Juan Antonio, Ríos, Gaby, López, José Antonio, Polo, Ruper, Mata, Javi y Moya (Aguilar), (Corona).

ARBITRO: García Fernández, bien. Tarjeta amarilla para Mata.

GOL

0-1. Minuto 32 de la segunda parte. En un ataque visitante es José Antonio el que culmina y rubrica la victoria de su equipo.

La primera parte ha sido de total acoso local, defendiéndose fuertemente el equipo de Segovia, que en contadas ocasiones se acercó a la meta local.

En la segunda parte, tras el cambio de Aranda y Ortiz, el Aranjuez se quedó sin centro del campo, comenzando a jugar a gusto el cuadro visitante. El peligro empezó a rondar la por-

centro del campo mientras que el cuadro visitante se defendía en su área con orden y acierto, siendo en última instancia Aguiar el encargado de resolver el peligro creado por los locales.

En la segunda parte el panorama cambió, ya que el Aranjuez al sacar del campo a sus centrocampistas mencionados, el equipo de Segovia se sacudió el dominio local contragolpeando con peligro. Javi se vio más asistido de balones, uno de los cuales fue aprovechado por José Antonio, que lograría un bonito tanto que a la postre valdría dos puntos.

El cuadro segoviano se mostró sólido en su defensa y peligroso en el ataque. Primero por la velocidad y agilidad de Javi y más tarde con el ligero adelantamiento de sus líneas por el acierto de José Antonio.

El equipo local atacó una y otra vez en el primer tiempo sin conseguir batir la meta muy bien defendida por Aguiar y sus compañeros de cobertura, siendo en la segunda parte sin centro del campo, cuando el conjunto ribereño quedó a merced de los visitantes, que tuvieron en Parra un serio obstáculo para haber logrado más tantos.

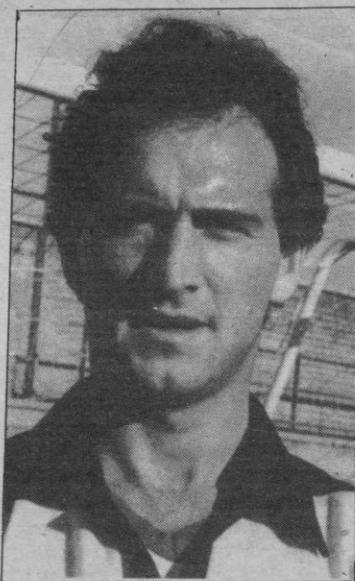
Por lo dicho se desprende que Ortiz y Aranda han sido piezas claves definitivas y decisivas del partido. Cuando su concurso estuvo presidido por el acierto que fue prácticamente a lo largo de los minutos que los dos buenos centrocampistas locales estuvieron sobre el terreno de juego, el Aranjuez fue el neto dominador del partido. Se controlaba bien el centro del campo, la defensa no se encontraba sometida a serios aprietos, pues había una enorme distancia entre la vanguardia y el centro del campo segoviano, mientras que sus delanteros creaban alguna situación de gol, pero no estuvieron acertada-

dos en los metros finales. No obstante, varias fueron sus ocasiones propicias, pero Aguiar, en una tarde inspirada, al igual que el resto de compañeros de retaguardia que supieron cumplir con creces su misión, impidieron que su portería se viera batida.

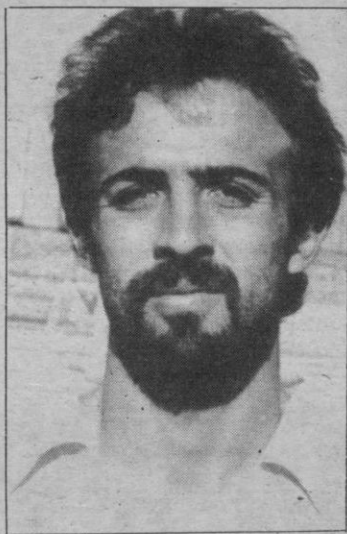
Al descanso los dos equipos se retiraron con el empate a cero inicial. Uno hizo méritos para haberlo modificado el cuadro local, mientras que el otro, el visitante, hizo los suyos para que no se moviera. Era un sistema claro de ataque contra defensa con el resultado decantado para el cuadro visitante, que había logrado mantener su portería a cero.

nador, de defender a atacar. Fruto de ese juego más ofensivo se producirían algunas claras ocasiones de gol ante el portal de Parra, que pasó a imitar las buenas acciones que su colega Aguiar había realizado en la primera parte. El gol visitante como el local en la primera parte, se veía llegar, y al final, llegó. José Antonio conseguía un bonito tanto producto del mejor juego de su equipo en esos minutos del segundo tiempo que a la postre sería definitivo.

Y es que la Segoviana logró en cuarenta y cinco minutos lo que el Aranjuez no había logrado en idéntico periodo de tiempo. El partido, por lo dicho, tuvo dos fases bien diferentes. Una primera de neto dominio local y una segunda de presión y acoso visitante que serían los



Aguiar y Javi, dos destacados en el conjunto segoviano



Aranda y Ortiz abandonaron el terreno de juego y la decoración cambió por completo. El conjunto de la Segoviana, con indudable calidad en sus hombres, pasó de dominado a domi-

nicos que acertarían de cara al marco contrario. José Antonio consiguió el cero a uno cuando el cero a cero parecía inalterable.—MENCHETA

Fotos: Antonio

EL MEJOR DE LA JORNADA



Hoy no hay que buscar «escusas» ni dejar «volar» la imaginación en busca de «algo» o «alguien». Hoy tenemos en casa al mejor de la jornada en muchas «millas» a la redonda. Se llama —¿lo digo?—, PEDRO DELGADO ROBLEDÓ. Un «chaval» al que un día le «dio» por coger una bicicleta, otro por la «locura» de lanzarse a la carretera y otro... por ganar la VUELTA A ESPAÑA. Y esa es la efemérides que hoy pregonamos. Nuestro personaje es un segoviano que hoy, igual que ayer, aparece en las primeras páginas de todos los periódicos españoles y muchos extranjeros. Es el mejor de esta jornada del día doce de mayo de mil novecientos ochenta y cinco. Y en los anales del ciclismo mundial PEDRO DELGADO entrará a formar parte de la pequeña élite de los campeones. El es hoy EL MEJOR DE LA JORNADA.



José Antonio, autor de un magnífico gol que dio la victoria a su equipo

tería local, siendo José Antonio el que culminara una de esas acciones.

Destacados por el bando local. Parra y Lucena y por los visitantes, Aguiar y Javi.

La primera parte, que finalizó con empate a cero y ha sido de dominio total del Aranjuez, empujado por Ortiz y Aranda, que controlaban perfectamente el

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La opinión de...

EMILIO CRUZ, ENTRENADOR DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA



Uniéndose a la alegría que un deportista segoviano, PEDRO DELGADO, había deparado a sus paisanos, el equipo gimnástico no quiso ser menos y se sumó a la fiesta. Cuando nadie

daba un «chavo» por el conjunto, ayer, en su compromiso liguero de ARANJUEZ logró sacar dos positivos. Hecho que hay que destacar como se merece. De ello hablamos con EMILIO CRUZ, quien antes de comenzar a hablar del partido nos pide hagamos llegar su enhorabuena a PEDRO por su éxito en la Vuelta a España. Sobre el partido nos comentó:

«Hoy ha funcionado muy bien nuestro sistema defensivo, pese a que faltaban CARBONELL y RODRI. Se ha jugado un contragolpe bien realizado y de ahí el triunfo conseguido».

«He visto al ARANJUEZ muy flojo. En ningún momento nos ha inquietado en exceso, si bien es cierto que el árbitro les anuló un gol por fuera de juego en la primera parte».

«Nosotros hemos dispuesto de muchas ocasiones de gol, dada la rapidez con que se ha jugado. Tanto es así que JAVI contó con los momentos más felices del encuentro, aunque

no consiguiera marcar».

«El gol de JOSE ANTONIO, en la segunda parte, ha sido de los que él suele marcar. Desde fuera del área y junto al larguero. Era imposible de parar».

«El arbitraje, con el mismo colegiado que nos dirigió en AZUQUECA, ha sido mejor. No ha influido en el juego».

«Me satisface el triunfo conseguido, pero no como revancha a nada ni a nadie. Yo estuve entrenando al ARANJUEZ, pero aquello ya pasó y yo no vivo de rencillas ni de malos recuerdos. Hemos ganado, eso es lo que importa».

«El domingo el partido del MANCHEGO puede ser muy interesante. Ninguno nos jugamos nada, ya que los de Ciudad Real han ganado al AZUQUECA por 7-0. Puede, me han comentado, que PEDRO DELGADO realice el saque de honor en este encuentro».

J. M.
(Fotos: Antonio)

FUTBOL

1 - 3. El Acueducto desaprovechó varias ocasiones

El At. Tomelloso machacó en el segundo tiempo

Los porteros de ambos conjuntos, sobresalientes

C.D. Acueducto, 1 (Tino);
At. Tomelloso, 3 (Pancorbo, 2, y Ortiz).

C. D. Acueducto: Javi; Pablo, Domingo, Minguela, Ayuso, Ramón, Fuentetaja, Carbonel, Tino, Ignacio y Herrero. Pablo fue sustituido por Para en el minuto 56).

At. Tomelloso: Domingo; Bujalance, Sepúlveda, Angel, Blanco, Losa, Roso, Fulgencio, Ortiz, García Valentín y Pancorbo. (Celis por Ortiz y Pablo por Roso).

Arbitro: El castellano Pascual Gómez, no dejó contentos a los locales, ya que se confundió en numerosas ocasiones punibles favoreciendo al Tomelloso. Su máximo error estuvo en no señalar un claro agarrón de Pablo a Pancorbo dentro del área. Mostró cartulina amarilla a Javi, Domingo, Minguela y Ramón por el Acueducto, y a Angel por los visitantes. Debió haber enseñado alguna más a los jugadores del Tomelloso, sobre todo a Pancorbo y García Valentín. Así pues, su labor sólo regular.

secuencias para la meta de Javi. El At. Tomelloso sólo se dedicó a contener y los jugadores no encontraron el sitio apropiado en el campo. La ocasión más clara la tuvo Ortiz, pero Javi supo reaccionar. En el minuto 41, es Tino quien tiene la oportunidad más nitida para abrir el marcador, pero su re-

74, Javi realiza tres sensacionales paradas a Pancorbo, Ortiz y Fulgencio, respectivamente. Domingo, en semifallo, deja el esférico en los pies de Pancorbo que bate a Javi por tercera vez. A pesar de ello el Acueducto no se entrega y Tino pone en apuros al meta Domingo que vuelve a levantar humo



(Foto: Antonio)

mate se va fuera. Con cero a cero se llega al descanso.

Nos advirtió Adrián de Miguel, extécnico de la Gimnástica Segoviana y ahora entrenador del Tomelloso: «Nosotros solemos hacer mejores segundos tiempos». Nada más comenzar es Fuentetaja el que dispara y Domingo neutraliza magistralmente. Pero el Tomelloso salió a machacar. El primer tanto llega en el minuto 53. Tres minutos más tarde Javi se luce al detener un disparo envenenado de Fulgencio. En el minuto 56 Para sustituye a Pablo, lesionado. Llega el segundo gol, obra de Ortiz en el minuto 62 y en el 72 y

en las manos de los aficionados. A falta de ocho minutos, Tino que se lo merecía, marca el tanto del honor y se llega al final del encuentro con este 1 a 3 a favor del Tomelloso, que en esta segunda parte demostraron en el campo la diferencia de puntos existente entre ambos conjuntos en la clasificación. Sobresaliente el Meta Domingo, y muy bien García Valentín, Losa y Pancorbo —que estuvo marcado acertadamente por Pablo en el primer tiempo—. Por los rojiblancos destacaron Javi, que evitó una mayor goleada; su hermano, Ayuso y Tino.

A. Gómez

4 - 1. La Granja se impuso al Fundación en un buen partido

ALINEACIONES

FUNDACION, S.F.: Arriola; Mario, Fernando, Gallego, Galán; Peláez, Mateos, Del Prado; Patón, Señor y Vergara. (En el minuto 7 se lesiona Mateos, que es sustituido por Cabanes y en el 14, se retira también lesionado Fernando, siendo sustituido por Domínguez).

C. D. LA GRANJA: Del Oso; Merino, Angel, Berzosa, Blanco; Domingo, Sanz, Del Val; Elvidio, Eugenio y Toño. (En el minuto 73, sale Mansino por Eugenio y en el 83 Richard por Domingo).

ARBITRAJE: A cargo del Sr. Hervás Huete, auxiliado en las bandas por los señores Fernández Díaz y Carvajal González, todos ellos del Colegio Castellano.

Labor aceptable del colegiado de turno, que no tuvo errores de bulto, si acaso de se equivoco en un par de fueras de juego señalados a los locales, pero estos fallos habrá que cargarlos en el debe de sus auxiliares que fueron quien se los señalaron. El público también le reclamó un penalty a Elvidio sobre el que tenemos nuestras dudas. En cualquier caso no influyó sobre el resultado final.

GOLES

1-0. Siete minutos. Balón que cede Merino a Toño por la izquierda, lo disputa con Mario, del que se deshace en la conjunción de la línea de fondo con la lateral del área, y cuando todos esperan el pase atrás, ve el hueco y tira a puerta para marcar junto al poste contrario. Un gran gol.

2-0. Minuto 40. Se cuela por su banda, cede a Domingo que llega al borde del área y pasa a Elvidio, éste a Toño, quien tira duro y marca el segundo tanto.

3-0. Minuto 52. Un córner por la derecha del meta forastero, que bota Elvidio con efecto y el balón entra directamente en la portería de Arriola, ante el estupefacto del guardameta.

3-1. Minuto 67. Falta al borde del área local. Del Oso está colocando su barrera, cuando Galán con astucia, bota la falta que llega a tocar Del Oso, pero que no puede impedir que el balón se aloje en su red.

4-1. Minuto 79. Juegan un balón el portero visitante y un defensa en el área propia, entra Elvidio rápido, se lleva el balón, regatea al portero y a puerta vacía marca el cuarto y último tanto del partido.

COMENTARIO

Hoy el C.D. LA GRANJA ha logrado una fácil victoria ante un adversario que ostenta el farodillo rojo de la clasificación de este grupo de la Primera Regional. Y hay que decir cuanto antes que los azules hoy pudieron marcar más goles, ya que por ocasiones fallidas también se mostraron superiores al FUNDACION, y así recordamos una de Santi del Val, hacia el minuto 20 del primer tiempo, otra de Toño con un remate de cabeza al cuerpo del portero cuando suya era toda la puerta, alguna más de Elvidio en la segunda parte, y una preciosa de Mansino a centro de Elvidio, rematando en plancha de cabeza y saliendo el balón fuera por poco.

Los rojiblancos (así son los colores del FUNDACION), sólo inquietaron en la primera media hora, mientras tuvo fuelle Del Prado, un jugador veterano que movía bien el equipo, pero que en la segunda parte le abandonó la condición física viniéndose abajo él y el resto del equipo.

Al equipo de La Granja hoy, sin jugar un gran partido, le ha bastado mantener a ráfagas rachas de buen juego para deshacerse con holgura de un rival que presumimos que le queda poco por hacer en esta categoría. Por los locales nos han gustado atrás Angel y Merino, éste sin rival a quien marcar se ha ido continuamente hacia adelante y de sus botas han salido los mejores pases a sus compañeros. Bien en el centro del campo Domingo, y delante el oportunismo de Toño, quizá el mejor partido de este joven jugador desde que defiende la camiseta de los del Real Sitio, y la rapidez y veteranía de Elvidio han puesto lo demás. El resto cumplió con dignidad.

ARIETE

era un infierno, 70 espectadores ingresaban en los hospitales de Birmingham con lesiones producidas por el derrumbamiento de un muro que se desplomó cuando intentaban huir de la violencia entre grupos de aficionados y la Policía. El equipo local jugaba con el de Leeds. Uno de los heridos murió horas después.

GOLES

(0-1) Cincuenta y tres minutos. Cuarto córner que lanza el Tomelloso, Pancorbo penetra en el área y casi sin ángulo bate a Javi.

(0-2) Sesenta y siete minutos. Centro de Pancorbo y Ortiz, de cabeza, marca un excelente tanto.

(0-3) Setenta y siete minutos. Error en el despeje de Domingo que aprovecha Pancorbo haciendo vaselina a Javi en su salida.

(1-3) Ochenta y dos minutos. Pase de Herrero a Tino, no se entienden el guardameta y un defensor, y Tino remacha.

INCIDENCIAS

Día de jornada económica, todos pagaban trescientas pesetas. A pesar de la venida del líder del grupo poco público en las gradas de La Albuera, en tarde nublada y fresca. Unas cuarenta y cinco mil pesetas de recaudación y muchos seguidores manchego. «Campo de juego con algún bache ya que por la mañana se jugó un encuentro de empresas».

UN TIEMPO PARA CADA EQUIPO

A priori un encuentro lleno de interés. Primero por ver al líder del grupo segundo de la Preferente Castellana, y segundo porque ambos equipos se jugaban mucho en el lance. Uno, el Tomelloso, para asentarse ya como campeón de su grupo y así lograr el ascenso a la categoría nacional. El otro para mantener la categoría, dado que matemáticamente aún es posible. Al final, los puntos volaron de Segovia, el Tomelloso se potencia en la clasificación, y el Acueducto se ve comprometido en una situación casi insalvable, ojalá me equivoque.

El partido ha estado remarcado por dos periodos diferentes. En la primera mitad el juego y la lucha han estado en la línea medular, pero la mayor parte se la llevaron los segovianos, que estuvieron más tranquilos y mejor asentados en el campo, aunque no se haya reflejado en el marcador. Carbonel, en el minuto 4, ponía a prueba a Domingo. Replicaba Ortiz en el 25 y 28, respectivamente, sin con-

52 muertos, 30 desaparecidos y más de 200 heridos en el incendio del estadio de Bradford (Inglaterra)



Dos aspectos del infierno en el que se convirtió el estadio de Bradford

Londres.— El resultado del incendio ocurrido el sábado por la tarde en Bradford, localidad inglesa de 300.000 habitantes, se eleva ya a 52 muertos, 30 desaparecidos y 212 heridos, 72 de ellos graves. Hasta ahora sólo ha podido ser identificada una víctima, dado que los cadáveres quedaron irreconocibles al ser calcinados por el fuego. Entre los fallecidos hay niños y personas de avanzada edad, que no pudieron saltar a tiempo al terreno de juego, única vía de salida posible, al encontrarse las

puertas de la tribuna cerradas. Todavía no se han esclarecidos las causas del siniestro, pero no se descarta que el fuego haya sido provocado de manera intencionada. El ministro del Interior, Leon Brittan, hará hoy una declaración en los Comunes sobre el siniestro.

La tribuna de madera, destruida por el incendio en pocos minutos, fue construida hace setenta y siete años. Había unos tres mil espectadores en esas gradas, de los 10.000 que llenaban el campo. El partido con el Lincoln se jugaba en

un clima festivo por ser el último de la temporada, en la que el equipo de Bradford se había asegurado el ascenso a la Segunda División.

La tragedia habría sido más dolorosa aún en el supuesto de que el césped hubiese estado protegido por ese tipo de barreras, al estilo de la Línea Maginot, que protege al fútbol de las tarascadas de la violencia rampante que cunde por los graderíos.

Mientras el campo de Bradford

TENIS. Torneo de Forest Hills

Lendl ganó con facilidad a McEnroe en la final

Nueva York.—El checoslovaco Ivan Lendl derrotó al estadounidense John McEnroe por 6-3 y 6-3 en la final individual del torneo de Forest Hills, dotado con 615.000 dólares en premios (108 millones de pesetas). Lendl se embolsó 80.000 dólares (más de 14 millones), y McEnroe, la mitad. El partido duró escasamente una hora y treinta y tres minutos. Tras esta victoria, Lendl ha vencido diez veces a McEnroe, mientras que ha sido superado por éste en 12 ocasiones.

El checoslovaco Ivan Lendl atraviesa un gran momento de forma y, con vistas a su enfrentamiento con el estadounidense John McEnroe en el torneo parisiense de Roland Garros, repetición del producido el año pasado, cuando la victoria corres-

pondió al tenista europeo, su juego parece haber subido muchos enteros.

Lendl, que dominó de principio a fin el partido, con un primer servicio extraordinario, logró en Forest Hills su cuarta victoria consecutiva en un torneo del Grand Prix. McEnroe no había perdido ningún encuentro oficial durante esta temporada e incluso se había impuesto al checoslovaco, con comodidad, en la final del Masters de Nueva York.

El triunfo en dobles correspondió a la pareja norteamericana compuesta por Ken Flach y Robert Seguso, quienes se impusieron por 7-5 y 6-2 a los brasileños Givaldo Barbosa e Ivan Kley. Los vencedores se han embolsado casi cinco millones de pesetas.—Efe

Gimnasia deportiva femenina

La soviética Shushunova se llevó cuatro medallas de oro del Campeonato de Europa

Helsinki.—La soviética Yelena Shushunova, de quince años, se ha adjudicado cuatro de las cinco medallas de oro en juego —una, exaequo— en los campeonatos de Europa femeninos de gimnasia deportiva, que se han disputado en el pasado fin de semana en Helsinki.

Shushunova, digna heredera de la fabulosa escuela soviética de gimnasia, ganó el sábado pasado el concurso individual, y

el domingo, en la última jornada, subió a lo más alto del podio en tres de las cuatro finales por aparatos, aunque compartió con la alemana democrática Maxi Gnauck el oro de las asimétricas.

Shushunova, nacida en Leningrado, obtuvo una medalla más, la de bronce en la barra de equilibrios, prueba que fue ganada por su compatriota Oksana Omelianchik.

ATLETISMO

Lewis no consiguió batir el récord mundial de 100 metros

Modesto (California, EE.UU.).—El norteamericano Carl Lewis no pudo mejorar la plusmarca mundial de los 100 metros lisos en la reunión disputada en esta ciudad, al correr la distancia en 9 segundos y 98 centésimas.

Este tiempo, el mejor de la temporada, queda sin embargo lejos de los 9 segundos y 93 centésimas que constituyen el mejor registro mundial, en poder del también estadounidense Calvin Smith y que el propio Lewis mejoró hace dos semanas con viento a favor, por lo que no pudo ser homologado.—Efe

CARRERAS DE CABALLOS

A la hora señalada en el programa quedaba izada la bandera que ponía a disposición del juez de salida los trece potros de tres años que habían de luchar por la Copa de S. M. El Rey, en la prueba más importante de la jornada y en la que SAN SEBASTIAN figuraba como máximo favorito en los pronósticos de prensa, radio y aficionados. Pero a la hora de la verdad fueron otros caballos los que nos emocionaron: Un TRAZO que con Paulino García, desestribado desde el comienzo de la salida, sólo pudo ser segundo ante el gran ataque, en distancia de menos de 200 metros, de un MAYORAZGO que asimismo contaba en las preferencias del apostante. ¡En verdad que bien se merecían la victoria tanto Trazo como su jockey! Diez participantes en el Premio Parque del Retiro, con pobre historial

en sus últimas actuaciones, y un DANTZARI en ganador. Seis potros de dos años debutaban en el Ulzama y fue JOVELLANOS el que lograba la primera posición. De nuevo Carudel, al que no se le pueden conceder ventajas, volvía a ser triunfador con GOLDFINCH en la tercera. SIRENE NOIRE, en la cuarta y ESTRELLA AZUL, en la última, completaban una quiniela que nos daba la siguiente combinación: 3-5-2-14-8-11/14. Dos caballos en la sexta columna por ser Estrella Azul y Taso de la misma cuadra. Esperábamos que serían aitos los dividendos y así queda confirmado cuando al 90% del escrutinio se estima que lo de seis aciertos pueden cobrar SEIS millones de pesetas y unas 150.000 los de cinco resultados.

ENRIQUE GARLA

FUTBOL SALA. División de Honor

4-9. LA ESCUELA NO PUDO CON BINGO CASA ARAGON

Incidentes al final del encuentro con tres expulsados

Muy poco público en el recinto deportivo del colegio Maristas para presenciar el pasado sábado —tras la llegada de la Vuelta—, el encuentro de División de Honor de fútbol sala que protagonizaron los equipos La Escuela Caja y Bingo Casa Aragón (anteriormente El País) y que terminó con el resultado favorable de 4-9 para el equipo madrileño.

FORMACIONES

La Escuela Caja: Javi, Santi, José María, José Antonio y Luis, en los cambios, Diego, Dani, Malauías, Susi y Juan.

Bingo Casa Aragón: Cepeda; De la Cruz, Linares, Luis y Capilla. En los cambios, Sánchez-Rico, Blanco y Delgado.

Árbitro: Jaime Manso Moreno, de Guadalajara. Mal en el orden

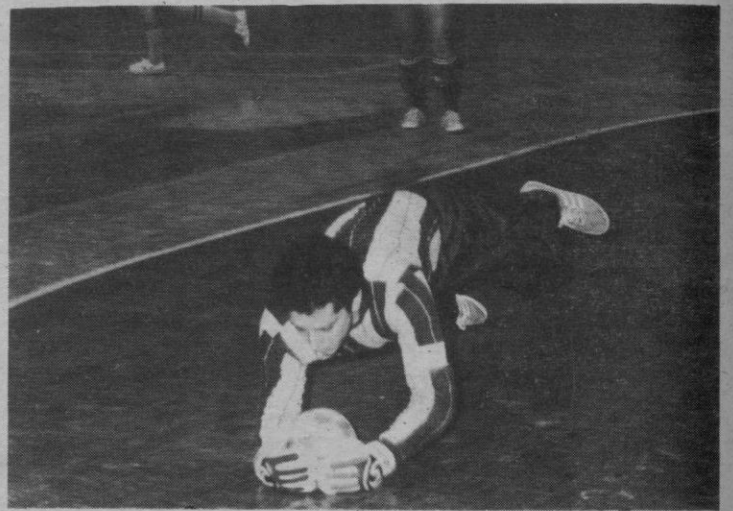


FOTO: Antonio

técnico con equivocaciones de bulto y bien en las decisiones para llevar a efecto las expulsiones.

GOLES

0-1. De la Cruz en el minuto dos del partido.

0-2 minuto 8. Rechace defensivo que aprovecha De la Cruz.

1-2 minuto 10. J. María gran lanzamiento.

1-3 Linares, tras rechace del palo. Minuto 12.

2-3, minuto 19. José María en un gran gol.

2-4 minuto 26. Linares de nuevo con mucha velocidad.

2-5 minuto 31. Linares de tiro raso.

3-5 minuto 33. José María casi sin ángulo de tiro.

3-6 minuto 34. Linares.

3-7 minuto 36. De la Cruz en jugada individual.

3-8 minuto 37. De la Cruz en fallo de Juan.

4-8 minuto 38. Luis.

4-9 minuto 40. Blanco en falta sin barrera.

INCIDENCIAS

Cuando se jugaba el minuto 20, y tras haber durado el encuentro por cauces deportivos, Susi agredió con un puchetazo en pleno rostro a Sánchez-Rico. Ello suscita un alboroto en la cancha y en los banquillos de amplias dimensiones, con agresiones verbales y empujones continuos. El árbitro, al que le había cogido de sorpresa la agresión inicial y que no había podido ver por seguir la jugada, consulta con la «mesa» —en éste caso el árbitro segoviano Vegas—, y tras la comunicación de éste decide expulsar de la cancha

GOLF

Marta Figueras-Dotti va segunda en el torneo de Portsmouth

Marta Figueras-Dotti va segunda en el torneo femenino de golf de Portsmouth (Virginia, Estados Unidos), a dos golpes de la estadounidense (Kathy Whitworth, después de disputadas dos jornadas. Alice Miller, también estadounidense, realizó 74 golpes en el segundo recorrido y perdió el liderato de la competición. Ahora es quinta, con 140. Whitworth tiene 135, y Figueras-Dotti, 137. El torneo está dotado con 200.000 dólares (unos 35 millones de pesetas) en premios.

Jon tarjeta roja a Susi y Sánchez-Rico, una decisión salomónica, si bien es cierto que el jugador madrileño empujó con los codos a Susi anteriormente a la agresión descrita. Una vez que los ánimos parecían estar calmados, Cepeda, al dirigirse a la portería fue criticado por un grupo de espectadores, a lo que respondió el portero acercándose a la grada y contestando. El árbitro lo excluyó de la cancha con tarjeta azul. Anteriormente señaló nueve técnicas a los locales y seis a sus oponentes.

PERDER Y SABER

Nada —ni un ápice—, que oponer a la victoria conseguida ayer por el equipo que anima y dirige Mariano Pastor y que si comenzó la temporada con el nombre de El País, al que estuvo ligado durante muchas otras, ahora lo hace —cuestión de dinero—, con el Bingo Casa Aragón.

En esta ocasión hemos de señalar el hecho de que La Escuela jugó mucho más al ataque que en ocasiones precedentes. Ello, quizás, fue el motivo suficiente para que los madrileños, con gran rapidez y acierto en el lanzamiento a gol, pudieran ir aumentando el marcador y la diferencia paulatinamente.

Para ser justos con todos hay que señalar también la incidencia que para La Escuela tuvo la fortuita lesión de Javi, ya que un balón lanzado con mucha fuerza por Linares se estrelló en el rostro del portero, lo que provocó que en minuto cinco de la segunda parte hubiera de retirarse del marco al sufrir una inflamación en el ojo izquierdo. En ese momento el marcador estaba en un 2-3. A partir de aquí la actuación de Juan no fue todo lo acertada que se esperaba y el equipo madrileño ganó con relativa facilidad.

Nos gustó por otra parte, el juego de La Escuela. José María, un excelente jugador, ve puerta con facilidad y su segundo gol fue de excelente ejecución. Muy bien los visitantes con un juego inteligente en ataque, donde destacan Linares y De la Cruz. Creo que no merecieron una victoria tan amplia.

Hay que señalar también que Luis, minuto 30, lanzó fuera un penalty. El primero que se señala en esta Liga a la Escuela y que dos lanzamientos, uno de Luis y otro de José María, se estrellaron en los postes.

Un encuentro en el que todo pudo haber terminado bien en el orden deportivo, concluyó como el «rosario de la aurora».

J.M.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

Los resultados de los partidos de la Copa de la Liga y disputados ayer son los siguientes: Spórting de Gijón, 2; Zaragoza, 0. Español, 3; Atlético de Bilbao, 0. Atlético de Madrid, 3; Betis, 1.

BALONCESTO

El Real Madrid de baloncesto se adjudicó el torneo de Palma al vencer al Cibona yugoslavo, actual campeón de Europa, por un contundente 98-86. Por su parte, el Juventud de Badalona ganó el torneo de baloncesto de su ciudad al batir al Limoges francés por 115-105.

YUDO

El español Carlos Sotillo ganó en Hamar (Noruega) una de las dos medallas de bronce de los Europeos, categoría superligeros, peso inferior a 60 kilos. La URSS, con cuatro títulos de ocho, fue la gran triunfadora.

ATLETISMO

El francés Jacky Boxberger se adjudicó ayer la victoria en la décima edición del maratón de París, invirtiendo un tiempo de 2-10-50. El español Castaño Navarro Soto se clasificó en el noveno lugar, a más de once minutos del vencedor.

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION

Salamanca, 2; Oviedo, 1
 Deportivo, 3; Barcelona At., 1
 Bilbao Ath., 2; Sabadell, 2
 Recreativo, 0; Granada, 0
 Castilla, 2; At. Madrileño, 0
 Castellón, 2; Calvo Sotelo, 2
 Mallorca, 2; Cartagena, 2
 Logroñés, 1; Celta, 2
 Lorca, 1; Cádiz, 0
 Las Palmas, 2; Tenerife, 1

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1.º

Andorra, 1; Alavés, 1
 Osasuna Prom., 2; Binéfar, 0
 Barcelona, 1; Zamora, 1
 Figueras, 2; S. Sebastián, 1
 Aragón, 1; Endesa, 1
 Arosa, 2; Compostela, 3
 Pontevedra, 0; Avilés I., 0
 Erandio, 0; Tarragona, 1
 Sestao, 2; Palencia, 0
 Lérida, 3; Spórting At., 1

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2.º

Algeciras, 0; Linense, 0
 Antequerano, 0; Jaén, 4
 At. Marbella, 1; Parla, 0
 Orihuela, 1; Ceuta, 1
 Badajoz, 2; Alcoyano, 1
 Albacete, 2; Levante, 4
 Alcalá, 0; Talavera, 1
 Hospitalet, 0; Rayo V., 0
 Jerez, 1; Manacor, 0
 Linares, 1; Poblense, 1

TERCERA DIVISION Grupo 7.º

Real Avila, 2; Valdepeñas, 1
 Leganés, 2; San Fernando, 0
 Ciempozuelos, 0; Conquense, 0
 Mostoles, 5; Gim. Alcázar, 0
 Guadalajara, 5; Daimiel, 2
 At. Madrid, 0; Real Madrid, 2
 Manchego, 7; Azuqueca, 0
 Aranjuez, 0; Gim. Segoviana, 1
 Arganda, 2; Fuensalida, 1
 Pegaso, 1; Alcorcón, 1

1.º REGIONAL PREFERENTE Grupo 2.º

Barajas, 1; Vicálvaro, 3
 Alcobendas, 2; Tarancón, 2
 Rayo Vallecano, 6; Aravaca, 0
 Maravillas, 4; Manzanares, 1
 Rayo Majadahonda, 1; Urbis, 0
 Colmenar, 4; Coslada, 2
 Acueducto, 1; At. Tomelloso, 3
 Pedroñeras, 1; Pozuelo, 1
 Fuencarral, 0; S.S. Reyes, 3

1.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

Real Avila Prom., 0; Roma, 0
 La Granja, 4; Fundación, 1
 Torrejón, 3; Torreldones, 1
 Periso, 1; Collado Villalba, 5
 Las Rozas, 1; Pelayo, 2
 Calasancio, 1; Cañaverall, 1
 San Pedro Pros., 1. Leonesa
 Ventas, 0
 Diamante, 5; Rosillo 75, 1
 Osiris, 7; At. Alcobendas, 0

SEGUNDA REGIONAL GRUPO V

Las Navas, 4; Arévalo e Hijos, 1
 Chapinería, 5; Leones Castilla, 1
 Sp. Riazano, 2; Mozoncillo, 2
 Cantalejo, 1; Galapagar, 2

Los Molinos, 1; San Lorenzo, 4
 El Escorial, 2; Moralzarzal, 1
 Olombrada, 5; Sepúlveda, 0
 Carbonero, 3; Arévalo, 1
 Cebreña, 0; Navas del Rey, 1

3.º REGIONAL PREFERENTE

GRUPO 7.º

Monterasma W-DYC - Valseca
 (no se presentó el árbitro)
 Molareño-EI Espinar (s.r.)
 Hoyo Manzanares, 4; Gim. Ay-
 llonesa, 0
 Collado Mediano, 0; At. Cerce-
 dilla, 0
 Club 74, 2; Alpedrete, 0
 At. Villalba, 1; Colmenarejo, 1
 Descansan: Sanchonuevo At. y
 Cerceda.

JUVENILES Preferente Castellana

Santa Bárbara, 1; Colonia Mos-
 cardó, 3
 San José Obrero, 7; Trival, 4
 San Viator A., 1; Aranjuez A., 2
 Azuqueca, 3; Gim. Segoviana, 0
 Getafe-At. Madrid B (aplazado)
 Alcalá A., 4; Eyser, 0
 Gim. Alcázar, 1; El Pardo A., 2
 Pegaso A.-Real Madrid B (apla-
 zado)
 Colegio Amorós A., 1; Ciemp-
 zuelos A., 2

FUTBOL SALA División de Honor

CSC Tarrasa, 7; A. Luz, 6
 Volvo, 4; C.P. Andaluz, 1
 Don Surio, 3; Tiritas, 0
 Caja-Segovia, 4; BC Aragón, 9
 Interviú, 7; Toledo, 2
 Pinar, 5; P. Virgili, 2
 Distrito-10, 6; Todagrés, 1
 Descansaron: Rayo GMR y Ore-
 reta-Txukuna.

CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
INT.-LLOYD'S	27	26	1	0	279	39 53
Distrito 10	27	21	3	3	176	76 45
Toledo	28	20	5	3	140	61 45
Rayo GMR	26	18	5	3	110	56 41
Pinar-Seat	26	16	3	7	112	77 35
Todagrés	28	11	8	9	120	101 30
P. Virgili (*)	28	15	1	12	123	106 29
B.C. Aragón	28	12	3	13	108	106 27
O. Txukuna	28	11	5	12	78	110 27
Aut. Luz	27	11	4	12	94	99 26
Don Surio	27	9	6	12	70	97 24
Volvo	27	8	3	16	69	133 19
Cajasegovia	27	6	3	16	88	150 15
C. P. Andaluz	27	6	2	19	73	159 14
Tiritas	27	4	6	17	66	149 14
C.S.C. Tarrasa	27	5	1	21	99	203 11

(*) Dos puntos de menos por sanción.

TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policía Municipal	431212
Policía Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Ur- gencias (Hospital Po- liclínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. A.	430028
Telegramas por teléf.	222000

TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666

CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LAS PALMAS	37	22	11	4	55	33 55+17
Cádiz	37	17	13	7	55	27 47+11
Celta	37	19	8	10	61	39 46+10
Sabadell	37	14	12	11	47	42 40+ 4
Mallorca	37	15	9	13	44	37 39+ 1
Castilla	37	13	12	12	45	48 38
Logroñés	37	17	4	16	49	45 38
Cartagena	37	12	13	12	40	35 37+ 1
Barcelona At.	37	13	10	14	36	41 36
Huelva	37	11	14	12	33	40 36- 2
Castellón	37	14	8	15	50	48 36- 2
D. Coruña	37	13	9	15	51	59 35- 3
Tenerife	37	11	12	14	47	43 34- 2
Bilbao Ath.	37	12	9	16	43	51 33- 5
At. Madrileño	37	11	11	15	34	44 33- 3
Oviedo	37	9	15	13	43	44 33- 3
Granada	37	12	9	16	31	42 33- 3
Salamanca	37	12	9	16	39	36 33- 5
Calvo Sotelo	37	10	9	18	32	46 29- 7
Lorca	37	10	9	18	22	57 29- 9

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1.º

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
SESTAO	37	22	9	6	58	28 53+15
Aragon	37	22	8	7	52	28 52+14
Alavés	37	19	11	7	69	37 49+13
Endesa	37	16	13	8	50	37 45+ 9
Figueras	37	14	14	9	64	49 42+ 4
Pontevedra	37	12	17	8	56	40 41+ 3
Lérida	37	15	11	11	50	44 41+ 3
Binéfar	37	14	10	13	46	40 38+ 2
Andorra	37	13	12	12	51	54 38
Sporting At.	37	12	12	13	43	47 36
Palencia	37	12	10	15	45	45 34- 2
Arosa	37	12	10	15	43	51 34- 4
Compostela	37	9	16	12	38	51 34- 2
Zamora	37	14	6	17	39	54 34- 2
Barcelona	37	11	11	15	54	60 33- 5
Tarragona	37	12	9	16	40	44 33- 3
San Sebastián	37	9	13	15	39	47 31- 5
At. Osasuna	37	11	8	18	42	53 30- 8
Avilés	37	7	12	18	46	61 26-10
Erandio	37	4	8	25	37	92 16-22

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2.º

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
R. VALLECANO	37	18	12	7	56	39 48+12
Albacete	37	17	11	9	46	29 45+ 7
Algeciras	37	14	17	6	38	24 45+ 7
Linense	37	16	13	8	50	37 45+ 9
Orihuela	37	14	16	7	45	31 44+ 6
Jerez	37	14	14	9	39	30 42+ 4
Jaén	37	15	10	12	44	34 40+ 4
Linares	37	14	12	11	42	39 40+ 2
Alcoyano	37	17	5	15	47	43 39+ 3
Ceuta	37	14	9	14	40	39 37+ 1
Levante	37	12	11	14	52	47 35- 1
Hospitalet	37	11	13	13	43	48 35- 3
Talavera	37	12	11	14	34	39 35- 1
Poblense	37	10	13	14	35	41 33- 3
Alcalá	37	10	13	14	30	46 33- 5
Parla	37	11	9	17	35	45 31- 5
Manacor	37	11	8	18	35	40 30- 6
Badajoz	37	10	10	17	40	48 30- 8
Marbella	37	11	8	18	36	46 30- 8
Antequerano	37	8	7	22	25	67 23-15

LA QUINIELA GANADORA

Salamanca-R. Oviedo	1
D. Coruña-Barcelona At.	1
Bilbao Ath.-Sabadell	x
R. Huelva-Granada	x
Castilla-At. Madrileño	1
Castellón-Calvo Sotelo	x
R. Mallorca-Cartagena	x
Logroñés-R. Celta	2
Lorca-Cádiz	1
Andorra-D. Alavés	x
Erandio-G. Tarragona	2
Antequerano-R. Jaén	2
Badajoz-Alcoyano	1
Hospitalet-R. Vallecano	x

TERCERA DIVISION Grupo 7.º

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
REAL MADRID	37	22	5	10	65	40 49+13
Valdepeñas	37	20	9	8	55	34 49+13
Leganés	37	15	14	8	53	36 44+ 6
Real Avila	37	12	19	6	55	39 43+ 5
Guadalajara	37	16	11	10	68	45 43+ 5
Alcorcón	37	15	12	10	53	51 42+ 6
Aranjuez	37	14	12	11	53	53 40+ 2
Conquense	37	14	11	12	40	44 39+ 3
Azuqueca	37	14	11	12	52	49 39+ 3
Segoviana	37	14	10	13	62	58 38+ 2
Pegaso	37	13	11	13	47	47 37- 1
San Fernando	37	14	7	16	42	44 35- 1
Daimiel	37	13	9	15	48	56 35- 1
Manchego	37	11	12	14	40	44 34- 4
Fuensalida	37	11	12	14	43	52 34- 2
Mostoles	37	9	13	15	42	46 31- 7
At. Madrileño	37	9	13	15	41	50 31- 7
Ciempozuelos	37	10	9	18	35	46 29- 9
Alcázar	37	9	7	21	39	71 25-11
Arganda	37	8	7	22	40	68 23-15

1.º REGIONAL PREFERENTE Grupo 2.º

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
AT. TOMELLO	30	21	4	5	74	32 46
Pozuelo	30	14	12	4	44	30 40
San Sebastian	30	17	5	8	55	28 39
Alcobendas	30	12	13	5	40	22 37
R. Majadahonda	30	13	10	7	47	37 36
Urbis	30	14	7	9	42	29 35
Colmenar	30	12	10	8	68	50 34
Vicálvaro	30	12	7	11	52	49 31
Maravillas	30	10	9	11	48	44 29
Tarancón	30	10	9	11	46	52 29
Coslada	30	12	5	13	44	57 29
Las Pedroñeras	30	9	10	11	45	49 28
R. Vallecano	30	8	10	12	39	39 26
Aravaca	30	9	7	14	45	57 25
Fuencarral	30	8	7	15	36	56 23
Barajas	30	8	7	15	32	51 23
Acueducto	30	6	7	17	38	59 19
Manzanares	30	5	2	23	33	87 12

1.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TORREJON	30	20	7	3	65	24 47
Cañaverall	30	18	10	2	66	26 46
Pelayo	30	17	9	4	60	35 43
Osiris	30	19	3	8	60	33 41
Villalba	30	14	5	11	58	47 33
Real Avila	30	13	7	10	55	46 33
Calasancio	30	13	6	11	57	57 32
Rosillo	30	12	7	11	40	51 31
Roma	30	10	9	11	58	52 29
Leonesa Ventas	30	11	5	14	49	43 27
Diamante	30	8	10	12	52	59 26
At. Alcobendas	30	10	6	14	49	61 26
Prosperidad	30	9	8	13	42	55 26
La Granja	30	7	10	13	41	

La Orquesta Filarmónica de Nueva York comienza su gira por Europa

Con un primer concierto en el Royal Festival Hall de Londres, la Orquesta Filarmónica de Nueva York, la más antigua de los Estados Unidos y una de las más prestigiosas del mundo, iniciará una amplia gira por las principales capitales musicales de Europa el próximo 30 de mayo, que estará patrocinada por Citibank/Citocorp.

Esta gira, encuadrada en el Año Europeo de la Música, es la segunda que realiza la Orquesta por Europa bajo la dirección de Zubin Mehta y coincide con el 55 aniversario de la primera gira europea de la Filarmónica de Nueva York, que en aquella ocasión estuvo dirigida por Arturo Toscanini.

A lo largo del tour, que recorrerá las ciudades de Frankfurt, Múnich, Berlín Este, Dresden, Leipzig,

Amsterdam, Stuttgart, Budapest, Viena, París, Bonn, Zurich, Florencia, Milán, Roma, Madrid, Atenas, y Estambul, la orquesta interpretará obras de Bach, Dvorak, Mahler, Ravel y Strauss. Asimismo, el repertorio de la Filarmónica en su gira europea incluirá las «premier» de dos grandes compositores americanos: George Crumb (Un Paisaje Encantado) y Jacob Druckam (Prisma).

La gira finalizará con un concierto en Estambul el día 26 de junio. Posteriormente la orquesta ha sido invitada a Tel Aviv, donde dará una sesión benéfica en la que, conjuntamente con la Filarmónica de Israel, interpretará la «Sinfonía Fantástica» de Berlioz, sinfonía cuyo ensayo general se realizará en Madrid.

Con la obra «El castigo sin venganza»

El Teatro Español abrirá su próxima temporada con Lope de Vega

Madrid. — El Teatro Español, de Madrid, abrirá su próxima temporada con la obra de Lope de Vega «El castigo sin venganza», como homenaje al 350 aniversario de la muerte del prolífico escritor.

Miguel Narros, director del Español, dijo en rueda de prensa que ha seleccionado esta pieza teatral de Lope porque considera que es una de las más acabadas y poéticamente hermosas salidas de la pluma de quien fue denominado «Fénix de los ingenios».

La última vez que se representó esta obra fue a finales de los años 40, en una versión de Entrambasaguas, convertida en melodrama.

Narros, que dirigirá «El castigo sin venganza», indicó que el texto no va a sufrir ninguna alteración, «porque hay que conservar su carácter de tragedia».

La obra estará representada por un elenco de diez actores, entre los que figurarán José Luis Pellicena, Juan Ribó, Ana Marzoa, Inma de Santi y María Kosty.

Antes de subir a las tablas del Teatro Español, en el mes de noviembre, «El castigo sin venganza» se representará en Bruselas los días 15 y 16 del próximo octubre, como parte de los acontecimientos que se celebrarán en Europalia-85.

Europalia-85 es un festival cultural europeo que tendrá lugar en Bélgica, durante los tres últimos meses de este año, y cuya presente edición estará dedicada a dar a conocer la cultura española en sus más diversos aspectos.

También irá a este festival «La casa de Bernarda Alba», de Federico García Lorca, tras el éxito conseguido en Madrid y después de una gira que realizará este verano por 36 ciudades de España.

El drama lorquiano se representa en Bruselas, los días 9 y 10 de octubre, y en la ciudad de Gante, el 13 y 14 del mismo mes.

Antes de finalizarse su temporada, el teatro español abrirá sus puertas a dos obras: «Diari d'un boig» (Diario de un loco), de Nikolai Gogol, y «El notable Oscar Wilde», de Denis Rafter.

«Diari d'un boig», dirigida por Ernie Martin y representada por Fermi Reixach, estará en cartel los días 24 y 25 de este mes. Esta obra viene a Madrid precedida por el éxito que alcanzó en Cataluña cuando se estrenó el pasado marzo.

En «El notable Oscar Wilde», el irlandés Rafter, autor de la obra y

también actor, narra algunos pasajes de la vida del escritor, para «rendir homenaje a su patriotismo y hacer justicia al hombre que fue destruido por las envidias y prejuicios de la época en que vivió».

Aunque Narros no pudo confirmarlo, por estar aún pendientes ajustes de última hora, el español tiene previsto también un recital de Adolfo Marsillach sobre poesía de antes y después de la guerra civil española, con guión de Manuel Vázquez Montalbán.—Efe

Las «Vísperas carmelitanas», de Haendel

Las «Vísperas carmelitanas», de Georg Friedrich Haendel, cuyo manuscrito fue descubierto recientemente en Manchester, volverán a resonar en las naves de la iglesia romana de Santa María in Montesanto, para la que fueron compuestas en 1707.

Las «Vísperas carmelitanas» fueron compuestas por el músico alemán en la época en que se encontraba en Roma como huésped de la familia Ruspoli, por encargo del cardenal Carlo Colonna.

El manuscrito, que se daba por perdido, fue casualmente descubierto, en fecha reciente, en una biblioteca privada de la ciudad británica de Manchester.

La primera representación tras el descubrimiento del manuscrito estará a cargo de la orquesta barroca europea, cuyos miembros, después de un concierto de gala en Manchester, volarán a Roma para interpretarla de nuevo, en la iglesia donde vio la luz pública, Santa María in Montesanto.

En dicha iglesia sonó por vez primera esta obra, bajo la batuta de su propio creador, el 16 de julio de 1707, y volverá a oírse el 16 de julio de este año, festividad de la Virgen del Carmen, por tanto, en el mismo ambiente acústico y arquitectónico.

La obra, escrita para ser cantada en latín, tiene una duración de una hora y cuarenta y cinco minutos, y estará interpretada por un doble coro de cinco solistas, dos oboes, órgano y bajo continuo.

Está dividida en varios movimientos, algunos con una voz solista y parte para coro completo, como el «dixit dominus». —Efe

Primera mujer piloto en Suiza

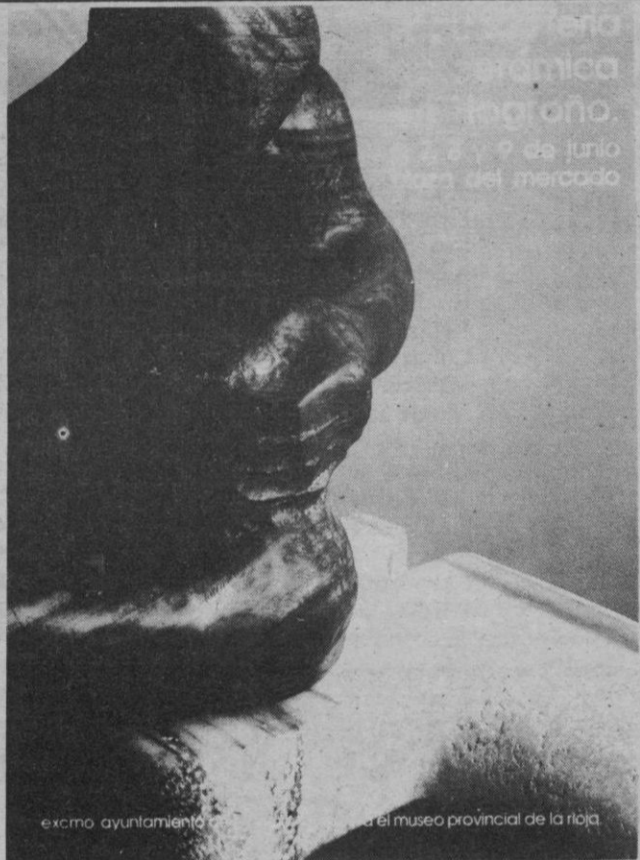
La Escuela Suiza de Aviación, que en representación del Gobierno está a cargo de la compañía Swissair, ha aceptado el ingreso de la primera mujer que seguirá un curso para su formación como piloto de línea. Desde que en febrero de 1984 Swissair dio luz verde para la formación de pilotos femeninos, se han inscrito unas 30 candidatas pero tan solo una superó el proceso de selección.

La feliz candidata a piloto es la Srta. Gabriela María Luethi; nació en Berna en donde cursó sus estudios primarios, secundarios y en la Escuela Superior de Comercio; tiene 24 años y trabaja como controladora de tráfico aéreo para Radio Suisse S.A. en el aeropuerto de Ginebra.

TARIFA ESPECIAL PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

A título de ensayo por un año, Swissair y las compañías aéreas que con ella han concertado un acuerdo, van a introducir unas tarifas reducidas, —que pueden alcanzar el 50%—, para personas de la tercera edad. (A partir de 62 y 65 años de edad, respectivamente para mujeres y varones).

Estas tarifas serán aplicables desde los países concertantes, para vuelos con destino a España, Portugal y Grecia.



En Logroño se va a celebrar la II Feria Nacional de Cerámica, durante los días 6, 7, 8 y 9 de junio próximo, en la plaza del Mercado de la capitalidad de La Rioja. Es una muestra que cuenta con el interés de muchos artesanos y se espera que esta segunda edición ofrezca todavía mayores alicientes de la anterior

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9							
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas						
16300	27.500	16301	27.500	16302	25.000	16303	25.000	16304	50.000	16305	27.500	16306	25.000	16307	25.000	16308	25.000	16309	25.000	16310	27.500				
16311	27.500	16312	27.500	16313	25.000	16314	25.000	16315	27.500	16316	25.000	16317	25.000	16318	25.000	16319	25.000	16320	27.500	16321	27.500	16322	25.000		
16323	25.000	16324	25.000	16325	25.000	16326	25.000	16327	27.500	16328	25.000	16329	25.000	16330	25.000	16331	697.500	16332	10.000.000	16333	895.000	16334	25.000		
16335	27.500	16336	25.000	16337	25.000	16338	25.000	16339	25.000	16340	27.500	16341	27.500	16342	25.000	16343	25.000	16344	25.000	16345	25.000	16346	25.000		
16347	25.000	16348	25.000	16349	25.000	16350	25.000	16351	25.000	16352	25.000	16353	25.000	16354	25.000	16355	40.000	16356	25.000	16357	25.000	16358	25.000		
16359	25.000	16360	27.500	16361	27.500	16362	25.000	16363	25.000	16364	25.000	16365	27.500	16366	25.000	16367	25.000	16368	25.000	16369	25.000	16370	27.500		
16371	27.500	16372	27.500	16373	25.000	16374	25.000	16375	27.500	16376	25.000	16377	25.000	16378	25.000	16379	25.000	16380	27.500	16381	27.500	16382	25.000		
16383	25.000	16384	25.000	16385	27.500	16386	25.000	16387	25.000	16388	25.000	16389	25.000	16390	27.500	16391	27.500	16392	25.000	16393	25.000	16394	25.000		
80500	52.500	80501	27.500	80502	25.000	80503	25.000	80504	25.000	80505	27.500	80506	25.000	80507	25.000	80508	25.000	80509	25.000	80510	27.500	80511	27.500	80512	25.000
80513	25.000	80514	25.000	80515	27.500	80516	25.000	80517	25.000	80518	25.000	80519	25.000	80520	27.500	80521	27.500	80522	25.000	80523	25.000	80524	25.000	80525	27.500
80526	25.000	80527	25.000	80528	25.000	80529	25.000	80530	25.000	80531	27.500	80532	25.000	80533	25.000	80534	25.000	80535	25.000	80536	25.000	80537	25.000	80538	25.000
80539	25.000	80540	27.500	80541	27.500	80542	25.000	80543	25.000	80544	25.000	80545	27.500	80546	25.000	80547	25.000	80548	25.000	80549	25.000	80550	27.500	80551	27.500
80552	25.000	80553	25.000	80554	1.525.000	80555	20.000.000	80556	1.525.000	80557	25.000	80558	25.000	80559	25.000	80560	27.500	80561	27.500	80562	25.000	80563	25.000	80564	25.000
80565	27.500	80566	25.000	80567	25.000	80568	25.000	80569	25.000	80570	27.500	80571	27.500	80572	25.000	80573	25.000	80574	25.000	80575	27.500	80576	25.000		
80577	25.000	80578	25.000	80579	25.000	80580	27.500	80581	27.500	80582	25.000	80583	25.000	80584	25.000	80585	52.500	80586	25.000	80587	25.000	80588	25.000		
80589	25.000	80590	52.500	80591	27.500	80592	25.000	80593	25.000	80594	25.000	80595	27.500	80596	25.000	80597	25.000	80598	25.000	80599	25.000	80599	25.000		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones					
290	27.500	111	27.500	072	25.000	123	25.000	124	25.000	065	27.500	106	25.000	388	25.000	009	25.000								
500	27.500	1	2.500	992	25.000			304	25.000	555	40.000	236	25.000												
570	27.500									585	27.500														
590	27.500									55	15.000														
0	2.500									5	2.500														

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION		PREMIO ACUMULADO	POBLACION
	FRACCION	SERIE		
23.000.000 Ptas.	8.	6.	25.000.000	BARCELONA
Núm. 80555	3.	8.	25.000.000	BARCELONA
PRIMER PREMIO	10.	13.	25.000.000	BARCELONA
	4.	16.	25.000.000	BARCELONA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

ALQUILO chalet. 8 camas, en Torrevecija. Razón: Tel. 434328.

ALQUILO varias oficinas, desde 30 a 200 m², en Fernández Ladreda. Teléfono 426563.

ALQUILO piso amueblado, zona céntrica; temporada verano. Teléfono 433880.

SE ALQUILA local. Velarde, n.º 8. Teléfono 436688.

PISO amueblado. Teléf. 434232 (10 a 12 noche).

SE ALQUILA piso céntrico; calefacción central. Teléf. 425114.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS 4.489 plazas para Correos, Auxiliares y Oficiales. Graduado Escolar. Exámenes en septiembre. Plazo hasta 14 de mayo. Comienzo clases 15 de mayo. Tenemos textos. Informa y prepara Academia Nobel, Independencia, 9. Teléfono 426915. Segovia.

CONVOCADAS 4.489 plazas Cuerpo Auxiliares Postales Tele-Comunicación. 2.707 escala clasificación y reparto y 1.782 escala oficiales. Mayores 18 años, con graduado escolar. Información y preparación. Gascos, 15. Teléfono 434010.

COLEGIO IONE: La responsabilidad compartida padres-colegio, base esencial para la formación de tus hijos. Colegio Ione.

COLEGIO IONE: El contacto con la Naturaleza favorece la tranquilidad y el sosiego imprescindible para el estudio. Colegio Ione.

COLEGIO IONE: Preescolar, EGB, BUP, inglés, ballet, judo. Psicología Pedagógica y Orientación Familiar Delphos-COFA.

COLEGIO IONE: COU y Selectividad, colaboración Colegio Elian's, Dublín (Irlanda). Colegio Ione.

COLEGIO IONE: Transporte escolar. Los alumnos acompañados por sus prestigiosos y responsables profesores. Colegio Ione.

GANADOS

VENDO caballo español 6 años. Buena monta. Agencia Moro. Teléfono 430077.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

NECESITO empleada fija. Teléfono 429442 (llamar 8 a 10 noche).

SE NECESITA matrimonio sin hijos para ocuparse de finca chalet en Madrid. Ella para servicio de casa y cocina, y él jardinero y demás, preferible con carnet de conducir. Dirigirse en horas de oficina a los teléfonos de Segovia 421466 y 421804.

¿QUE VENDE Vd.? Si desea obtener ingresos más elevados asumiendo la dirección comercial de la provincia le necesitamos en nuestra Empresa. Somos líderes en nuestro sector. Para concertar entrevista escribir al Apartado 545 de Barcelona. Ref. M-12 o llamar al teléfono 93/3315548, horas oficina. Absoluta reserva.

GANE 3.000 pesetas diarias vendiendo a comisión artículo gran consumo. Informaremos gratuitamente. Productos Rellman. Apartado 396, Gijón.

TRASPASOS

LOCAL comercial, perfecto estado. Teléfonos 424697 - 431620.

TRASPASO tienda alimentación, bien acreditada. Teléfonos 435469-437842.

BAR-RESTAURANTE Florida, Villacastín. Facilidades. Teléfono 429649.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

COERSA. Préstamos hipotecarios. Rústicas. Urbanas. Letras. Directamente. Contestación inmediata. 91/2538033.

VEHICULOS

TRACTORES Same. Repuestos. Tractor-máquina MARTIN. Teniente Ochoa, 10, junto San Millán. 433810.

VENDO camión Super Comet. Equipado para pienso compuesto a granel. Teléfono 947 - 227759.

VENDO Ritmo 65 CL. Teléfono 431687.

VEHICULOS usados, procedentes de cambio, marcas Ebro, Avia, Mercedes. Se venden baratos y con facilidades de pago. Agro Mecánica Segoviana, S. A. Polígono Industrial. Segovia.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

ATENCION. Continúan las ventas en la fábrica de confección de los depósitos del agua. Trajes, americanas, abrigos, pantalones, etc. Alta calidad, muy bajo precio, cada vez más, ahora más barato, necesitamos vender, venga a vernos. c/ Depósitos n.º 18 (detrás de los depósitos del agua).

SE VENDEN plazas de garaje José Zorrilla, 50 y calle Rancho, 23. Teléfono 430512.

ULTIMAS viviendas del edificio San Millán, en Escultor Marinas, 1 y 3, frente a la iglesia de San Millán, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria Navisa.

SE VENDE piso céntrico, calefacción individual. Tel. 430345.

VENDO perra cachorra mastín de 6 meses. Pura raza. Especial para guarda. Sr. Herrero. Teléfono 140211, extensión 10.

VENDO dos pisos unidos con casa de huéspedes. Teléfono 420863.

¿QUIERE usted cercar? Ferrería Llorente, Villacastín, ofrece toda clase materiales (postes madera tratada, alambres, mallas, etcétera). Teléfono 911-107110.

COSECHADORAS usadas, reparadas, garantizadas: John Deere 975, 965, 955, 970, 960, 930, 330. Clayson 1530, 135. Massey Ferguson 527. Gloria U-12. Empacadoras varias marcas. Land Rover 108 largo. COMASE, Ctra. Boceguillas, 66. Teléfonos 430912 - 430951.

COSECHADORAS Claas Dominator modelos 105 - 187, muy buenas condiciones. Horcajo. 432261 - 434661.

¿Tiene Vd. sauna?



Adquiera ahora una sauna para su piso, chalet o negocio y disfrute en familia de sus numerosos beneficios sobre el organismo.

- Fácil instalación en una vivienda particular
- Sin obras de albañilería
- Sin olores ni humedades
- Se la montamos en su propio domicilio

CARFER Trav. de las Cortes, 42, 1.º 3.ª
Tel. 93-240 53 76
SAUNAS - SOLARIOS - SPAS HOSPITALLET (Barcelona)

SE DESEAN REPRESENTANTES EN ESTA ZONA



CERVEZA San Miguel

Se complace en informar a todos sus clientes y amigos de Segovia y Zona que, para todo lo referente a

INSTALACIONES DE BARRIL o LOS SERVICIOS TECNICOS QUE PRECISEN

pueden dirigirse al distribuidor oficial de la plaza

MIGUEL DELGADO NIETO

Teléfono: 42 03 28

Calle Miraflores, 14

Segovia



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

No les sirve la formación profesional del INEM

El 48 por 100 de las empresas piensa contratar personal nuevo

Madrid.— Un 70 por ciento de las empresas considera deficiente o desconoce la formación profesional ocupacional que imparte el INEM y sólo un 29 por 100 piensa que alcanza un buen nivel, según una encuesta realizada entre la CEOE y el INEM. Los resultados de este sondeo van a estar bien presentes en la forma de la formación profesional que se va a emprender en cumplimiento del AES, dado que un 48 por 100 de los empresarios encuestados tienen intención de incorporar personal

nuevo, la mitad en el plazo de un año, informa «Ya».

El total de empresas que ha contestado es de 334, de todos los tamaños y zonas, y la mayoría del sector industrial. Un 60 por 100 de ellas definen como «estabilizada» la situación actual de su plantilla y las perspectivas futuras resultan bastante positivas, ya que un 48 por 100 afirma tener intenciones de incorporar personal nuevo y el 25 por 100 en el plazo de un año.

La mayoría no posee centros propios de formación. Únicamente el 6 por 100 afirma tenerlos y ser autosuficiente para atender a las necesidades formativas de su plantilla y un 50 por 100 cree que los contratos de formación son buenos por razones de eficacia y rentabilidad.

En cuanto a sus necesidades afirman que a corto plazo la formación que más les urge es para la reconversión (36 por 100), es decir, reciclaje profesional, seguida de perfeccionamiento (34 por 100)

y formación básica (30 por 100). A medio plazo, sin embargo, la necesidad mayor es perfeccionamiento, seguida de reconversión.

Administración y autonomías estudian el impacto del IVA

Madrid.— El impacto del IVA en la financiación de las Comunidades Autónomas y la financiación de éstas en 1986 serán estudiados por miembros de la Administración y de las autonomías hoy y mañana en Sigüenza (Guadalajara).—Efe



Más de veinticinco mil personas se congregaron ayer en la catedral de Utrecht para asistir a la misa que celebró Su Santidad el Papa en la segunda jornada de su visita pastoral a los Países Bajos. Durante la ceremonia, los católicos holandeses manifestaron su apoyo al Santo Padre, en varias ocasiones, con aplausos y aclamaciones. Mientras tanto, en los alrededores del templo, lesbianas, homosexuales y «punks» se manifestaban contra la visita papal con pancartas insultantes para Juan Pablo II y se enfrentaban a la Policía, contra la que lanzaron piedras y botes de bebidas. En la fotografía, el Pontífice abraza cariñosamente a un niño que le entregó una rosa

En su visita a Holanda

El Papa reconoce las tensiones en la Iglesia

Hertogenbosch (Holanda).— El Papa Juan Pablo II abordó directamente las cuestiones más candentes del catolicismo holandés, pocas horas después de pisar tierra neerlandesa.

En una alocución pronunciada en la catedral de San Juan de Den Bosch (o Hertogenbosch), el Pon-

tífice recordó a su predecesor el Papa San León IX, que fue el primer obispo de Roma que viajó a los Países Bajos hace ocho siglos, y se refirió a la polémica elección directa de los prelados del Episcopado holandés.

Juan Pablo II que se presentó a los fieles como el «sucesor de Pe-

dro», que ejerce «un ministerio de servicio», y un servicio «de unidad», entró directamente en el tema de los recientes nombramientos de obispos, que reconoció habían sido causa de «semanas difíciles» para los católicos de este país.

«¿Por qué estas tensiones?» se preguntó el Papa.

Madrid

Finaliza la visita del Presidente de Nicaragua

Madrid.— El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, finaliza hoy en Madrid su visita de trabajo de casi dos días de duración, durante los cuales celebró una entrevista y un almuerzo con el presidente del Gobierno Felipe González.

Ortega, que llegó a Madrid desde la República Democrática Alemana, última etapa de su gira por los países del Este, marcha hoy a París, donde se entrevistará con el presidente François Mitterrand.

Desde Francia, Daniel Ortega junto con su esposa y los ministros de Exteriores, Comercio e Información que le acompañan, continuarán viaje a Italia, Finlandia y Suecia.

Durante su estancia en Madrid, Ortega fue a los toros, recibió la solidaridad de varios miles de madrileños, se entrevistó con el dirigente del sindicato socialista UGT, Nicolás Redondo, con el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, y asistió a un almuerzo que le ofreció la Comunidad Autónoma de Madrid.—Efe



Madrid.— El Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega (izquierda), y Felipe González, presidente del Ejecutivo español, durante el almuerzo, juntos, acompañados de sus esposas, en «La Bodeguilla», en el Palacio de La Moncloa.—(Telefoto EFE)

DANIEL ORTEGA MARCHA DE ESPAÑA

Madrid.— El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, destacó hoy el «esfuerzo mancomunado» que realizan varios Gobiernos europeos, entre ellos España, en apoyo a una solución pacífica en Centroamérica.

Ortega, que ha permanecido

dos días en visita de trabajo en España, fue despedido hoy en Barajas por el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo, y por el embajador de Nicaragua en Madrid, Orlando Castillo.

En unas breves declaraciones antes de emprender viaje a París, donde hoy será recibido por el presidente François Mitterrand, el comandante Ortega abogó por

una próxima reanudación del diálogo Washington-Managua en Manzanillo y dijo que los Estados Unidos «deberán reflexionar sobre su posición».

Daniel Ortega, que se entrevistó en Madrid con el presidente del Gobierno español, Felipe González, y otras personalidades, destacó su satisfacción por el resultado de esta visita y por el recibimiento dispensado por el pueblo español.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PARTIDO DEMOCRATA POPULAR prepara en estos momentos su programa de Gobierno de cara a las próximas elecciones. Con este motivo los democristianos han constituido unas comisiones de expertos que llevarán a cabo distintos análisis para la concreción exacta de las propuestas.

EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL se pronunciará sobre la polémica Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE) antes de las próximas vacaciones de verano, según anunció a Diario 16 su presidente, Manuel García Pelayo.

ALGUNAS SENTENCIAS contra resoluciones del Ministerio de Defensa tardan más de un año en ejecutarse. Durante el primer trimestre de 1985 se han recibido en el Ministerio de Defensa 514 sentencias dictadas por órganos de la jurisdicción, de las que quedan pendientes de ejecución 168.

LOS FALANGISTAS consideran que su ideología, después de más de cincuenta años de existencia, continúa «inédita», según indicó Santiago Pisonero, jefe de la organización en el País Vasco.

EXTRANJERO

EL PRIMER MINISTRO ISRAELI, Simon Peres, declaró a Diario 16 encontrarse «literalmente muy desilusionado». El establecimiento de las relaciones diplomáticas depende de España y pienso que debieron hacerse hace mucho tiempo. Nosotros no exigimos ninguna condición previa, pero tampoco aceptaríamos imposición alguna».

LOS MINISTROS DE AGRICULTURA de la Comunidad Económica Europea (CEE) pretenden desde hoy, en Bruselas, fijar los precios agrícolas para la campaña en curso.